

15

מדינת ישראל

משרד הממשלה

משרד

3103

אולפן (אמנוע אבן) אבסטינא

9-97 - 2-95

סלון מלון 3103

41921

152

תיק מס'

מחלקה

פיקין

מכש



שם איש: לשכת שור, מנכ"ל וסמנכ"ל - אוטונומיה
לכלסטיסטים

גל-9-41921

טוואה כרית

טוואה כרית: 000828p

04/11/2018

תאריך הדפסה

טוואה כרית: 2-109-5-7-2

15

19/2/95

Draft 1

مجالس

Industrial Zones in the Autonomous Region

General

The success of the peace process between Israel and the Palestinians depends to a great extent on improving the quality of life of the inhabitants of the autonomous region. In order to aid the increase in economic activity and in employment, and to increase prosperity, the Government of Israel and the Palestinian Authority propose the establishment of industrial zones in the autonomous region with the aid of the international community.

- 8-10 Industrial zones will be ^{demarkated} ~~established~~ in the autonomous region. ^{3 of them in Gaza and 5-7 in W.B.} Each zone will extend over ^{to 1950} 500 dunams to be allotted by the autonomous authority, and 5,000 workers will be employed in the initial phase. Israeli, Palestinian, and international private companies will establish plants for light industry and commercial and service companies. Private ~~entrepreneurs~~ ^{entrepreneurs} will enjoy the combined advantages of the Israeli and the Palestinian markets: readily available workforce and the possibility for free flow of capital, raw materials and products to the autonomous region, to Israel, and to other countries.

Some of the zones may specialize in certain areas.

These zones will contribute to reducing the high rate of unemployment in the autonomous region. Investment in infrastructure can be a stimulant for similar investments necessary to improve the physical infrastructure throughout the autonomous region.

Establishment of the industrial zones will ^{introduce foreign investment to} ~~expose~~ the Palestinian economy ~~to foreign investors~~ and new routes for financing and export. This will assist in realizing the significance of autonomy for the Palestinians, as they establish an independent economy that reduces their dependence on Israel's economy.

^{Investor/Entrepreneurs} will enjoy international support in the following fields:

1. Infrastructure

it is important to assure a reliable, high-level infrastructure that can be an attractive option to potential investors.

The infrastructure up to the industrial zones (water, electricity, communications, sewerage, roads, etc.) will be established and financed by

The implementation of the project will be done ^{within} according to availability of resources and demand.

12-18 months - Time table for implementation

1777-1780

(1777)

1. ...
2. ...
3. ...
4. ...
5. ...
6. ...
7. ...
8. ...
9. ...
10. ...
11. ...
12. ...
13. ...
14. ...
15. ...
16. ...
17. ...
18. ...
19. ...
20. ...

the International Community. It is proposed that each of the following: U.S.A., E.U., Japan, GCC countries and the Scandinavian countries will commit themselves to each finalize the necessary infrastructure for one industrial zone.

The estimated cost of superstructure construction for each industrial zone is 15-18 million US \$.

around 20

The industrial installations in the industrial zones will subsequently be built in a modular fashion according to business centre specifications. Each zone will ultimately comprise of approximately 30,000 square meters of industrial and commercial construction.

200-400,000

3. Political risks insurance

The concerned governments will ensure coverage of their share in the political risks involved in the establishment of industries in the above mentioned zones.

The corresponding Foreign Trade Risks Insurance Corporations will grant commercial risks insurance.

Preliminary discussions of the matter with representatives of OPIC have indicated readiness for American support in that regard.

3. Security arrangements

Security arrangements for the industrial zones will be jointly set by the government of Israel and the Palestinian Authority, in order to facilitate the necessary the high level of security needed to guarantee normal business activity.

4. Commercial support

The concerned parties will ensure customs exemption for goods and services originating from the above mentioned industrial zones.

Those governments which will lead the establishment of the industrial zones will strive to attract private sector involvement in the establishment of industries within the industrial zones.

The Government of Israel and the Palestinian Authority will agree on the movement of raw materials, human resources, and capital as established in the economic agreement executed between them in Paris.

5. Investment Grants Incentives

Governments involved in this project will provide investment grants and tax benefits of entrepreneurs from their countries who will be active in these industrial zones.

respective

6. Administration and Maintenance Companies

An administration and maintenance company, to be established and operated on a commercial basis, will be responsible for administration and maintenance of the industrial zones.

of

2. Legal and Regulatory Framework

27/2 עם סמיו חוליה

P.A region (area)

ס.ח.ח.ח.

inhabitants → Palestinians / Population

~~500 מ 1000 ק"מ~~
500 ק"מ ומה (78 1000 ק"מ)
500 מ 1000 ק"מ

למס' 9: סקו הימנה אל כ- ~~8~~ ~~10~~ ~~15~~ ~~20~~ ~~25~~ ~~30~~ ~~35~~ ~~40~~ ~~45~~ ~~50~~ ~~55~~ ~~60~~ ~~65~~ ~~70~~ ~~75~~ ~~80~~ ~~85~~ ~~90~~ ~~95~~ ~~100~~ ~~105~~ ~~110~~ ~~115~~ ~~120~~ ~~125~~ ~~130~~ ~~135~~ ~~140~~ ~~145~~ ~~150~~ ~~155~~ ~~160~~ ~~165~~ ~~170~~ ~~175~~ ~~180~~ ~~185~~ ~~190~~ ~~195~~ ~~200~~ ~~205~~ ~~210~~ ~~215~~ ~~220~~ ~~225~~ ~~230~~ ~~235~~ ~~240~~ ~~245~~ ~~250~~ ~~255~~ ~~260~~ ~~265~~ ~~270~~ ~~275~~ ~~280~~ ~~285~~ ~~290~~ ~~295~~ ~~300~~ ~~305~~ ~~310~~ ~~315~~ ~~320~~ ~~325~~ ~~330~~ ~~335~~ ~~340~~ ~~345~~ ~~350~~ ~~355~~ ~~360~~ ~~365~~ ~~370~~ ~~375~~ ~~380~~ ~~385~~ ~~390~~ ~~395~~ ~~400~~ ~~405~~ ~~410~~ ~~415~~ ~~420~~ ~~425~~ ~~430~~ ~~435~~ ~~440~~ ~~445~~ ~~450~~ ~~455~~ ~~460~~ ~~465~~ ~~470~~ ~~475~~ ~~480~~ ~~485~~ ~~490~~ ~~495~~ ~~500~~ ~~505~~ ~~510~~ ~~515~~ ~~520~~ ~~525~~ ~~530~~ ~~535~~ ~~540~~ ~~545~~ ~~550~~ ~~555~~ ~~560~~ ~~565~~ ~~570~~ ~~575~~ ~~580~~ ~~585~~ ~~590~~ ~~595~~ ~~600~~ ~~605~~ ~~610~~ ~~615~~ ~~620~~ ~~625~~ ~~630~~ ~~635~~ ~~640~~ ~~645~~ ~~650~~ ~~655~~ ~~660~~ ~~665~~ ~~670~~ ~~675~~ ~~680~~ ~~685~~ ~~690~~ ~~695~~ ~~700~~ ~~705~~ ~~710~~ ~~715~~ ~~720~~ ~~725~~ ~~730~~ ~~735~~ ~~740~~ ~~745~~ ~~750~~ ~~755~~ ~~760~~ ~~765~~ ~~770~~ ~~775~~ ~~780~~ ~~785~~ ~~790~~ ~~795~~ ~~800~~ ~~805~~ ~~810~~ ~~815~~ ~~820~~ ~~825~~ ~~830~~ ~~835~~ ~~840~~ ~~845~~ ~~850~~ ~~855~~ ~~860~~ ~~865~~ ~~870~~ ~~875~~ ~~880~~ ~~885~~ ~~890~~ ~~895~~ ~~900~~ ~~905~~ ~~910~~ ~~915~~ ~~920~~ ~~925~~ ~~930~~ ~~935~~ ~~940~~ ~~945~~ ~~950~~ ~~955~~ ~~960~~ ~~965~~ ~~970~~ ~~975~~ ~~980~~ ~~985~~ ~~990~~ ~~995~~ ~~1000~~ ~~1005~~ ~~1010~~ ~~1015~~ ~~1020~~ ~~1025~~ ~~1030~~ ~~1035~~ ~~1040~~ ~~1045~~ ~~1050~~ ~~1055~~ ~~1060~~ ~~1065~~ ~~1070~~ ~~1075~~ ~~1080~~ ~~1085~~ ~~1090~~ ~~1095~~ ~~1100~~ ~~1105~~ ~~1110~~ ~~1115~~ ~~1120~~ ~~1125~~ ~~1130~~ ~~1135~~ ~~1140~~ ~~1145~~ ~~1150~~ ~~1155~~ ~~1160~~ ~~1165~~ ~~1170~~ ~~1175~~ ~~1180~~ ~~1185~~ ~~1190~~ ~~1195~~ ~~1200~~ ~~1205~~ ~~1210~~ ~~1215~~ ~~1220~~ ~~1225~~ ~~1230~~ ~~1235~~ ~~1240~~ ~~1245~~ ~~1250~~ ~~1255~~ ~~1260~~ ~~1265~~ ~~1270~~ ~~1275~~ ~~1280~~ ~~1285~~ ~~1290~~ ~~1295~~ ~~1300~~ ~~1305~~ ~~1310~~ ~~1315~~ ~~1320~~ ~~1325~~ ~~1330~~ ~~1335~~ ~~1340~~ ~~1345~~ ~~1350~~ ~~1355~~ ~~1360~~ ~~1365~~ ~~1370~~ ~~1375~~ ~~1380~~ ~~1385~~ ~~1390~~ ~~1395~~ ~~1400~~ ~~1405~~ ~~1410~~ ~~1415~~ ~~1420~~ ~~1425~~ ~~1430~~ ~~1435~~ ~~1440~~ ~~1445~~ ~~1450~~ ~~1455~~ ~~1460~~ ~~1465~~ ~~1470~~ ~~1475~~ ~~1480~~ ~~1485~~ ~~1490~~ ~~1495~~ ~~1500~~ ~~1505~~ ~~1510~~ ~~1515~~ ~~1520~~ ~~1525~~ ~~1530~~ ~~1535~~ ~~1540~~ ~~1545~~ ~~1550~~ ~~1555~~ ~~1560~~ ~~1565~~ ~~1570~~ ~~1575~~ ~~1580~~ ~~1585~~ ~~1590~~ ~~1595~~ ~~1600~~ ~~1605~~ ~~1610~~ ~~1615~~ ~~1620~~ ~~1625~~ ~~1630~~ ~~1635~~ ~~1640~~ ~~1645~~ ~~1650~~ ~~1655~~ ~~1660~~ ~~1665~~ ~~1670~~ ~~1675~~ ~~1680~~ ~~1685~~ ~~1690~~ ~~1695~~ ~~1700~~ ~~1705~~ ~~1710~~ ~~1715~~ ~~1720~~ ~~1725~~ ~~1730~~ ~~1735~~ ~~1740~~ ~~1745~~ ~~1750~~ ~~1755~~ ~~1760~~ ~~1765~~ ~~1770~~ ~~1775~~ ~~1780~~ ~~1785~~ ~~1790~~ ~~1795~~ ~~1800~~ ~~1805~~ ~~1810~~ ~~1815~~ ~~1820~~ ~~1825~~ ~~1830~~ ~~1835~~ ~~1840~~ ~~1845~~ ~~1850~~ ~~1855~~ ~~1860~~ ~~1865~~ ~~1870~~ ~~1875~~ ~~1880~~ ~~1885~~ ~~1890~~ ~~1895~~ ~~1900~~ ~~1905~~ ~~1910~~ ~~1915~~ ~~1920~~ ~~1925~~ ~~1930~~ ~~1935~~ ~~1940~~ ~~1945~~ ~~1950~~ ~~1955~~ ~~1960~~ ~~1965~~ ~~1970~~ ~~1975~~ ~~1980~~ ~~1985~~ ~~1990~~ ~~1995~~ ~~2000~~ ~~2005~~ ~~2010~~ ~~2015~~ ~~2020~~ ~~2025~~ ~~2030~~ ~~2035~~ ~~2040~~ ~~2045~~ ~~2050~~ ~~2055~~ ~~2060~~ ~~2065~~ ~~2070~~ ~~2075~~ ~~2080~~ ~~2085~~ ~~2090~~ ~~2095~~ ~~2100~~ ~~2105~~ ~~2110~~ ~~2115~~ ~~2120~~ ~~2125~~ ~~2130~~ ~~2135~~ ~~2140~~ ~~2145~~ ~~2150~~ ~~2155~~ ~~2160~~ ~~2165~~ ~~2170~~ ~~2175~~ ~~2180~~ ~~2185~~ ~~2190~~ ~~2195~~ ~~2200~~ ~~2205~~ ~~2210~~ ~~2215~~ ~~2220~~ ~~2225~~ ~~2230~~ ~~2235~~ ~~2240~~ ~~2245~~ ~~2250~~ ~~2255~~ ~~2260~~ ~~2265~~ ~~2270~~ ~~2275~~ ~~2280~~ ~~2285~~ ~~2290~~ ~~2295~~ ~~2300~~ ~~2305~~ ~~2310~~ ~~2315~~ ~~2320~~ ~~2325~~ ~~2330~~ ~~2335~~ ~~2340~~ ~~2345~~ ~~2350~~ ~~2355~~ ~~2360~~ ~~2365~~ ~~2370~~ ~~2375~~ ~~2380~~ ~~2385~~ ~~2390~~ ~~2395~~ ~~2400~~ ~~2405~~ ~~2410~~ ~~2415~~ ~~2420~~ ~~2425~~ ~~2430~~ ~~2435~~ ~~2440~~ ~~2445~~ ~~2450~~ ~~2455~~ ~~2460~~ ~~2465~~ ~~2470~~ ~~2475~~ ~~2480~~ ~~2485~~ ~~2490~~ ~~2495~~ ~~2500~~ ~~2505~~ ~~2510~~ ~~2515~~ ~~2520~~ ~~2525~~ ~~2530~~ ~~2535~~ ~~2540~~ ~~2545~~ ~~2550~~ ~~2555~~ ~~2560~~ ~~2565~~ ~~2570~~ ~~2575~~ ~~2580~~ ~~2585~~ ~~2590~~ ~~2595~~ ~~2600~~ ~~2605~~ ~~2610~~ ~~2615~~ ~~2620~~ ~~2625~~ ~~2630~~ ~~2635~~ ~~2640~~ ~~2645~~ ~~2650~~ ~~2655~~ ~~2660~~ ~~2665~~ ~~2670~~ ~~2675~~ ~~2680~~ ~~2685~~ ~~2690~~ ~~2695~~ ~~2700~~ ~~2705~~ ~~2710~~ ~~2715~~ ~~2720~~ ~~2725~~ ~~2730~~ ~~2735~~ ~~2740~~ ~~2745~~ ~~2750~~ ~~2755~~ ~~2760~~ ~~2765~~ ~~2770~~ ~~2775~~ ~~2780~~ ~~2785~~ ~~2790~~ ~~2795~~ ~~2800~~ ~~2805~~ ~~2810~~ ~~2815~~ ~~2820~~ ~~2825~~ ~~2830~~ ~~2835~~ ~~2840~~ ~~2845~~ ~~2850~~ ~~2855~~ ~~2860~~ ~~2865~~ ~~2870~~ ~~2875~~ ~~2880~~ ~~2885~~ ~~2890~~ ~~2895~~ ~~2900~~ ~~2905~~ ~~2910~~ ~~2915~~ ~~2920~~ ~~2925~~ ~~2930~~ ~~2935~~ ~~2940~~ ~~2945~~ ~~2950~~ ~~2955~~ ~~2960~~ ~~2965~~ ~~2970~~ ~~2975~~ ~~2980~~ ~~2985~~ ~~2990~~ ~~2995~~ ~~3000~~ ~~3005~~ ~~3010~~ ~~3015~~ ~~3020~~ ~~3025~~ ~~3030~~ ~~3035~~ ~~3040~~ ~~3045~~ ~~3050~~ ~~3055~~ ~~3060~~ ~~3065~~ ~~3070~~ ~~3075~~ ~~3080~~ ~~3085~~ ~~3090~~ ~~3095~~ ~~3100~~ ~~3105~~ ~~3110~~ ~~3115~~ ~~3120~~ ~~3125~~ ~~3130~~ ~~3135~~ ~~3140~~ ~~3145~~ ~~3150~~ ~~3155~~ ~~3160~~ ~~3165~~ ~~3170~~ ~~3175~~ ~~3180~~ ~~3185~~ ~~3190~~ ~~3195~~ ~~3200~~ ~~3205~~ ~~3210~~ ~~3215~~ ~~3220~~ ~~3225~~ ~~3230~~ ~~3235~~ ~~3240~~ ~~3245~~ ~~3250~~ ~~3255~~ ~~3260~~ ~~3265~~ ~~3270~~ ~~3275~~ ~~3280~~ ~~3285~~ ~~3290~~ ~~3295~~ ~~3300~~ ~~3305~~ ~~3310~~ ~~3315~~ ~~3320~~ ~~3325~~ ~~3330~~ ~~3335~~ ~~3340~~ ~~3345~~ ~~3350~~ ~~3355~~ ~~3360~~ ~~3365~~ ~~3370~~ ~~3375~~ ~~3380~~ ~~3385~~ ~~3390~~ ~~3395~~ ~~3400~~ ~~3405~~ ~~3410~~ ~~3415~~ ~~3420~~ ~~3425~~ ~~3430~~ ~~3435~~ ~~3440~~ ~~3445~~ ~~3450~~ ~~3455~~ ~~3460~~ ~~3465~~ ~~3470~~ ~~3475~~ ~~3480~~ ~~3485~~ ~~3490~~ ~~3495~~ ~~3500~~ ~~3505~~ ~~3510~~ ~~3515~~ ~~3520~~ ~~3525~~ ~~3530~~ ~~3535~~ ~~3540~~ ~~3545~~ ~~3550~~ ~~3555~~ ~~3560~~ ~~3565~~ ~~3570~~ ~~3575~~ ~~3580~~ ~~3585~~ ~~3590~~ ~~3595~~ ~~3600~~ ~~3605~~ ~~3610~~ ~~3615~~ ~~3620~~ ~~3625~~ ~~3630~~ ~~3635~~ ~~3640~~ ~~3645~~ ~~3650~~ ~~3655~~ ~~3660~~ ~~3665~~ ~~3670~~ ~~3675~~ ~~3680~~ ~~3685~~ ~~3690~~ ~~3695~~ ~~3700~~ ~~3705~~ ~~3710~~ ~~3715~~ ~~3720~~ ~~3725~~ ~~3730~~ ~~3735~~ ~~3740~~ ~~3745~~ ~~3750~~ ~~3755~~ ~~3760~~ ~~3765~~ ~~3770~~ ~~3775~~ ~~3780~~ ~~3785~~ ~~3790~~ ~~3795~~ ~~3800~~ ~~3805~~ ~~3810~~ ~~3815~~ ~~3820~~ ~~3825~~ ~~3830~~ ~~3835~~ ~~3840~~ ~~3845~~ ~~3850~~ ~~3855~~ ~~3860~~ ~~3865~~ ~~3870~~ ~~3875~~ ~~3880~~ ~~3885~~ ~~3890~~ ~~3895~~ ~~3900~~ ~~3905~~ ~~3910~~ ~~3915~~ ~~3920~~ ~~3925~~ ~~3930~~ ~~3935~~ ~~3940~~ ~~3945~~ ~~3950~~ ~~3955~~ ~~3960~~ ~~3965~~ ~~3970~~ ~~3975~~ ~~3980~~ ~~3985~~ ~~3990~~ ~~3995~~ ~~4000~~ ~~4005~~ ~~4010~~ ~~4015~~ ~~4020~~ ~~4025~~ ~~4030~~ ~~4035~~ ~~4040~~ ~~4045~~ ~~4050~~ ~~4055~~ ~~4060~~ ~~4065~~ ~~4070~~ ~~4075~~ ~~4080~~ ~~4085~~ ~~4090~~ ~~4095~~ ~~4100~~ ~~4105~~ ~~4110~~ ~~4115~~ ~~4120~~ ~~4125~~ ~~4130~~ ~~4135~~ ~~4140~~ ~~4145~~ ~~4150~~ ~~4155~~ ~~4160~~ ~~4165~~ ~~4170~~ ~~4175~~ ~~4180~~ ~~4185~~ ~~4190~~ ~~4195~~ ~~4200~~ ~~4205~~ ~~4210~~ ~~4215~~ ~~4220~~ ~~4225~~ ~~4230~~ ~~4235~~ ~~4240~~ ~~4245~~ ~~4250~~ ~~4255~~ ~~4260~~ ~~4265~~ ~~4270~~ ~~4275~~ ~~4280~~ ~~4285~~ ~~4290~~ ~~4295~~ ~~4300~~ ~~4305~~ ~~4310~~ ~~4315~~ ~~4320~~ ~~4325~~ ~~4330~~ ~~4335~~ ~~4340~~ ~~4345~~ ~~4350~~ ~~4355~~ ~~4360~~ ~~4365~~ ~~4370~~ ~~4375~~ ~~4380~~ ~~4385~~ ~~4390~~ ~~4395~~ ~~4400~~ ~~4405~~ ~~4410~~ ~~4415~~ ~~4420~~ ~~4425~~ ~~4430~~ ~~4435~~ ~~4440~~ ~~4445~~ ~~4450~~ ~~4455~~ ~~4460~~ ~~4465~~ ~~4470~~ ~~4475~~ ~~4480~~ ~~4485~~ ~~4490~~ ~~4495~~ ~~4500~~ ~~4505~~ ~~4510~~ ~~4515~~ ~~4520~~ ~~4525~~ ~~4530~~ ~~4535~~ ~~4540~~ ~~4545~~ ~~4550~~ ~~4555~~ ~~4560~~ ~~4565~~ ~~4570~~ ~~4575~~ ~~4580~~ ~~4585~~ ~~4590~~ ~~4595~~ ~~4600~~ ~~4605~~ ~~4610~~ ~~4615~~ ~~4620~~ ~~4625~~ ~~4630~~ ~~4635~~ ~~4640~~ ~~4645~~ ~~4650~~ ~~4655~~ ~~4660~~ ~~4665~~ ~~4670~~ ~~4675~~ ~~4680~~ ~~4685~~ ~~4690~~ ~~4695~~ ~~4700~~ ~~4705~~ ~~4710~~ ~~4715~~ ~~4720~~ ~~4725~~ ~~4730~~ ~~4735~~ ~~4740~~ ~~4745~~ ~~4750~~ ~~4755~~ ~~4760~~ ~~4765~~ ~~4770~~ ~~4775~~ ~~4780~~ ~~4785~~ ~~4790~~ ~~4795~~ ~~4800~~ ~~4805~~ ~~4810~~ ~~4815~~ ~~4820~~ ~~4825~~ ~~4830~~ ~~4835~~ ~~4840~~ ~~4845~~ ~~4850~~ ~~4855~~ ~~4860~~ ~~4865~~ ~~4870~~ ~~4875~~ ~~4880~~ ~~4885~~ ~~4890~~ ~~4895~~ ~~4900~~ ~~4905~~ ~~4910~~ ~~4915~~ ~~4920~~ ~~4925~~ ~~4930~~ ~~4935~~ ~~4940~~ ~~4945~~ ~~4950~~ ~~4955~~ ~~4960~~ ~~4965~~ ~~4970~~ ~~4975~~ ~~4980~~ ~~4985~~ ~~4990~~ ~~4995~~ ~~5000~~ ~~5005~~ ~~5010~~ ~~5015~~ ~~5020~~ ~~5025~~ ~~5030~~ ~~5035~~ ~~5040~~ ~~5045~~ ~~5050~~ ~~5055~~ ~~5060~~ ~~5065~~ ~~5070~~ ~~5075~~ ~~5080~~ ~~5085~~ ~~5090~~ ~~5095~~ ~~5100~~ ~~5105~~ ~~5110~~ ~~5115~~ ~~5120~~ ~~5125~~ ~~5130~~ ~~5135~~ ~~5140~~ ~~5145~~ ~~5150~~ ~~5155~~ ~~5160~~ ~~5165~~ ~~5170~~ ~~5175~~ ~~5180~~ ~~5185~~ ~~5190~~ ~~5195~~ ~~5200~~ ~~5205~~ ~~5210~~ ~~5215~~ ~~5220~~ ~~5225~~ ~~5230~~ ~~5235~~ ~~5240~~ ~~5245~~ ~~5250~~ ~~5255~~ ~~5260~~ ~~5265~~ ~~5270~~ ~~5275~~ ~~5280~~ ~~5285~~ ~~5290~~ ~~5295~~ ~~5300~~ ~~5305~~ ~~5310~~ ~~5315~~ ~~5320~~ ~~5325~~ ~~5330~~ ~~5335~~ ~~5340~~ ~~5345~~ ~~5350~~ ~~5355~~ ~~5360~~ ~~5365~~ ~~5370~~ ~~5375~~ ~~5380~~ ~~5385~~ ~~5390~~ ~~5395~~ ~~5400~~ ~~5405~~ ~~5410~~ ~~5415~~ ~~5420~~ ~~5425~~ ~~5430~~ ~~5435~~ ~~5440~~ ~~5445~~ ~~5450~~ ~~5455~~ ~~5460~~ ~~5465~~ ~~5470~~ ~~5475~~ ~~5480~~ ~~5485~~ ~~5490~~ ~~5495~~ ~~5500~~ ~~5505~~ ~~5510~~ ~~5515~~ ~~5520~~ ~~5525~~ ~~5530~~ ~~5535~~ ~~5540~~ ~~5545~~ ~~5550~~ ~~5555~~ ~~5560~~ ~~5565~~ ~~5570~~ ~~5575~~ ~~5580~~ ~~5585~~ ~~5590~~ ~~5595~~ ~~5600~~ ~~5605~~ ~~5610~~ ~~5615~~ ~~5620~~ ~~5625~~ ~~5630~~ ~~5635~~ ~~5640~~ ~~5645~~ ~~5650~~ ~~5655~~ ~~5660~~ ~~5665~~ ~~5670~~ ~~5675~~ ~~5680~~ ~~5685~~ ~~5690~~ ~~5695~~ ~~5700~~ ~~5705~~ ~~5710~~ ~~5715~~ ~~5720~~ ~~5725~~ ~~5730~~ ~~5735~~ ~~5740~~ ~~5745~~ ~~5750~~ ~~5755~~ ~~5760~~ ~~5765~~ ~~5770~~ ~~5775~~ ~~5780~~ ~~5785~~ ~~5790~~ ~~5795~~ ~~5800~~ ~~5805~~ ~~5810~~ ~~5815~~ ~~5820~~ ~~5825~~ ~~5830~~ ~~5835~~ ~~5840~~ ~~5845~~ ~~5850~~ ~~5855~~ ~~5860~~ ~~5865~~ ~~5870~~ ~~5875~~ ~~5880~~ ~~5885~~ ~~5890~~ ~~5895~~ ~~5900~~ ~~5905~~ ~~5910~~ ~~5915~~ ~~5920~~ ~~5925~~ ~~5930~~ ~~5935~~ ~~5940~~ ~~5945~~ ~~5950~~ ~~5955~~ ~~5960~~ ~~5965~~ ~~5970~~ ~~5975~~ ~~5980~~ ~~5985~~ ~~5990~~ ~~5995~~ ~~6000~~ ~~6005~~ ~~6010~~ ~~6015~~ ~~6020~~ ~~6025~~ ~~6030~~ ~~6035~~ ~~6040~~ ~~6045~~ ~~6050~~ ~~6055~~ ~~6060~~ ~~6065~~ ~~6070~~ ~~6075~~ ~~6080~~ ~~6085~~ ~~6090~~ ~~6095~~ ~~6100~~ ~~6105~~ ~~6110~~ ~~6115~~ ~~6120~~ ~~6125~~ ~~6130~~ ~~6135~~ ~~6140~~ ~~6145~~

la che dice 1/5

com.

(area) 1.4

1/5 / 1/5 = 1/25

1/5 = 1/5

1/5 = 1/5

1/5 = 1/5

1/5 = 1/5

1/5 = 1/5

→ 1/5 = 1/5

→ 1/5 = 1/5

1/5 = 1/5

1/5 = 1/5

1/5 = 1/5

1/5 = 1/5

1/5 = 1/5

→ 1/5 = 1/5

3103

NO:

THIS AGREEMENT MADE AND ENTERED into at Colombo in the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka on the day of One Thousand Nine Hundred and Ninety by and between THE BOARD OF INVESTMENT OF SRI LANKA a body corporate established under the Greater Colombo Economic Commission Law No. 4 of 1978 as amended presently having its Principal Office at No. 14, Sir Baron Jayatillake Mawatha, Colombo 01 (hereinafter referred to as "the Board") of the One Part and a limited liability Company incorporated in Sri Lanka under the Companies Act No. 17 of 1982 and having its Registered Office in the premises situated at (hereinafter referred to as "the Enterprise") of the Other Part.

WITNESSETH

WHEREAS by application dated made by approval was requested to set up/conduct and operate its business of manufacturing/processing/exporting referred to in the said application dated (hereinafter referred to as "the said business") in the Export Processing Zone at situate within the Area of Authority of the Board (hereinafter referred to as "the said Zone") and to lease from the Board an extent of land and premises in the said Zone for the establishment of manufacturing plant and office and storage facilities for the purpose of the said business.

AND WHEREAS the Board has approved the said application of the Enterprise subject to the terms and conditions hereinafter set out and the Board has agreed to lease and the Enterprise has agreed to take on lease the land and premises described in the First Schedule hereto subject to the terms and conditions hereinafter set out.

NOW THIS AGREEMENT FURTHER WITNESSETH that in pursuance of the foregoing premises the parties hereto have agreed as follows :-

PART I
RIGHT TO OPERATE

- (1) The Enterprise shall be entitled to and shall set up/conduct and operate the said business in the said Zone in accordance with the undertakings, representations, commitments and proposals made by the Enterprise and set out in its application and all correspondence in connection therewith including those referred to in the Second Schedule hereto and subject to the terms and conditions hereinafter provided and subject to the provisions of the said Law No. 4 of 1978 as amended and any amendments thereto and other rules and statutory regulations as may be applicable thereto and to the said Area of Authority.
- (2) The right of the Enterprise to set up/conduct and/or operate the said business shall be exclusive to the Enterprise only and shall be assigned or transferred without the prior written consent of the Board.
- (3) The Enterprise shall commence :-
 - (a) building construction on the land and premises described in the First Schedule hereto within months from the date hereof, and;

- (b) commercial production within a period of months from the date hereof or such extended time as may from time to time be granted by the Board.

(4) (a) In the conduct of and/or operation of the said business the Enterprise shall observe and implement all rules, regulations and requirements pertaining to the maintenance of safety precautions, sanitation and pollution as may be prescribed by law and/or by the Board.

(b) The Enterprise shall conduct the said business at the said land and premises and shall not conduct the said business in any other place without the prior approval of the Board. No other business shall be conducted at the said land and premises.

(c) The Enterprise shall be an entirely new Enterprise and shall not involve the reconstitution of an existing business or the transfer of assets of any description from any Enterprise within Sri Lanka.

(d) The Enterprise shall import only new plant, machinery and equipment for the purpose of the said business. However the importation of used machinery and equipment shall be permitted provided that on or before the date of each such import a valid certificate from a Surveyor of international repute is furnished to the Board certifying the quality and value thereof.

(e) All fixed costs of the Enterprise shall be financed from foreign sources without recourse or liability to any domestic sources including Domestic Banks and/or Development Finance Institutions.

- (f) All working capital of the Enterprise shall be met by convertible foreign currency remittances to Sri Lanka. For purposes of clauses (4) (e) and (f) borrowing from a Foreign Currency Banking Unit of any Bank in Sri Lanka is permissible.
 - (g) The entire output from the Enterprise shall be marketed abroad and no sales within Sri Lanka shall be permitted.
 - (h) The Enterprise shall not undertake or engage in sub-contract work nor shall the Enterprise assign its said business to any person or body of person on sub-contract.
- (5) The Enterprise shall employ for the purpose of the said business in the said Zone only persons who are citizens of Sri Lanka and who are registered with the Board in such manner as may be prescribed by the Board in the exercise of its powers and objectives under the said Law No. 4 of 1978 as amended provided however that the Enterprise may with the prior written approval of the Board employ foreign nationals whom the Enterprise considers necessary and indispensable for the proper and efficient functioning of the said business of the said Zone.
- (6) (a) The Enterprise shall offer to all employees who are citizens of Sri Lanka such terms and conditions of service as are not less favourable than the minimum terms and conditions of service as may be prescribed by the Board from time to time relating to wages, hours of work, overtime, leave, provident fund, welfare facilities, safety precautions and workmen's compensation.

- (b) The Board in prescribing the said minimum terms and conditions of service shall have regard to the practices, rules, collective agreements and standard terms and conditions of service applicable to employees in comparable categories in the private sector outside the Zone.
- (c) The Enterprise shall refer to the Board and Industrial dispute between the Enterprise and its employees for settlement by the Board by conciliation or arbitration.
- (7) (a) The Enterprise shall set up and maintain an effective accounting system which shall include details relating to the disbursement of capital both foreign and local including distribution of the share capital, details relating to source of loans foreign as well as local, details of operational costs, details of employment in various categories, details of production figures, details relating to volume of imports and exports earnings and details relating to revenue and expenditure and the Enterprise will make available to the Board whenever necessary the books of account and/or records and/or the details of the same including the revenue and expenditure in foreign currency of the said business as distinct from such revenue and expenditure in Sri Lanka currency.
- (b) Within six (06) months of the end of the financial period of the Enterprise, the Enterprise shall submit to the Board statements of accounts and statistics as aforesaid duly audited by a member of Institute of Chartered Accountants in Sri Lanka.

PART II
SPECIAL PROVISIONS

- (8) In accordance with and subject to the powers conferred on the Board under Section 17 of the said Law No. 4 of 1978 as amended and regulations that may be applicable thereto the following benefits and/or exemptions and/or privileges are hereby granted to the Enterprise in connection with and/or in relation to the said business in the said Zone.

- (i) For a period of years, reckoned from the year of assessment as may be prescribed by the Board (hereinafter referred to as the said tax exemption period) the provisions of the Inland Revenue Act No. 28 of 1979 relating to the imposition payment and recovery of income tax in respect of the profits and income of the Enterprise shall not apply to the profits and income of the Enterprise.

For the above purpose the year of assessment shall mean the year in which the Enterprise commences to make profits in relation to its transactions in that year or any year of assessment not later than years from the date of first commercial export of the Enterprise whichever is earlier as may be specified in a certificate issued by the Board.

- (ii) After the expiration of the said tax exemption period the provisions of the Inland Revenue Laws for the time being in force shall apply to the Enterprise. However, the following option for a period of years, immediately following the abovementioned tax exemption period of years (hereinafter referred to as "the said concessionary tax period") shall be available to the Enterprise wherein the income tax payable by the Enterprise shall be computed in the following manner :-

(a) The turnover of the Enterprise for the year of assessment shall be deemed to be the profits and income of the Enterprise for that year.

(b) The income tax payable for the year of assessment shall be computed at percent of the profits and income for that year within the meaning of sub-clause (ii) (a) above.

Provided that the Enterprise opts for same and inform the Board in writing three (03) months prior to the expiration of the said tax exemption period of years that it desires to be governed in accordance with the computation referred to in clause (8) (i) (a) and (b) above during the said concessory tax period of years.

(iii) All dividends paid to shareholders of the Enterprise whether resident or non-resident shall not be liable to any tax whatsoever during the said tax exemption period of years plus an additional year, if such dividend is paid out of profits and income of the Enterprise which are exempt from income tax. The dividends paid to non-resident shareholders of the Enterprise shall not be liable to any tax whatsoever even after the completion of the said tax exemption period and the remittance of such dividends to non-resident shareholders shall be free from any exchange control or other like restriction.

(iv) The said business and the capital or assets employed or used in the said business or improvements and returns belonging to the Enterprise shall not be liable to acquisition expropriation and/or nationalisation and the capital investment of non-resident shareholders and/or foreign companies in the Enterprise the returns thereon as well as any proceeds and/or entitlement thereon upon liquidation shall be transferable and shall not be subject to any exchange control or other like restriction.

- (v) The shares of the Enterprise may be allotted or transferred within and outside Sri Lanka to residents or non-residents and such allotments or transfers shall not be subject to any tax levies or any exchange control or other like restriction provided however that stamp duty and other duties not excluded under Law No. 4 of 1978 and any amendments thereto shall be leviable on such transactions and further subject to the condition that the Board shall be informed thereof 30 days prior to such transfers or allotments.
- (vi) During the said tax exemption period of years or during the period of employment whichever ends earlier the income and remuneration of all foreign scientists, technicians, experts or advisors employed and/or engaged by the said Enterprise paid to such persons in consideration of any services rendered to the Enterprise shall not be liable to any income tax or wealth tax on local and/or foreign income and wealth and such persons shall be entitled to make remittances abroad during their period of employment for the maintenance of their dependants in accordance with prevailing Exchange Control Regulations.
- (vii) The Enterprise shall be entitled to the above mentioned tax exemption period of years and the concessionary tax period of years so long as the performance of the Enterprise is maintained at levels and values not lower than those referred to in the application dated
- (viii) All imports of plant, equipment, machinery and construction material, raw material and other materials to be used for and by the Enterprise for the sole purpose of the said business within the said Zone shall not be liable to any import duty and shall not be subject to any customs or any other like restriction provided that this exemption shall not apply to any personal effects imported by the Enterprise for the private and personal use of any person in the Enterprise and

provided that the Board reserves to itself the right to cause or permit to be caused the examination of any import for purposes connected with this Agreement.

- (ix) All goods, articles manufactured and/or processed and/or finished and/or produced by the Enterprise in the said Zone in accordance with the Agreement may be exported outside Sri Lanka free of export duty and any customs or export control or other like restriction provided that the Board reserves to itself the right to cause or permit to be caused the examination of any export for the purposes of this Agreement. Goods, articles manufactured and/or processed and/or finished and/or produced by the Enterprise within the said Zone shall not be sold within Sri Lanka. The proceeds of all exports of the Enterprise shall be brought into Sri Lanka that is into the domestic banking system in Sri Lanka within a period not exceeding days from the date of export.
- (x) The provisions of parts I, IA, II, III, IV, V, VA and VI of the Exchange Control Act shall not apply to the Enterprise.
- (xi) (a) In the event of the performance of the Enterprise falling below the representations made in the said application of the Enterprise dated the Board shall have the right and the Board in the exercise of such right notwithstanding the provisions hereinbefore mentioned shall modify or revise the terms of the afore-said tax exemptions and/or reduce the concessions referred to above in any manner whatsoever at any time during the said tax exemption period of years or the said concessionary tax period of years and such modification or revision and/or reduction shall come into force from the date specified by the Board and thereafter the Enterprise shall be bound by such modification and/or revision and/or reduction.

(b) In the event of the Board being satisfied that -

(i) the performance of the Enterprise has substantially exceeded the representations made in the said application dated and;

(ii) the Enterprise has and is maintaining a good record of industrial relations and welfare and has upgraded the skills of its local employees.

The Board may upon written request of the Enterprise before the expiry of the said exemption period of years, review the tax concessions already granted and extend such terms subject however the regulations in force at that time.

(xii) The provisions of the Laws set out in Schedule B of the said Law No. 4 of 1978 which are inconsistent with the benefits and/or exemptions and/or privileges set out in sub-clauses (i) to (xi) above shall not be applicable to the Enterprise in relation to the said business within the said Zone.

(9) (i) In the event of any default and/or failure on the part of the Enterprise in performing or complying with any duty or obligation imposed on the Enterprise by this Agreement, and/or any failure to comply with any representations, undertakings or commitments referred to in clause (1) of this Agreement and/or in the event of cancellation or termination of the lease of the land in accordance with the provisions in part (iii) of this Agreement, the Board may, by notice in writing, (immediately withdraw and/or cancell all rights, privileges and benefits conferred in terms of this Agreement, in toto or in part, and may prescribe the duration of such withdrawal and/or cancellation.

- (ii) In the event of the Board withdrawing and/or cancelling in toto the rights, privileges and benefits as aforesaid the approval granted to the Enterprise shall be deemed to have been cancelled and all rights and privileges conferred upon the Enterprise for and in connection with conducting and/or operating the said business shall thereupon cease, without prejudice to any claim by the Board against the Enterprise arising out of the breach of any covenant or term of this Agreement. The Enterprise if so determined by the Board shall be further liable to refund to the Board the monetary value of all rights, privileges and benefits including the benefits and privileges by way of exemption from tax duty and other obligation conferred upon or granted to the Enterprise in terms of this Agreement for a period not exceeding twelve (12) months to be reckoned backward from the date of such default and/or failure on the part of the Enterprise referred to in the said notice of withdrawal and/or cancellation.
- (iii) In the event of the Board withdrawing in part any of the rights, privileges and benefits as aforesaid the Enterprise shall be deemed to have been granted such rights, privileges and benefits from the commencement of the said business only to the extent of rights, privileges and benefits still remaining with the Enterprise, and the Enterprise if so determined by the Board shall refund to the Board the monetary value of that part of the rights, privileges and benefits which have been so withdrawn including benefits and privileges by way of exemption from tax, duty and other obligations conferred upon or granted to the Enterprise in terms of this Agreement for a period not exceeding six (06) months to be reckoned backward from the date of such default and/or failure on the part of the Enterprise referred to in the said notice of withdrawal.

- (iv) If the Board is of the opinion that any default and/or failure referred to in clause (9) (i) above is unintentional the Board may first serve a written warning on the Enterprise requesting the Enterprise to remedy the default and/or to comply with this Agreement and/or representations, undertakings or commitments referred to in clause (1) of the Agreement within such period as may be prescribed by the Board.

If at the expiry of such period, the Enterprise has without justification failed to act in accordance with such warning the Board shall act in accordance with clause (9) (i) above.

PART III

LEASE OF PREMISES IN THE ZONE

- (10) In consideration of the payment of the premium and annual rent hereinafter set out and subject to the terms and conditions hereinafter set out the Board doth hereby lease and demise to the Enterprise the land and premises fully described in the First Schedule hereto (hereinafter referred to as "the demised premises") to hold the demised premises unto the Enterprise for a period of years commencing on the day of One Thousand Nine Hundred and Ninety and ending on the day of One Thousand Nine Hundred and Ninety (hereinafter referred to as "the said term").
- (11) The Enterprise duly observing and performing the several covenants and conditions contained in this Agreement shall and may hold and occupy and enjoy the demised premises during the said term without any interruption or disturbance from or by the Board or its agents and servants or any persons or authority deriving title from and under the Board. Provided however that the demised premises shall be used by the Enterprise exclusively for the establishment and operation of the said business of the Enterprise in the said Zone in accordance with the terms and conditions set out in this Agreement.

- (12) The Board shall from time to time and at all times during the said term provide and grant to the Enterprise all reasonable access to the demised premises for the purpose of the said business.
- (13) Notwithstanding the said lease all mines, minerals, quarries and all underground resources including water and whatsoever in and under the demised premises (hereinafter referred to as "the said resources") shall continue to belong to the Board and/or person and/or any Authority for the time being entitled to the benefits of the said resources and the Board/person and/or authority for the time being entitled to the same shall have the right of ingress and regress in respect of the demised premises for the purpose of obtaining the benefit of the said resources subject however to the payment of appropriate compensation to the Enterprise for disturbances and/or loss arising from and out of the work of exploiting the said resources. The grant of this lease shall not entitle the Enterprise to any interest in and/or in respect of the said resources.
- (14) The Board and/or its servants and/or its agents and/or any State Authority with the sanction of the Board shall have the right to enter upon the demised premises or any part thereof for the purpose of laying installing and maintaining thereon all apparatus, equipment and machinery necessary for the performance and execution of all work, duties and functions which the Board is required to perform in the said Zone including the provisions of amenities utilities power supply and telecommunications in the demised premises and the said Zone.
- (15) The Enterprise shall pay the Board a premium of Rupees
..... (Rs:) being
the Sri Lanka Rupee equivalent of US\$
calculated at the rate of US\$ per
acre on or before the execution of these presents.

- (16) The Enterprise shall further pay the Board a ground rent of Rupees (Rs:) being the Sri Lanka Rupee equivalent of US\$ (US\$) per annum calculated at the rate of US\$ (US\$) per acre on or before the tenth day of the first month in each year during the said term.

The first of such payment of Rupees (Rs:) being the Sri Lanka Rupee equivalent of US\$ (US\$) shall be made by the Enterprise to the Board on or before the execution of these presents.

Provided however, that the Board may from time to time revise and determine the annual ground rent aforesaid and any such revision shall be made equitably and without any discrimination to other Enterprise in the Zone.

- (17) The Enterprise shall construct on the demised premises such buildings as may be necessary for the purpose of the said business in accordance with the plans and specifications as previously approved by the Engineering Services Department of the Board and subject to any condition which may be prescribed thereto by the Board and no structure, erection, alterations and/or additions of any kind whatsoever shall be placed or constructed on the demised premises without the written permission of the Engineering Services Department of the Board.
- (18) The Enterprise shall at all times comply with and observe all laws, regulations and statutory provisions as well as rules laid down by the Board relating to labour matters, sanitation, health safety planning (including aesthetic planning) and pollution in the construction and maintenance of building on the demised premises and shall take all suitable protective measures to control the possible pollution and other hazards resulting from the operations

of the Enterprise to the satisfaction of the Board and all operations of the Enterprise shall conform to the National Environmental Act No. 47 of 1980 and its Regulations.

- (19) The Enterprise shall not sub-lease assign alienate or part with the possession of the demised premises or any part thereof without the written consent of the Board provided however that the Enterprise shall have the right to mortgage its right and interests in the demised premises and the buildings thereon and all plant, machinery and fixtures permanently fastened to the demised premises to any Bank and/or Credit Institution approved by the Board.

Provided further that where the Enterprise is desirous of mortgaging any of the aforesaid rights and interests to any such Bank and/or Credit Institution the Enterprise may enter into a tripartite Agreement with the Board and such Bank and/or Credit Institution to the effect that in the event of termination or cancellation of these presents the Board will remit any payment obtained by the Enterprise by way of compensation for improvements to the demised premises direct to such Bank and/or Credit Institution for the discharge or deduction of any amount due on such mortgage without however, prejudice to the Board's right to recover Employees' Provident Fund and Employers' Trust Fund and other statutory dues and/or other dues to the Board from the Enterprise if any, arising from and out of these presents or otherwise as may be determined by the Board.

- (20) The Enterprise shall at all times keep its buildings, plant, machinery, equipment, furniture, fittings, fixtures and goods on the demised premises insured against loss or damage caused by fire with the Insurance Corporation of Sri Lanka or the National Insurance Corporation or any other insurer approved by the Board.
- (21) The Enterprise shall pay all dues for all the water, fuel, gas, oil, electricity, power, material and services which may be supplied by the Board and/or its agents and/or other institutions authorised for this purpose to the Enterprise for the purpose of the said Zone.

(22) The Enterprise shall not be liable to pay any rates or taxes in respect of its occupation of the demised premises and the buildings thereon.

(23) Subject to the provisions set out in clause (24) below the lease shall terminate upon the expiry of the said term.

(24) It is expressly agreed between the parties hereto that :-

(i) If the Enterprise fails to commence commercial production on the demised premises within a period of months after the date hereof and/or within any extended period as may be granted by the Board and/or occupy and/or utilise the demised premises within a period of one month after the date hereof and/or within any extended period as may be granted by the Board and/or fail to commence construction work on the demised premises on or before months after the date hereof or such other extended period as may be granted by the Board and/or at any time thereafter ceases to carry on business thereon the lease of the demised premises may be terminated immediately by the Board by a notice in writing.

(ii) If the approval granted to the Enterprise to conduct and/or operate the said business is duly cancelled and/or withdrawn this lease may be terminated immediately by the Board by a notice in writing.

(iii) If the rent herein reserved or any part thereof shall at any time be in arrears and unpaid for a period of thirty days after it shall become due or if the Enterprise shall be in breach of any of the terms and conditions of this lease or if the Enterprise shall enter into liquidation whether voluntary or otherwise or enter into Agreement or make any arrangement with its creditors for liquidation of its debts by composition or otherwise then in any of the said events it shall be lawful for the Board to terminate this lease

immediately by a notice in writing but without prejudice to any claim by the Board against the Enterprise arising out of any breach of any of the conditions covenants or terms of this lease.

- (25) Upon termination and/or cancellation of this lease the Enterprise shall deliver vacant possession of the premises to the Board and if the Enterprise fails to deliver vacant possession of the premises on or before the date stipulated by the Board in writing the Board shall be entitled to enter upon the demised premises and take possession thereof at any time after such date.

PART IV GENERAL PROVISIONS

- (26) This Agreement shall be registered by the Board under Section 17 (2) of the said Law No. 4 of 1978 as amended and a certificate of such registration shall be issued to the Enterprise within days of the receipt of this Agreement by the Board after attestation of same by the Notary retained by the Enterprise.
- (27) Notwithstanding Section 26(1) of the said Law No. 4 of 1978 as amended and all disputes relating to the interpretation of the provisions of this Agreement or to their right of the parties hereto under this Agreement shall be finally settled under the rules of conciliation and arbitration of the International Chamber of Commerce by one or more arbitrators appointed in accordance with the said rules provided however that unless the parties hereto otherwise agree the venue of the said arbitration proceeding shall be at Colombo. Any award made by the said arbitrator or arbitrators shall be final and binding on the parties hereto and it may be enforced by either of the parties hereto in the District Court of Colombo as a decree of the said Court subject to the provisions of the Law relating to the execution of decrees of the said Court.

1. Introduction

2. Objectives

3. Methodology

4. Results

5. Conclusion

6. References

7. Appendix

8. Acknowledgements

9. Contact Information

10. Disclaimer

11. Glossary

12. Bibliography

13. Index

14. Table of Contents

15. Executive Summary

16. Abstract

17. Introduction

18. Objectives

19. Methodology

20. Results

21. Conclusion

22. References

23. Appendix

24. Acknowledgements

25. Contact Information

26. Disclaimer

27. Glossary

28. Bibliography

29. Index

30. Table of Contents

31. Executive Summary

32. Abstract

- (28) The Board, its agents and servants shall maintain the utmost secrecy in respect of all such information and data furnished from time to time by the Enterprise to the Board in its applications, reports and correspondence for the purpose of approval under this Agreement.
- (29) This Agreement shall be construed and enforced according to the Laws of Sri Lanka and the District Court of Colombo in Sri Lanka shall be the Court of competent jurisdiction for any cause of action or dispute arising under this Agreement.
- (30) Notice required hereunder or by law and/or by any rules or statutory regulations to be served upon either of the parties hereto shall be deemed to be sufficiently served if sent by registered post to the address of the said party as set out in this Agreement and/or under such other address previously designated by the said party in writing.
- (31) For the purpose of this Agreement unless the context otherwise requires :-
- (a) "Export Processing Zone" shall mean the Export Processing Zone of the Board situated at
 - (b) "Area of Authority" shall mean the area depicted in the plan referred to in Schedule "A" of the Greater Colombo Economic Commission Law No. 4 of 1978 as amended.
 - (c) "Board" shall mean the BOARD OF INVESTMENT OF SRI LANKA established under and in terms of Law No. 4 of 1978 as amended and shall include the Agents and servants of the said Board.
 - (d) "Enterprise" shall mean
 - (e) "Month" shall mean any consecutive period of 30 days.

(f) "Year" shall mean any consecutive period of 365 days.

THE FIRST SCHEDULE ABOVE REFERRED TO:

THE SECOND SCHEDULE ABOVE REFERRED TO:

IN WITNESS WHEREOF, the said "THE BOARD OF INVESTMENT OF SRI LANKA" and the said have affixed their respective Common Seals hereunto and to three others of the same tenor and date as there presents at the place and on the date at the beginning hereof written.

The Common Seal of THE BOARD OF INVESTMENT)
OF SRI LANKA was affixed hereunto in the)
presence of two of its Members namely)

and in the presence of the following witnesses :-

- 1.
- 2.

The Common Seal of
..... was affixed
hereunto in the presence of two of its
Directors namely

and in the presence of the following witnesses :-

- 1.
- 2.

-/ap

4. Commercial Support. (24.4) תנוסה והגדרתן של זונות

(7.5) תנוסה והגדרתן של זונות
התנוסה והגדרתן של זונות

The Parties concerned will ensure customs exemption and preferential treatment for goods and services originating from the above-mentioned industrial zones.

The Government of Israel and the Palestinian Authority will agree on special arrangements for the free movement of raw materials, products and the normal movement of human resources to and from the industrial parks and will do their utmost to promote the program through joint efforts in their JEC.

4. Commercial support. (11.3) תנוסה והגדרתן של זונות

The parties concerned will ensure customs exemption and preferential treatment for goods and services originating from the above mentioned industrial zones.

The Government of Israel and the Palestinian Authority will agree on the free movement of raw materials, human resources and capital, as established in the economic agreement concluded between them in Paris, and will introduce some changes on that agreement if necessary in order to promote the program.

4. Commercial support. (15.3) תנוסה והגדרתן של זונות

The parties concerned will ensure customs exemption and preferential treatment for goods and services originating from the above mentioned industrial zones.

The movement of raw materials and human resources from Israel to the industrial zones will be according to the provision of the Protocol on Economic Relations, signed in Paris.

Israel and the Palestinian Authority will do their

The Industrial Zones in the West Bank and Gaza Strip

Introduction

The success of the peace process between Israel and the P.L.O depends to a great extent on improving the quality of life of the Palestinians in the West Bank and Gaza Strip through a comprehensive development plan and a genuine employment program. In order to promote the economic activity and employment, and to enhance prosperity, the Palestinian Authority and the Government of Israel propose the establishment of industrial zones in the West Bank and Gaza Strip region with the aid of the international community. Both parties believe that this program enhances the peace process and promotes cooperation, security and stability in the region.

The Industrial zones will be demarcated in the Palestinian territories: 3 in the Gaza Strip and 6 in the West Bank, each zone will extend over 500-1000 dunams, and 5,000 to 10,000 workers will be employed in the initial phase. Palestinian, Israeli and international private companies will establish plants for light industry and commercial and service enterprises. Some of the zones may specialize in certain sectors. Private entrepreneurs will enjoy the combined advantages of the Israeli and the Palestinian markets in addition to International markets: A readily available Palestinian workforce and the possibility for free flow of capital, raw material and products to the West Bank and the Gaza Strip, to Israel, and to other countries.

These zones should ^ecomplement the already existing industrial zones inside the cities. They will contribute to the development of the Palestinian economy, while reducing the high rate of unemployment in the Gaza Strip and the West Bank. Investment in infrastructure can be a stimulant for similar investments necessary to improve the physical infrastructure throughout the region.

Establishment of the industrial zones will bring foreign investments into the Palestinian economy and new routes for financing and exporting. The establishment of such zones will assist in establishing an independent Palestinian economy and reduce the dependence on Israel's economy.

Credible International agencies have expressed interest in supporting and financing the pre- feasibility & feasibility studies. The implementation of the projects will be carried out according to availability of funds and interest of foreign investors through which four industrial zones will preferably be established In the beginning :two in the West Bank and two in the Gaza Strip.

Efforts to promote the project will be made by both parties and the donors by approaching the private sector: Palestinians , Israeli and other regional and international investors.

In the development of the zones the following issues will be addressed:

1. Infrastructure

a. It is important to ensure a reliable, high - level infrastructure that can be an attractive option to potential investors;

The infrastructure for the industrial zones (water, electricity , communications, sewerage, roads, etc.) will be created and financed by the international community. It is proposed that each of the following : U. S.A, E.U. , Japan, GCC countries and the Scandinavian countries commit themselves to finalize the necessary infrastructure for one or more industrial zones each.

The estimated cost of infrastructure construction for each industrial zone is 20-25 million US \$.

b. The industrial installations in the industrial zones will subsequently be built by the private sector in modular fashion according to business specifications. Each zone will ultimately comprise approximately 200,000 to 600,000 square meters of industrial and commercial construction.

c. The Palestinian Authority and the Government of Israel will work in a joint efforts to guarantee the normal functioning of the industrial zones by establishing special security arrangements.

2. Legal, regulatory and Institutional framework.

The legal, regulatory and institutional framework which will provide the basis necessary for the operation of the business sector is being prepared by the Palestinian Authority in close cooperation with the international agencies. This includes the Investment Law, Commercial Law , Company and Contract Law, Labor and financial Laws and regulations. If needed, special legislation will be proposed to govern the industrial zone activities.

3. Political risk insurance

The governments concerned will ensure coverage of the ^{companies'} share in the political risk insurance.

The corresponding Foreign Trade Risks Insurance Corporations will grant commercial risks insurance.

4. Commercial support.

The parties concerned will ensure customs exemption and preferential treatment for goods and services originating from the above mentioned industrial zones.

The Government of Israel and the Palestinian Authority will agree on the free movement of raw materials, human resources and capital, as established in the economic agreement concluded between them in Paris, and will introduce some changes on that agreement if necessary in order to promote the program.

5. Investment Incentives .

The Governments involved in this project will strive to attract private sector and provide investment incentives and tax relief to entrepreneurs and investors from the respective countries, which will be active in the industrial zones.

6. Development & Management.

Companies in the private sector will be invited to be responsible for the development and management of the internal infrastructure of the industrial zones. This will provide for an expedite availability of the needed capital investment in addition to the management administration and maintenance of the zones, for the achievement of this project.

7. It has been planned that the feasibility studies for the zones starts immediately and the implementation of the project should start within the next 6 months, at the latest.

84672

Draft 9.3.95

Industrial Zones in the West Bank and the Gaza Strip

Introduction

The success of the peace process between Israel and the PLO depends to a great extent on improving the quality of life of the Palestinians in the West Bank and the Gaza Strip through a comprehensive development plan and genuine employment programs. In order to promote ~~the increase in~~ economic activity and ~~in~~ employment, and to enhance prosperity, the Palestinian Authority and the Government of Israel propose the establishment of industrial zones in the West Bank and Gaza ~~region~~ *Strip* with the aid of the international community. Both parties believe that this program enhances the peace process and promotes cooperation, security and stability *in the region.*

The Industrial zones will be demarcated in the territories under Palestinian jurisdiction: 5 - 7 in the West Bank and 3 in the Gaza *Strip*. Each zone will extend over 500 - 1,000 dunams, to be allotted by the Palestinian Authority, and 5,000 to 10,000 workers will be employed in the initial phase. Palestinian, Israeli and international private companies will establish plants for light industry and commercial and service enterprises. Some of the zones may specialize in certain sectors. Private entrepreneurs will enjoy the combined advantages of the Israeli and the Palestinian markets: A readily available Palestinian workforce and the possibility for free flow of capital, raw material and products to the West Bank and the Gaza Strip, to Israel, and to other countries.

These zones should complement the already existing industrial zones in the cities. They will contribute to the development of the Palestinian economy ~~and for the establishment of necessary employment.~~ Investment in infrastructure can be a stimulant for similar investments necessary to improve the physical infrastructure throughout ~~the region.~~ *these areas.*

Establishment of the industrial zones will bring foreign investments into the Palestinian economy and new routes for financing and exporting. The establishment of such zones will assist an independent Palestinian economy and reduce the dependence on Israel's economy.

while reducing the rate of unemployment in the Gaza Strip and West Bank.

in establishing

International and local Agencies have expressed interest in supporting and financing pre-feasibility studies. The implementation of the projects will be carried out according to availability of funds and interest of foreign investors through which four industrial zones will preferably be established in the beginning: two in the West Bank and two in the Gaza Strip.

Efforts to promote the project will be made by both parties and the donors by approaching the private sector: Palestinian, Israeli and other regional and international investors.

In the development of the zones the following issues will be addressed:

1. Infrastructure

- a. It is important to ensure a reliable, high-level infrastructure that can be an attractive option to potential investors;

The infrastructure for the industrial zones (water, electricity, communications, sewerage, roads, etc.) will be created and financed by the International Community. It is proposed that each of the following: U.S.A., E.U., Japan, GCC countries and the Scandinavian countries commit themselves to finalize the necessary infrastructure for one or more industrial zones.

The estimated cost of infrastructure construction for each industrial zone is 20 - 25 million US \$.

- b. The industrial installations in the industrial zones will subsequently be built by the private sector in modular fashion according to business specifications. Each zone will ultimately comprise approximately 200,000 up to 600,000 square metres of industrial and commercial construction.

- c. The Palestinian Authority and the Government of Israel will jointly work to enable the normal functioning of the industrial zones by establishing special security arrangements.

- c. The Palestinian Authority and the Government of Israel will jointly establish special security arrangements for [enabling the normal functioning of] the industrial zones

13N 750 1/11

13N 750 1/11
13N 750 1/11
13N 750 1/11

The legal, regulatory and institutional framework which will provide the basis necessary for the operation of the business sector is being prepared by the Palestinian Authority in close cooperation with the International agencies. This includes the Investment Law, Commercial Law, Company and Contract Law, Labour and Financial Laws and Regulations. If needed, special legislation will be proposed to govern the industrial zone activities.

The governments concerned will ensure coverage of their share in the political risk insurance.

The corresponding Foreign Trade Risks Insurance Corporations will grant commercial risks insurance.

The parties concerned will ensure customs exemption and preferential treatment for goods and services originating from the above mentioned industrial zones.

The Government of Israel and the Palestinian Authority will agree on the free movement of raw materials, human resources and capital, as established in the economic agreement concluded between them in Paris.

5. Investment Incentives

The Governments involved in this project will strive to attract private sector and provide investment incentives and tax relief to entrepreneurs and investors from the respective countries, which will be active in the industrial zones.

6. Management

Companies in the private sector will be responsible for the management, administration and maintenance of the industrial zones.

pre-feasibility?

It has been planned that the feasibility studies for the zones start immediately and the implementation of the project should start within the next 6 months.

Draft 9.3.95

Industrial Zones in the West Bank and the Gaza Strip

Introduction

The success of the peace process between Israel and the PLO depends to a great extent on improving the quality of life of the Palestinians in the West Bank and the Gaza Strip through a comprehensive development plan and genuine employment program. In order to promote the increase in economic activity and in employment, and to enhance prosperity, the Palestinian Authority and the Government of Israel propose the establishment of industrial zones in the West Bank and Gaza region with the aid of the international community. Both parties believe that this program enhances the peace process and promotes cooperation, security and stability.

Industrial zones will be demarcated in the territories under Palestinian jurisdiction: 5-7 in the West Bank and 3 in the Gaza strip. Each zone will extend over 500 - 1,000 dunams, to be allotted by the Palestinian Authority, and 5,000 to 10,000 workers will be employed in the initial phase. Palestinian, Israeli and international private companies will establish plants for light industry and commercial and service enterprises. Some of the zones may specialize in certain sectors. Private entrepreneurs will enjoy the combined advantages of the Israeli and the Palestinian markets: A readily available Palestinian workforce and the possibility for free flow of capital, raw material and products to the West Bank and the Gaza Strip, to Israel, and to other countries.

These zones should complement the already existing industrial zones in the cities. They will contribute to the development of the Palestinian economy and for the establishment of necessary employment. Investment in infrastructure can be a stimulant for similar investments necessary to improve the physical infrastructure throughout the region.

Establishment of the industrial zones will bring foreign investments into the Palestinian economy and new routes for financing and exporting. The establishment of such zones will assist an independent Palestinian economy and reduce the dependence on Israel's economy.

while reducing
the high rate of
unemployment
in the Gaza and
the W.B.

Credible

International and (local) Agencies have expressed interest in supporting and financing pre-feasibility studies. The implementation of the projects will be carried out according to availability of funds and interest of foreign investors through which four industrial zones will preferably be established in the beginning: two in the West Bank and two in the Gaza Strip.

Efforts to promote the project will be made by both parties and the donors by approaching the private sector: Palestinian, Israeli and other regional and international investors.

In the development of the zones the following issues will be addressed:

1. Infrastructure

- a. It is important to ensure a reliable, high-level infrastructure that can be an attractive option to potential investors;

The infrastructure for the industrial zones (water, electricity, communications, sewerage, roads, etc.) will be created and financed by the International Community. It is proposed that each of the following: U.S.A., E.U., Japan, GCC countries and the Scandinavian countries commit themselves to finalize the necessary infrastructure for one or more industrial zones.

The estimated cost of infrastructure construction for each industrial zone is 20 - 25 million US \$.

- b. The industrial installations in the industrial zones will subsequently be built by the private sector in modular fashion according to business specifications. Each zone will ultimately comprise approximately 200,000 up to 600,000 square metres of industrial and commercial construction.
- c. The Palestinian Authority and the Government of Israel will jointly work to guarantee the normal functioning of the industrial zones by establishing special security arrangements.

2. Legal, regulatory and institutional framework.

The legal, regulatory and institutional framework which will provide the basis necessary for the operation of the business sector is being prepared by the Palestinian Authority in close cooperation with the International agencies. This includes the Investment Law, Commercial Law, Company and Contract Law, Labour and Financial Laws and Regulations. If needed, special legislation will be proposed to govern the industrial zone activities.

3. Political risk insurance

The governments concerned will ensure coverage of their share in the political risk insurance.

The corresponding Foreign Trade Risks Insurance Corporations will grant commercial risks insurance.

4. Commercial support.

The parties concerned will ensure customs exemption and preferential treatment for goods and services originating from the above mentioned industrial zones.

The Government of Israel and the Palestinian Authority will agree on the free movement of raw materials, human resources and capital, as established in the economic agreement concluded between them in Paris, *and will introduce some changes on the agreement if necessary in order to promote the program.*

5. Investment Incentives

The Governments involved in this project will strive to attract private sector and provide investment incentives and tax relief to entrepreneurs and investors from the respective countries, which will be active in the industrial zones.

6. Management

Companies in the private sector will be responsible for the management, administration and maintenance of the industrial zones.

2001/1 → This will provide for an expedite availability of the needed capital investment in addition to the management administration and maintenance of the zones for the achievement of this project.

7. It has been planned that the feasibility studies for the zones start immediately and the implementation of the project should start within the next 6 months.

84672

Draft 9.3.95

Industrial Zones in the West Bank and the Gaza Strip

Introduction

The success of the peace process between Israel and the PLO depends to a great extent on improving the quality of life of the Palestinians in the West Bank and the Gaza Strip through a comprehensive development plan and genuine employment program. In order to promote the increase in economic activity and in employment, and to enhance prosperity, the Palestinian Authority and the Government of Israel propose the establishment of industrial zones in the West Bank and Gaza region with the aid of the international community. Both parties believe that this program enhances the peace process and promotes cooperation, security and stability.

Industrial zones will be demarcated in the territories under Palestinian jurisdiction: 5 - 7 in the West Bank and 3 in the Gaza strip. Each zone will extend over 500 - 1,000 dunams, to be allotted by the Palestinian Authority, and 5,000 to 10,000 workers will be employed in the initial phase. Palestinian, Israeli and international private companies will establish plants for light industry and commercial and service enterprises. Some of the zones may specialize in certain sectors. Private entrepreneurs will enjoy the combined advantages of the Israeli and the Palestinian markets: A readily available Palestinian workforce and the possibility for free flow of capital, raw material and products to the West Bank and the Gaza Strip, to Israel, and to other countries.

These zones should complement the already existing industrial zones in the cities. They will contribute to the development of the Palestinian economy and for the establishment of necessary employment. Investment in infrastructure can be a stimulant for similar investments necessary to improve the physical infrastructure throughout the region.

Establishment of the industrial zones will bring foreign investments into the Palestinian economy and new routes for financing and exporting. The establishment of such zones will assist an independent Palestinian economy and reduce the dependence on Israel's economy.

International and local Agencies have expressed interest in supporting and financing pre-feasibility studies. The implementation of the projects will be carried out according to availability of funds and interest of foreign investors through which four industrial zones will preferably be established in the beginning: two in the West Bank and two in the Gaza Strip.

Efforts to promote the project will be made by both parties and the donors by approaching the private sector: Palestinian, Israeli and other regional and international investors.

In the development of the zones the following issues will be addressed:

1. Infrastructure

- a. It is important to ensure a reliable, high-level infrastructure that can be an attractive option to potential investors;

The infrastructure for the industrial zones (water, electricity, communications, sewerage, roads, etc.) will be created and financed by the International Community. It is proposed that each of the following: U.S.A., E.U., Japan, GCC countries and the Scandinavian countries commit themselves to finalize the necessary infrastructure for one or more industrial zones.

The estimated cost of infrastructure construction for each industrial zone is 20 - 25 million US \$.

- b. The industrial installations in the industrial zones will subsequently be built by the private sector in modular fashion according to business specifications. Each zone will ultimately comprise approximately 200,000 up to 600,000 square metres of industrial and commercial construction.
- c. The Palestinian Authority and the Government of Israel will jointly work to guarantee the normal functioning of the industrial zones by establishing special security arrangements.

2. Legal, regulatory and institutional framework.

The legal, regulatory and institutional framework which will provide the basis necessary for the operation of the business sector is being prepared by the Palestinian Authority in close cooperation with the International agencies. This includes the Investment Law, Commercial Law, Company and Contract Law, Labour and Financial Laws and Regulations. If needed, special legislation will be proposed to govern the industrial zone activities.

3. Political risk insurance

The governments concerned will ensure coverage of their share in the political risk insurance.

The corresponding Foreign Trade Risks Insurance Corporations will grant commercial risks insurance.

4. Commercial support.

The parties concerned will ensure customs exemption and preferential treatment for goods and services originating from the above mentioned industrial zones.

The Government of Israel and the Palestinian Authority will agree on the free movement of raw materials, human resources and capital, as established in the economic agreement concluded between them in Paris.

5. Investment Incentives

The Governments involved in this project will strive to attract private sector and provide investment incentives and tax relief to entrepreneurs and investors from the respective countries, which will be active in the industrial zones.

6. Management

Companies in the private sector will be responsible for the management, administration and maintenance of the industrial zones.

It has been planned that the feasibility studies for the zones start immediately and the implementation of the project should start within the next 6 months.

התאחדות הכלכלית והתעשייתית
של ישראל והרשות הפלסטינית

84652

Draft 7.03.95

Industrial Zones in the Gaza Strip and the West Bank
Joint Proposal of the Palestinian Authority and the
Government of Israel

The success of the peace process between Israel and the Palestinians depends to a great extent on improving the quality of life of the Palestinians in the Gaza Strip and the West Bank. In order to aid the increase in economic activity and in employment, and to enhance prosperity, the Government of Israel and the Palestinian Authority propose the establishment of industrial zones in the Gaza and West Bank region with the aid of the international community.

Industrial zones will be demarcated in the region: 3 in the Gaza strip and 5 - 7 in the West Bank. Each zone will extend over 500 - 1,000 dunams, to be allotted by the Palestinian Authority, and 5,000 to 10,000 workers will be employed in the initial phase. Palestinian, Israeli and international private companies will establish plants for light industry and commercial and service enterprises. Some of the zones may specialize in certain sectors. Private entrepreneurs will enjoy the combined advantages of the Israeli and the Palestinian markets: A readily available workforce and the possibility for free flow of capital, raw material and products to the West Bank and the Gaza Strip, to Israel, and to other countries.

These zones will contribute to the development of the Palestinian economy and for the establishment of necessary employment. Investment in infrastructure can be a stimulant for similar investments necessary to improve the physical infrastructure throughout the region.

Establishment of the industrial zones will bring foreign investments into the Palestinian economy and new routes for financing and exporting. This will assist in the realization of the significance of autonomy for the Palestinians. The establishment of such an independent economy reduces the dependence on Israel's economy.

The International and local Agencies have expressed interest in supporting and financing pre-feasibility studies. The implementation of the projects will be carried out according to availability of funds and interest of foreign investors.

Efforts to promote the project will be made by both parties and the donors by approaching the private sector: Palestinian, Israeli and other regional and international investors.

In the development of the zones the following issues will be addressed:

1. Infrastructure

- a. It is important to ensure a reliable, high-level infrastructure that can be an attractive option to potential investors;

The infrastructure for the industrial zones (water, electricity, communications, sewerage, roads, etc.) will be created and financed by the International Community. It is proposed that each of the following: U.S.A., E.U., Japan, GCC countries and the Scandinavian countries commit themselves to finalize the necessary infrastructure for one or more industrial zones.

The estimated cost of infrastructure construction for each industrial zone is 20 - 25 million US \$.

- b. The industrial installations in the industrial zones will subsequently be built by the private sector in modular fashion according to business specifications. Each zone will ultimately comprise approximately 200,000 to 400,000 square metres of industrial and commercial construction.

- c. The Palestinian Authority and the Government of Israel will jointly work to guarantee the normal functioning of the industrial zones by establishing special security arrangements.

2. Legal and regulatory framework.

The legal framework which will provide the basis necessary for the operation of the business sector is being prepared by the Palestinian Authority in close cooperation with the International agencies. This includes the Investment Law, Commercial, Company and Contract Law, Labour and Financial Laws and Regulations. If needed, special legislation will be proposed to govern the industrial zone activities.

3. Political risk insurance

The governments concerned will ensure coverage of their share in the political risk insurance.

The corresponding Foreign Trade Risks Insurance Corporations will grant commercial risks insurance.

4. Commercial support.

The parties concerned will ensure customs exemption for goods and services originating from the above mentioned industrial zones.

The Government of Israel and the Palestinian Authority will agree on the movement of raw materials, human resources and capital, as established in the economic agreement executed between them in Paris.

5. Investment Incentives

The Governments involved in this project will strive to attract private sector and provide investment incentives and tax relief to entrepreneurs and investors from the respective countries, which will be active in the industrial zones.

6. Management

Companies in the private sector will be responsible for the management, administration and maintenance of the industrial zones.

It has been planned that the implementation of the project starts within the next 12 months.

7.3.95

החלטת הממשלה
 (התאמת הממשלה) * - 21
 ימים
 (התאמת הממשלה)

* Border Industrial Zones in the West Bank and Gaza Strip

Introduction

The success of the peace process between Israel and the P.L.O depends to a great extent on improving the quality of life of the Palestinians in the West Bank and Gaza Strip through a comprehensive development plan and a genuine employment program. In order to promote the economic activity and employment, and to enhance prosperity, the Palestinian Authority and the Government of Israel propose the establishment of industrial zones in the West Bank and Gaza Strip region with the aid of the international community. Both parties believe that This program enhances the peace process and promotes cooperation, security and stability.

The industrial zones will be demarcated in the Palestinian territories: 3 in the Gaza Strip and 5-7 in the West Bank, each zone will extend over 500-1000 dunams, to be allotted by the Palestinian Authority, and 5,000 to 10,000 workers will be employed in the initial phase. Palestinian, Israeli and international private sectors will establish plants for light industry and commercial and service companies. Some of the zones may specialize in certain sectors. Private entrepreneurs will enjoy the combined advantages of the Israeli and the Palestinian markets in addition to International markets: A readily available Palestinian workforce and the possibility for free flow of capital, raw material and products to the West Bank and the Gaza Strip, to Israel, and to other countries.

These zones should complement the already existing industrial zones inside the cities. They will contribute to reducing the high rate of unemployment in the Gaza Strip and the West Bank. Investment in infrastructure can be a stimulant for similar investments necessary to improve the physical infrastructure throughout the region.

Establishment of the industrial zones will bring foreign investments into the Palestinian economy and new routes for financing and exporting. The establishment of such zones will assist an independent Palestinian economy and reduces the dependence on Israel's economy.

High caliber International agencies have expressed interest in supporting and financing pre-feasibility studies. The implementation of the projects will be carried out according to availability of funds and interest of foreign investors through which four industrial zones will at least be established In the beginning two in the West Bank and two in the Gaza Strip.

Efforts to promote the project will be made by both parties and the donors by approaching the private sector: Palestinians, Israeli and other regional and international investors.

→ Investors will enjoy international support in the following fields:

1. Infrastructure

It is important to ensure a reliable, high - level infrastructure that can be an attractive option to potential investors;

The infrastructure up to the industrial zones (water, electricity, communications, sewerage, roads, etc.) will be established and financed by the international community. It is proposed that each of the following: U. S.A, E.U., Japan, GCC countries and the Scandinavians countries commit themselves to finalize the necessary infrastructure for one or more industrial zones each. The Palestinian Authority and the Government of Israel will work in a joint efforts to guarantee the normal functioning of the industrial zones by establishing special security arrangements.

The estimated cost of superstructure construction for each industrial zone is 20-25 million US \$.

The industrial installations in the industrial zones will subsequently be built in modular fashion according to business center specifications. Each zone will ultimately comprise approximately 300,000 to 600,000 square meters of industrial and commercial construction.

↓ ↓
200,000 400,000

2. Legal, regulatory and Institutional framework.

The legal, regulatory and institutional framework which will provide the basis necessary for the operation of the business sector is being prepared by the Palestinian Authority in close cooperation with the international agencies. This includes the Investment Law, Commercial Law, Company and Contract Law, Labor and financial Laws and regulations. If needed, special legislation will be proposed to govern the industrial zone activities.

3. Political risk insurance

The governments concerned will ensure coverage of their share in the political risk insurance.

The corresponding Foreign Trade Risks Insurance Corporations will grant commercial risks insurance.

[Preliminary discussions of the subject with representatives of the OPIC have indicated readiness for American support in this regard.]

4. Commercial support:

The parties concerned will ensure customs exemption and preferential treatment for goods and services originating from the above mentioned industrial zones.

[The governments which will lead the establishment of the industrial zones, will strive to attract private sector involvement in the establishment of industries within the industrial zones.]

The government of Israel and the Palestinian Authority will agree on the free movement of raw materials, human resources and capital, as established in the economic agreement executed between them in Paris, and with introduce some changes on that agreement if necessary in order to promote the program.

5. Investment Incentives .

The Governments involved in this project will provide investment incentives and tax relief to entrepreneurs from the respective countries, which will be active in the industrial zones.

6. Management.

Companies in the private sector will be responsible for the management, administration and maintenance of the industrial zones.

- * It has been planned that the feasibility studies for the zones starts immediately and the implementation of the project should start within the next 6 months.

303704

303704
2/16/5

84652

Draft 28.2.95

Industrial Zones in the Gaza Strip and the West BankJoint Proposal of The G.O.I AND The P.A~~General~~,

The success of the peace process between Israel and the Palestinians depends to a great extent on improving the quality of life of the Palestinians in the Gaza Strip and the West Bank. In order to (aid the) increase (in) economic activity and (in) employment, and to enhance prosperity, the Government of Israel and the Palestinian Authority propose the establishment of industrial zones in the Gaza and West Bank region with the aid of the international community.

Industrial zones will be demarcated in the region: 3 in the Gaza strip and 5 - 7 in the West Bank. Each zone will extend over 500 - 1,000 dunams, to be allotted by the Palestinian Authority, and 5,000 to 10,000 workers will be employed in the initial phase. Palestinian, Israeli and international private companies will establish plants for light industry and commercial and service (companies). Some of the zones may specialize in certain sectors. Private entrepreneurs will enjoy the combined advantages of the Israeli and the Palestinian markets: A readily available workforce and the possibility for free flow of capital, raw material and products to the West Bank and the Gaza Strip, to Israel, and to other countries.

enterprisesallotted

These zones will contribute to reducing the high rate of unemployment in the Gaza Strip and the West Bank. Investment in infrastructure can be a stimulant for similar investments necessary to improve the physical infrastructure throughout the region.

Establishment of the industrial zones will bring foreign investments into the Palestinian economy and new routes for financing and exporting. This will assist in the realizing of the significance of autonomy for the Palestinians. The establishment of such an independent economy reduces the dependence on Israel's economy. ^a ?

?

X The International Agencies have expressed interest in supporting and financing pre-feasibility studies. The implementation of the project~~X~~ will be carried out according to availability of funds¹ and interest of foreign investors.

Efforts to promote the project will be made by both parties and the donors by approaching the private sector: Palestinian, Israeli and other regional and international investors.

Investors will enjoy international support in the following fields:

1. Infrastructure

It is important to ensure a reliable, high-level infrastructure that can be an attractive option to potential investors;

Super

The infrastructure up to the industrial zones (water, electricity, communications, sewerage, roads, etc.) will be established and financed by the International Community. It is proposed that each of the following: U.S.A., E.U., Japan, GCC countries and the Scandinavian countries commit themselves to finalize the necessary infrastructure for one or more industrial zones. The Palestinian Authority and the Government of Israel will work jointly to guarantee the normal functioning of the industrial zones by establishing special security arrangements.

III

super-Infrastructure

The estimated cost of suprastructure construction for each industrial zone is 20 - 25 million US \$.

sector

The industrial installations in the industrial zones will subsequently be built in modular fashion according to business centre specifications. Each zone will ultimately comprise approximately 200,000 to 400,000 square metres of industrial and commercial construction.

2. Legal and regulatory framework.

The legal framework which will provide the basis necessary for the operation of the business sector is being prepared by the Palestinian Authority in close cooperation with the International agencies. This includes the Investment Law, Commercial, Company and Contract Law, Labour and Financial Laws and Regulations. If needed, special legislation will be proposed to govern the industrial zones activities.

3. Political risk insurance

The governments concerned will ensure coverage of ~~their share~~ ^{companies} in the political risk insurance.

The corresponding Foreign Trade Risks Insurance Corporations will grant commercial risks insurance.

X [Preliminary discussions of the subject with representatives of OPIC have indicated readiness for American support in this regard.

4. Commercial support.

The parties concerned will ensure customs exemption for goods and services originating from the above mentioned industrial zones.

The governments which will lead the establishment of the industrial zones, will strive to attract private sector involvement in the establishment of industries within the industrial zones.

The Government of Israel and the Palestinian Authority will agree on the movement of raw materials, human resources and capital, as established in the economic agreement executed between them in Paris.

5. Investment Incentives

The Governments involved in this project will provide investment incentives and tax relief to ~~entrepreneurs~~ from the respective countries, which will be active in the industrial zones.

and
investors

2117

6. Management

Companies in the private sector will be responsible for the management, administration and maintenance of the industrial zones.

- It has been planned that the implementation of the project start within the next 12 months.

5
2

- A -

84652

Draft 28.2.95

Industrial Zones in the Gaza Strip and the West BankGeneral

LIVING

① TP The success of the peace process between Israel and the Palestinians depends to a great extent on improving the ^{LIVING AND} ~~the~~ quality of life of the Palestinians in the Gaza Strip and the West Bank. In order to aid the increase in economic activity and in employment, and to enhance prosperity, the Government of Israel and the Palestinian Authority propose the establishment of industrial zones in the Gaza and West Bank region with the aid of the international community.

② Industrial zones will be demarcated in the region: 3 in the Gaza strip and 5 - 7 in the West Bank. Each zone will extend over 500 - 1,000 dunams, to be allotted by the Palestinian Authority, and 5,000 to 10,000 workers will be employed in the initial phase. Palestinian, Israeli and international private companies will establish plants for light industry and commercial and service companies. Some of the zones may specialize in certain sectors. Private entrepreneurs will enjoy the combined advantages of the Israeli and the Palestinian markets: A readily available workforce and the possibility for free flow of capital, raw material and products to the West Bank and the Gaza Strip, to Israel, and to other countries.

③ These zones will contribute to reducing the high rate of unemployment in the Gaza Strip and the West Bank. Investment in infrastructure can be a stimulant for similar investments necessary to improve the physical infrastructure throughout the region.

Establishment of the industrial zones will bring foreign investments into the Palestinian economy and new routes for financing and exporting. This will assist in the realizing of the significance of autonomy for the Palestinians. The establishment of such an independent economy reduces the dependence on Israel's economy.

1

The proposed project to establish industrial estates in Gaza and the West Bank region will be an important step in the direction of economic growth and increase contribute to economic growth and increased employment in

three Government

2 R

In order to promote economic growth and increased employment the Gov. of Israel and the P.A. propose to establish Industrial ~~estates~~ zones in the Gaza ^{region} and the West Bank. ~~regions~~. The zones will be established with the assistance of the international community.

TR

~~The ^{industrial} zones will be built in~~
Three industrial zones will be built in the Gaza region and 5-7 in the West Bank ~~region~~. The area of each zone will be 500 to 1000 dunams. ~~initial~~ In the ~~sub~~ initial phase about 5,000 to 10,000 workers will be employed in the zones. Some of the zones ~~will~~ will be specialize in certain sectors, others will be for light industry and commercial and service activities.

P

(2)

7/17/17

The new zones will create the necessary infrastructure ~~for~~ for the promotion of private investment from the PA area, the West Bank and Israel, ~~and~~ from the Middle East ^{and from} other regions. The promotion of ~~foreign investment in the~~ ~~to the PA areas and~~ ~~the West Bank, the~~ ~~needed private capital into~~ ~~productive activities~~ zones will channel ~~new~~ much

The promotion of foreign investment will bring into the regions the much needed capital, technology and access to markets.

Investors in the zones will enjoy special arrangement ~~to~~ ~~access~~ of preferred access to the European and the U.S. markets in addition to the free access to the Israeli ^{and} Palestinian ~~and~~ markets.

(4/10/17 7/17/17)

The implementation of the proposed project will start within the next twelve months.

D.

the for the zones

3

depend on the

The International Agencies have expressed interest in supporting and financing pre-feasibility studies. The implementation of the projects will be carried out according to availability of funds and interest of local and foreign investors.

~~Promotional~~
 Efforts to promote the project will be made by both parties and the donors by approaching the private sector, Palestinian, Israeli and other regional and international investors.

Investors will enjoy international support in the following fields:

1. Infrastructure

It is important to ensure a reliable, high-level infrastructure that can be an attractive option to potential investors;

The infrastructure up to the industrial zones (water, electricity, communications, sewerage, roads, etc.) will be established and financed by the International Community. It is proposed that each of the following: U.S.A., E.U., Japan, GCC countries and the Scandinavian countries commit themselves to finalize the necessary infrastructure for one or more industrial zones. The Palestinian Authority and the Government of Israel will work jointly to guarantee the normal functioning of the industrial zones by establishing special security arrangements.

The estimated cost of infrastructure construction for each industrial zone is 20 - 25 million US \$.

The industrial installations in the industrial zones will subsequently be built in modular fashion according to business centre specifications. Each zone will ultimately comprise approximately 200,000 to 400,000 square metres of industrial and commercial construction.

the investor's requirements

3

Le gen

It is estimated that the investment in the provision of infrastructure will be estimated during the feasibility study stage. The estimated cost of site development and the infrastructure in the zone is estimated 20-25 million U.S. \$ dollars per zone.

31/10/95
 E 31/10/95
 25/11/95

buildings

(E 2/11/95 8/07)

15
3 Promotion of the project will be done by the Palestinian Authority and the Israeli Government with the assistance of interested foreign parties. Palestinian, Israeli, regional and overseas investors will be approached.

4 The Industrial Zones

11 In the development of the zones the following issues will be addressed:

4 1. Infrastructure

The zones will provide attractive, high quality and inexpensive infrastructure for potential investors.

~~The provision of~~ Infrastructure services such as water, sewage, electricity, and communication and roads ~~will~~ up to the ~~zone's~~ boundaries of the zones will be ~~provided~~ ~~by~~ financed by the donors community.

It is proposed the country of origin of potential foreign

4
gln

investors, ~~will~~ ^{the infrastructure for} ~~the~~ ^{one} ~~country~~ will finance ✓
or more zones.

The PA and the GOI will
together with the management
entity ~~of the zone~~ will establish
special security arrangement
in the ~~area~~ zones.

The PA is in the process of preparing the necessary legal infrastructure for the smooth and safe operation of the business sector in its areas of jurisdiction.

2. Legal and regulatory framework.

The legal framework which will provide the basis necessary for the operation of the business sector is being prepared by the Palestinian Authority in close cooperation with the International agencies. This includes the Investment Law, Commercial, Company and Contract Laws, Labour and Financial Laws and Regulations. If needed, special legislation will be proposed to govern the industrial zone activities.

and other business related laws and regulations

the PA will enact

will be enacted that will establish special legal regime in the zones.

3. Political risk insurance

of the home countries of the investors

The governments concerned will ensure coverage of their share in the political risk insurance.

The corresponding Foreign Trade Risks Insurance Corporations will grant commercial risks insurance.

Preliminary discussions of the subject with representatives of OPIC have indicated readiness for American support in this regard.

4. Commercial support

Incentives
Exporting firms be
The parties concerned will ensure customs exemption for goods and services originating from the above mentioned industrial zones. *the exported goods in the production of*

The governments which will lead the establishment of the industrial zones, will strive to attract private sector involvement in the establishment of industries within the industrial zones.

concept of free
The Government of Israel and the Palestinian Authority will agree on the movement of raw materials, human resources and capital, as established in the economic agreement executed between them in Paris.

5. Investment Incentives

signed by the parties
PA and the Government of Israel
The Governments involved in this project will provide investment incentives and tax relief to entrepreneurs from the respective countries, which will be active in the industrial zones.

investors

the necessary

in principle

י"ח
א"ת. לאלה ה'א"ת
ה'א"ת. לאלה ה'א"ת
א"ת. לאלה ה'א"ת.

י"ח

22.7.98

ד'

29/7/98

- G -

6. Management

Companies in the private sector will be responsible for the management, administration and maintenance of the industrial zones.

- It has been planned that the implementation of the project start within the next 12 months.

6. management

The zones will be
man built and managed by
private sector firms.

The GOI and P.A. will agree to take
the necessary measures to encourage this
program in the field of movement of
raw materials, human resources and
capital with the aim to promote
the program

The Col and 8-9 will agree to take

the necessary measures to prevent this

program in the field of investment of

new waterworks, drainage, irrigation and

cooperation with the aim to increase

the program.

מדינת ישראל
משרד האוצר - החשב הכללי

26-07-1998

כ"ה בתמוז התשנ"ח
19 ביולי 1998

ת.98-37490

3103

אל: מר יעקב נאמן - שר האוצר

פרופסור בן-ציון זילברפרב - מנכ"ל משרד האוצר
מר שי טלמון - החשב הכללי משרד האוצר
מר דוד מילגרום - הממונה על התקציבים משרד האוצר
מר דורון לוי - נציב מס הכנסה רח' כנפי נשרים 5, גבעת שאול
מר מוטי איילון - מנהל אגף המכס והמע"מ
גב' ציפי גל-ים - הממונה על אגף כלכלה והכנסות המדינה
מר איתן בן-צור - מנכ"ל בפועל משרד החוץ
מר אבישר כהן - סגן בכיר לחשב הכללי משרד האוצר
מר דוד גרשונוביץ - סגן בכיר לחשב הכללי
מר יואל נווה - אגף התקציבים משרד האוצר
מר עוזי לוי - סגן הממונה על התקציבים אגף תקציבים
עו"ד ימימה מזוז - היועצת המשפטית משרד האוצר
גב' אסתי שרון - סגנית הממונה על הכנסות המדינה אגף כלכלה והכנסות המדינה
שלומי דרור - רע"ן כלכלה מתפ"ש

הנדון: ריכוז העברות לרשות הפלשטינית

מצ"ב טבלה מרכזת של סך העברות לרשות הפלשטינית נכון ל: 30/6/98.

הטבלה כוללת נתונים מצטברים על העברות כספים לרשות הפלשטינית בשנים 1994-1997 ופרוט לפי חודשים של העברות הכספים בשנת 1998.

ב ב ר כ ה,



הרי לנגמן
סגן בכיר לחשב הכללי

סה"כ העברות לרשות הפלסטינית
(אש"ח)

נושא	ינו-98	פבר-98	מרץ-98	אפר-98	מאי-98	יוני-98	יולי-98	אוג-98	ספט-98	אוק-98	נוב-98	דצמ-98
מסי יבוא	76,771	28,819	49,971	71,052	51,804	58,325						
מע"מ	119,461	19,708	53,124	57,545	68,297	60,095						
בלו דלק	34,526	34,228	30,511	33,371	33,418	32,684						
מס הכנסה	0	4,777	0	3,108	1,198	4,478						
בול בריאות	3,066	3,119	2,984	3,298	2,997	3,173						
סה"כ	233,824	90,651	136,590	168,374	157,714	158,755						

נושא	שנת 1994	שנת 1995	שנת 1996	שנת 1997	שנת 1998	מצטבר משנת 94
מסי יבוא	17,503	63,469	285,399	494,887	336,743	1,198,001
מע"מ	15,501	582,764	724,281	762,361	378,229	2,463,136
בלו דלק	28,001	101,786	334,152	384,185	198,738	1,046,862
מס הכנסה	2,684	15,240	12,972	18,465	13,561	62,922
בול בריאות	7,782	28,032	19,339	29,046	18,637	102,836
סה"כ	71,471	791,291	1,376,143	1,688,944	945,908	4,873,757

י"ט בתמוז תשנ"ח

13 ביולי 1998

1998-2160

שר האוצר

לכבוד,
מר דני גוזה
מזכיר הממשלה
משרד ראש הממשלה
ירושלים

3103

הגדרון: הדיונים עם הירדנים והפלשתינאים בתחום משק המים

מצ"ב הצעת החלטה לועדת השרים לענייני כלכלה בנוגע לשיחות עם ירדן והפלשתינאים בכל הקשור לתחומי המים והביוב.

ברצוני להעלות הצעה זו לדיון בועדת השרים לענייני כלכלה בשבועות הקרובים.

בכבוד רב,

ד.
יעקב נאמן

תאום הדיונים עם ירדן והפלשתינאים בתחומי המים והביוב

מחליטים:

1. להקים צוות בין-משרדי בראשות נציב המים ובהשתתפות נציגי משרד החוץ, משרד הביטחון ומשרד האוצר לליווי ותיאום הדיונים עם ירדן והפלשתינאים בכל הקשור לתחומי המים והביוב.
2. העלאת נושאים לדיון והצעות לסיכומים בדיונים עם ירדן והפלשתינאים בתחום משק המים והביוב יהיו לאחר דיון וסיכום בצוות הבין-משרדי.

דברי הסבר:

דיונים רבים מתקיימים בשנתיים האחרונות בין ישראל לירדן ולפלשתינאים בתחומי המים והביוב. לדיונים אלו ולסיכומים שהתקבלו השלכות כלכליות כבדות משקל.

קיים חשש כי פרויקטים משותפים וסיכומים עולים לדיון, בטרם הושלמה עבודת המטה המקדימה ובכלל זה בדיקות ישימות וכדאיות כלכלית.

לעיתים לא קיימת הסכמה מלאה בתוך הממשלה בנוגע למדיניות הכלכלית בתחום, ולפיכך בטרם עולה נושא לדיון מול ירדן והפלשתינאים יש לוודא מיצוי הדיון הפנימי בין המשרדים. לצורך כך, מוצע להקים צוות בין-משרדי שיתאם את המהלכים.

מוגש ע"י שר האוצר

מדינת ישראל

משרד האוצר - אגף התקציבים

י"ב בתמוז התשנ"ח

6 ביולי 1998

1998-535



אל:

מר יעקב נאמן

שר האוצר

הנדון: הדיונים עם הירדנים בתחום משק המים

לפני מספר חודשים סוכם בפגישתך עם שר התשתיות כי לדיונים עם ירדן בנוגע לביצוע פרויקטים משותפים ויישום הסכמים יוזמן דרך קבע נציג משרד האוצר. כמו כן סוכם כי סיכומים עם ירדן בעלי השלכות כלכליות ותקציביות יתקבלו רק לאחר הסכמה בין המשרדים או על פי החלטות ועדת שרים לכלכלה.

ברצוני להביא לידיעתך כי לדיונים רבים שהתקיימו בתקופה זו בעלי השלכות כלכליות כבדות משקל, נציגנו כלל לא הוזמנו לדיונים ולא עודכנו במהלך הדיונים.

כפי שבוודאי ידוע לך, במספר נושאים עקרוניים עמדתנו שונה באופן מהותי מעמדתו של נציב המים. יש חשש רב שהדיונים המתקיימים עם ירדן יובילו לסיכומים והתחייבויות בעלויות גבוהות למשק, כגון הקדמת ההתפלה וסיכומים על ביצוע פרויקטים שאינם כדאיים למשק וזאת מבלי שהגורמים בממשלה שקלו את מלוא ההיבטים הכלכליים של התחייבויות אלו.

בנוסף, בפורומים שונים, כגון פגישה שהתקיימה לאחרונה עם מספר שרים גרמניים, מתבטא נציב המים כנציג הממשלה באופן שיכול למנוע התקדמות בתהליכים כלכליים חשובים ובמקביל להוביל בעתיד לסיכומים לא רצויים. לדוגמא, פרויקט המים של פישר הנו פרויקט המנסה להכניס כלים כלכליים למשק המים ונעשה במקביל לישראל לירדן ולפלשתינאים, נמסר לנו כי הטיפול בפרויקט הועבר על ידך ממשרד האוצר לנציב המים וקיים חשש שהנושא יוקפא על ידו בדרך זו או אחרת. על פי פרסומים שונים בעיתונים, קיימת יוזמה משותפת לשימוש בכינרת כמאגר למי הירמוך ובמקביל

להטיית מי הירדן למוביל הארצי ישירות, יוזמה זו שנבדקה בחלקה בעבר הוכחה כבלתי כדאית הן כלכלית והן מנימוקים אחרים, גם יוזמה זו לא הובאה כלל לידיעתנו וסביר שלא נבחנה כלכלית מחדש לפני שעלתה לדיונים.

קיים חשש שפרוייקטים עולים לדיון, בטרם נעשתה עבודת המטה המקדימה ובכלל זה בדיקות ישימות וכדאיות כלכלית ויהיה קשה לשנותם או למונעם בשלבים מאוחרים יותר.

יש צורך בקביעת דרך מסודרת לקיום הדיונים עם ירדן והעלאת נושאים לדיון, תוך קיום עבודת המטה המקדימה בתחומים הכלכליים כפי שהיה מתנהל בעבר. המלצנו בעבר על הקמת צוות ברשות נציב המים ובהשתתפות משרד האוצר, משרד החוץ ומשרד לביטחון לליווי המו"מ.

אנו ממליצים כי הנושא יקבע בהחלטה של ועדת השרים לכלכלה. מצ"ב לחתימתך הצעת החלטה ברוח זאת לוועדת השרים לענייני כלכלה.

בברכה,
דוד מילגרם
הממונה על התקציבים

העתק:

מר רונן וולפמן - סגן הממונה על התקציבים

מר אודי ניסן - רכז תחום המים והביוב

מר דני קטריבס - מנהל האגף הבינלאומי

תיאום הדיונים עם ירדן ופלשתינאים בתחומי המים והביוב

מחליטים:

1. להקים צוות בין-משרדי בראשות נציב המים ובהשתתפות נציגי משרד החוץ, משרד הביטחון ומשרד האוצר לליווי ותיאום הדיונים עם ירדן ופלשתינאים בכל הקשור לתחומי המים והביוב.
2. העלאת נושאים לדיון והצעות לסיכומים בדיונים עם ירדן והפלשתינאים בתחום משק המים והביוב יהיו לאחר דיון וסיכום בצוות הבין-משרדי.

דברי הסבר:

דיונים רבים מתקיימים בשנתיים האמורות בין ישראל לירדן ופלשתינאים בתחומי המים וביוב. לדיונים אלו ולסיכומים שהתקבלו השלכות כלכליות כבדות משקל.

קיים חשש כי פרויקטים משותפים וסיכומים עולים לדיון, בטרם השולמה עבודת מטה המקדימה ובכלל זה בדיקות ישימות וכדאיות כלכליות.

לעתים לא קיימת הסכמה מלאה בתוך הממשלה בנוגע למדיניות הכלכלית בתחום ^{פנימי} ובטרם עולה נושא לדיון ⁰ מול ירדן ופלשתינאים יש לוודא מיצוי הדיון הפנימי בין המשרדים לצורך כך מוצע להקים צוות בין-משרדי שיתאם את המהלכים.

מוגש ע"י שר האוצר

מדינת ישראל
משרד התעשייה והמסחר

א' תמוז, תשנ"ח
25 יוני, 1998



אל: מר דב מישור - מנכ"ל

מאת: סמנכ"ל מבצעים ובקרה

הנדון: תצהיר יבואן אליו נדרשים יבואני הרש"פ עבור טובין
המיועדים לשימוש בשטחי המועצה הפלשתינית

הסכמי "פריז" מבוססים על ההגיון של קיום שוק אחד במסגרת "מעטפת" מדיניות יבוא אחידה, במילים אחרות מדובר בהסכם של איחוד מכס לפחות.

במסגרת ההסכם הנ"ל אנו מחויבים לנהוג בשוויונות בין עוסקים בסחר חוץ הרשומים בשטחי המועצה הפלשתינית לבין אלה הרשומים בישראל.

התביעה לבקש מיבואני הרש"פ תצהיר יבואן עבור טובין המיועדים לצריכה בשטחי הרש"פ כאשר יבואני ישראל פטורים מכל תצהיר, למזער פוגמת בעקרונות השוויוניות.

לא זו אף זו בהסכמי "פריז" אין כל אזכור לקימו של תצהיר נשוא הדיון ולכן מבחן ההדדיות לעניות דעתי ממליץ כי צעד כנ"ל היה צריך לבצע מתוך הסכמה.

לאור האמור מציע לבטל את התצהיר או לחילופין להגיע להסכמה עם הרש"פ בנדון.

בברכה,
יוסי שוחט

דאן

כפי שאתם רואים

לחננו לעתיד

ועל ידי

לחננו

13/7/98

ק"ו

למנו
למנו
למנו

אחריהם חזק

הימים למנו
הימים למנו

1

of the 13th Aug 1891

219

11
11
11
11
11



משרד האוצר
MINISTRY OF FINANCE

DIRECTOR GENERAL

המנהל הכללי

ירושלים, כ"ז בסיון התשנ"ח
21 ביוני 1998
ת.98-38187

לכבוד
מר דני גילרמן
נשיא איגוד לשכות המסחר בישראל
רח' החשמונאים 84
תל-אביב 67132

הנדון: הפרה נוספת של הסכם פריז ע"י הפלסטינאים
(מכתבך לשר האוצר מיום 25/4/98 סימוכין 56172)

תודה על מכתבך לגבי החוזר שהפיצה הרש"פ בנוגע ליישום תקנות הסוכנים.
משרד האוצר מודע לתקנות מזה כשלוש שנים, ומנצל כל הזדמנות למחות בפני נציגי הרש"פ על תקנות אלה, הסותרות את הסכם פריז.
התקנות אמנם כוללות מרכיבים שהם לגיטימיים בעינינו (כגון סימון ורישום אצל רשם החברות), אך בעיקרן מהוות הפרה של ההסכם משום שיוצרות אפליה בין חברות ישראליות ופלסטיניות, וזאת בניגוד לעיקרון של תנועה חופשית של סחורות.
בפגישה האחרונה של הועדה הכלכלית המשותפת לנו ולרש"פ, בסוף מאי, העליתי את הנושא.
המשך המצב הקיים אינו מקובל עלי, ויש בכוונתי להמשיך ולנסות לפעול לשינויו.

בברכה,

דני גילרמן

העתק:
פרופ' יעקב נאמן - שר האוצר

24.6.94
7.7.94

7.7.94
~~7.7.94~~

24.6.94

מדינת ישראל
משרד האוצר - החשב הכללי

כ"ז בסיון התשנ"ח
21 ביוני 1998

ת.98-37490

3103

אל: מר יעקב נאמן - שר האוצר
פרופסור בן-ציון זילברפרב - מנכ"ל משרד האוצר
מר שי טלמון - החשב הכללי משרד האוצר
מר דוד מילגרום - הממונה על התקציבים משרד האוצר
מר דודן לוי - נציב מס הכנסה רח' כנפי נשרים 5, גבעת שאול
מר מוטי אילון - מנהל אגף המכס והמע"מ
גב' ציפי גל-ים - הממונה על אגף כלכלה והכנסות המדינה
מר אבישר כהן - סגן בכיר לחשב הכללי משרד האוצר
מר דוד גרשונוביץ - סגן בכיר לחשב הכללי
מר אבשלום פלבר - סגן הממונה על התקציבים משרד האוצר
מר עוזי לוי - סגן הממונה על התקציבים אגף תקציבים
עו"ד ימימה מזוז - היועצת המשפטית משרד האוצר
שלומי דרור - רע"ן כלכלה מתפ"ש

הנדון: ריכוז העברות לרשות הפלשטינית

מצ"ב טבלה מרכזת של סך העברות לרשות הפלשטינית נכון ל: 31/5/98.

הטבלה כוללת נתונים מצטברים על העברות בספים לרשות הפלשטינית בשנים 1994-1997 ופרוט לפי חודשים של העברות הספים בשנת 1998.

בברכה,



הרי לנגמן
סגן בכיר לחשב הכללי



סה"כ העברות לרשות הפלסטינית
(אש"ח)

נושא	ינו-98	פבר-98	מרץ-98	אפר-98	מאי-98	יונ-98	יול-98	אוג-98	ספט-98	אוק-98	נוב-98	דצמ-98
מסי יבוא	76,771	28,819	43,971	71,052	51,804							
מע"מ	119,461	19,708	53,124	57,545	68,297							
בלו דלק	34,526	34,228	30,511	33,371	33,418							
מס הכנסה	0	4,777	0	3,108	1,198							
בול בריאות	3,066	3,119	2,984	3,298	2,997							
סה"כ	233,824	90,651	130,590	168,374	157,714							

נושא	שנת 1994	שנת 1995	שנת 1996	שנת 1997	שנת 1998	מצטבר משנת 94
מסי יבוא	17,503	63,469	285,399	494,887	272,417	1,133,675
מע"מ	15,501	582,764	724,281	762,361	318,134	2,403,041
בלו דלק	28,001	101,786	334,152	384,185	166,054	1,014,178
מס הכנסה	2,684	15,240	12,972	18,465	9,083	58,444
בול בריאות	7,782	28,032	19,339	29,046	15,464	99,663
סה"כ	71,471	791,291	1,376,143	1,688,944	781,153	4,709,002

מדינת ישראל

האוצר/אגף המכס ומע"מ
הנהלה

לשכת המנהל

תאריך: 15 ביוני 1998
כ"א סיון תשנ"ח
סימוכין: 306075
תיק: למ/ 45

3103

הרחבת רשימות A1, A2

הוגשה בקשה ע"י הירדנים והפלסטינאים להרחבת רשימות A1, A2 - רשימות של יבוא פרטי מכס מירדן ומצרים שלרשות הפלסטינאית יש את הסמכות לקבוע באופן עצמאי את שעורי המיסים וחוקיות היבוא.

כידוע השר שרנסקי הביע את דעתו החיובית בנושא, ואף דעה זו קיבלה משנה תוקף בהכרזה משותפת עם הנסיך חאסן כי הצדדים הגיעו להסכמה עקרונית שתהייה הרחבה של הרשימות.

הבקשה כוללת תוספת של 2,314 פרטי מכס.

190 פרטים ניפסלו ע"י המכס (8%) - כוללים מס קניה.

789 פרטים ניפסלו ע"י משרד התמ"ס (34%) - בעיות של תקינה והגנה על הייצור המקומי.

סה"כ ניתן לאשר 1343 פרטים המהווים 58% מן הרשימה המבוקשת.

להרחבת הרשימות משמעות בשני מישורים:

1. משמעות סמלית - תעריף מכס משלהם - תוספת של 58% מהפרטים המבוקשים משמעותה תחילתו של תעריף מכס פלסטינאי מול ירדן ומצרים - 1343 פרטים מהווים כ - 15% מהתעריף שלנו.

2. הקושי, עד כדי אי-אפשרות, לוודאי כללי המקור. אין שום מגנון לאימות תעודות המקור ואכיפה. בהיקף רחב של פרטי מכס החשד לייבוא סחורות מארצות שלישיות דרך ירדן ומצרים הוא רציני ביותר.



שר האוצר

ירושלים, ט' בסיון התשנ"ח
3 ביוני 1998
ת.98-34907

3103

לכבוד

מר משה קצב
שר התיירות
משרד התיירות
ירושלים

שלום רב,

הנדון: מעבר אילת-עקבה - בקשת לבטול אגרות המעבר

בקשת לבטול אגרות המעבר במסוף הגבול בין אילת לעקבה נבחנה על ידי המשרד.

לחברתנו אגרת המעבר במסוף הגבול אינה מהווה מגבלה משמעותית בפני תנועת תיירות בין אילת לעקבה. כבר היום אגרת המעבר הנגבית במסוף הינה מופחתת, אך בפועל אין הדבר משפיע על זרם התיירים היוצאים. למיטב הבנתנו קיימות עלויות מעבר גבוהות בצד הירדני ומגבלות אדמיניסטרטיביות בהנפקת אישורי יציאה לישראלים, שניתן באמצעות הסדרתן להגדיל את פוטנציאל התיירות לעקבה. מעבר לכך, צפוי כי ביטול האגרות יביא להגדלת הגירעון התקציבי.

לאור האמור לעיל, אני נאלץ לדחות את בקשתך.

בכבוד רב,

יעקב נאמן

העתק:

מר דוד מילגרום-הממונה על התקציבים
מר אבשלום פלבר-סגן הממונה על התקציבים

15/3

~~date~~

f

103

103

103

103

103

103

103

103

(103)

103

103

103

103

אלה, ואלה,

אלה
אלה

אלה

4.6.98

יעקב נאמן

לג כ"ה 1998

אלי: דודו מאזליה

אלי: דודו מאזליה

דודו מאזליה

דודו מאזליה

אלי: דודו מאזליה

דודו מאזליה

דודו מאזליה

אגף תקציבים

15-03-1998

נתקבל

U and 8221

the first night

the first night

the first night

the first night

the first night

the first night

the first night



זינגי געניסאל,

נבי זעצט געזעה וועגט
 וקעה של ווער'ס בין אינה זעקבה,
 און רוצים זעטט אט אגרה העזר.
 מעג' העגזורה וועג'טל וועג'טל
 זעטט העג'טל.

א העג'טל העג'טל העג'טל
 כ' העג'טל העג'טל העג'טל
 העג'טל העג'טל העג'טל
 קעג'טל העג'טל.

אין העג'טל העג'טל
 העג'טל

698892

שנה - תשנ"ח
תא

תאריך: 05-1998
מס' מסמך: 71114
מס' מסמך: 71114

33

24.5.98

ריקו

בארזו לחייו
למכתב של יקרה
ואני לא מרגיש
אם לאגור.

מקליל / גרדה.

(ש.ש.ש.)

מדינת ישראל

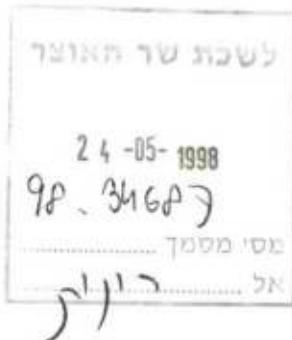
משרד האוצר - אגף התקציבים

הממונה על התקציבים

כ"ג אייר התשנ"ח

19 במאי 1998

1998-693



אל:

מר יעקב נאמן

שר האוצר

הנדון: מעבר עקבה - אילת - בקשת שר התיירות לביטול אגרת המעבר

המלצתנו היא להתנגד להצעתו של שר התיירות לביטול אגרת המעבר אילת - עקבה מהנימוקים הבאים:

1. תפעול מעבר הגבול לעקבה (מעבר ערבה) בידי רשות שדות התעופה מעוגן במסגרת הסכם "רשת הביטחון". במסגרת הסכם זה מתופעלים כלל מעברי הגבול הבינ"ל היבשתיים כמשק כלכלי סגור וההכנסות בגין האגרות הנגבות משמשות לכיסוי ההוצאות התפעוליות והחזרי ההון להשקעות רש"ת בהקמת המסופים.

ביטול האגרות כאמור יביא לאובדן הכנסות וליצירת גירעון תקציבי המוערך בכ-6 מיליון ש"ח. מעבר לעלות התקציבית הישירה קיים חשש שתקדים זה יחלחל למעברים נוספים ולאוכלוסיות שונות תוך יצירת נטל כבד על תקציב המדינה.

2. למיטב הבנתנו הסיבה בגינה כמות התיירים העוברת מאילת לעקבה נמוכה ואף נמצאת במגמת ירידה, נעוצה הן במצב התיירות הנתון - הירידה הכללית בתיירות לישראל הפחיתה את פוטנציאל המעבר מאילת לעקבה - והן ממגבלות אדמיניסטרטיביות החלות על ישראלים המבקשים לעבור את הגבול - קיימת בעיה של ממש להנפקת "ויזה" לכניסה לירדן לישראלים השוהים באילת.

להערכותינו ולהערכת הגורמים העוסקים בדבר, אין בידי האגרה הקיימת בכדי להוות חסם כלשהו למעבר תיירים וישראלים לעקבה. אחת הדרכים המומלצות לטיפול בנושא הנה זירוז הליכי הוצאת ויזה לישראלים השוהים תקופה קצרה באילת.

בברכה,

 דוד מילגרם
 הממונה על התקציבים

העתק:

מר אבשלום פלבר - סגן הממונה על התקציבים
 יואל נוה - רכז תחבורה.

החלפה
של
המסמך

ז"א בניסן התשנ"ח

7 באפריל 1998

1998-629

שר האוצר

אל:

מר משה קצב שר התיירות

שר התיירות

הנדון: מעבר אילת - עקבה - בקשתך לביטול אגרות המעבר

בקשתך לביטול אגרות המעבר במסוף הגבול בין אילת לעקבה נבחנה על ידי המשרד. להערכתנו אגרת המעבר במסוף הגבול אינה מהווה מגבלה משמעותית בפני תנועת תיירות בין אילת לעקבה. כבר היום אגרת המעבר הנגבית במסוף הינה מופחתת אך בפועל אין הדבר משפיע על זרם התיירים היוצאים. למיטב הבנתנו קיימות עלויות מעבר גבוהות בצד הירדני ומגבלות אדמיניסטרטיביות בהנפקת אישורי יציאה לישראלים שניתן באמצעות הסדרתן להגדיל את פוטנציאל התיירות לעקבה. מעבר לכך, צפוי כי ביטול האגרות יביא להגדלת הגירעון התקציבי.

לאור האמור לעיל, אני נאלץ לדחות את בקשתך.

בברכה,

יעקב נאמן

שר האוצר

העתק:

מר דוד מילגרום - הממונה על התקציבים

מר אבשלום פלבר - סגן הממונה על התקציבים

שר האוצר

לכבוד
ד"ר אליקים רובינשטיין
יועץ משפטי לממשלה משרד המשפטים

א.ז. ה.י.

הנדון: חלוקת ערכות מגן לתושבים פלשתינים בשטח C

בהמשך לשיבת הכנה שהתקיימה בלשכתך ביום 27.5.98 לקראת הדיון בעתירה, ברצוני להבהיר מספר נקודות:

1. למדינת ישראל אין חובה או אחריות למימון ערכות מגן עבור התושבים הפלשתינים בשטח C. על פי מבחן תשלומי המיסים של תושבים אלו (לרשות הפלשתינית), ניתן להקביל את מעמדם לכל היותר, למעמדם של התיירים והעובדים הזרים השוהים בישראל (המשלמים עבור קבלת ערכה). לפיכך, יש לגבות תשלום בגין העלויות הנצברות למדינת ישראל באספקת ערכות מגן לתושבים הפלשתינים בשטח C.
2. לעיתוי חלוקת ערכות המגן משמעויות בעיקר בתחום הביטחוני. למרות זאת, אין לאפשר מצב בו נלקחים בחשבון רק השיקולים הביטחוניים בעוד העלות התקציבית למדינה שנוצרת בגינם אינה באה לידי ביטוי.
3. במידה ויוחלט כי מדינת ישראל נושאת באחריות לחלוקת ערכות מגן לפלשתינים בשטח C, יש להביא בחשבון את גורם הזמן הנוסף שידרש לזיהוי התושבים (בנפרד מהתושבים בשטחי A ו-B) בתכנית החלוקה של ערכות המגן לתושבים הפלשתינים בשטח C שמגבש משרד הביטחון, ולגביית התשלום בהתאם.
4. להוצאות מתקציב המדינה בגין חלוקת ערכות מגן לתושבים הפלשתינים בשטח C אין מקור תקציבי בתקציב המדינה.
5. לסיכום
לאור האמור לעיל יש לעמוד על העיקרון לפיו אם וכאשר יוחלט על חלוקת ערכות מגן לתושבים הפלשתינים בשטח C, יעשה הדבר תוך גביית תשלום שיבטיח כיסוי תקציבי הולם.
בתשובת המדינה לבית המשפט, יש לכלול בתכנית החלוקה המגובשת במשרד הביטחון, גם את גורם הזמן הנדרש לגביית התשלום.

בכבוד רב,

י.י.י.י.
יעקב נאמן

העתק:

מר דוד מילגרום - הממונה על התקציבים, אגף התקציבים
גב' ימימה מזוז - היועצת המשפטית למשרד האוצר
מר עוזי לוי - סגן הממונה על התקציבים, אגף התקציבים

יחזק.

אחריהם.

3"6

3.6.98

מזכר

(להתכתבות פנימית במשרדי הממשלה)

אל:	שם האדם	התאריך
מאת:	ח.י. לוי	תיק מס'
העיון:		

הרכיב

סימון:

1. מקור הכתב למישהו

2. המסמך הוא של האגף המשפטי

3. הבהרה למישהו על חשיבותו

י.נ. ה.נ.ל. ג.מ.ר. ג.נ.ל.

ג.נ.ל.

ח.י. לוי

משרד המשפטים

01-06-1998

98-34705

מס' מסמך

אל. א.נ.ל.

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

19.4.98.

ארכיון



משרד האוצר

ל. 3. 10
3. 10. 10
קטריס
3. 10. 10
10. 10. 10

המנהל הכללי

ירושלים, י' בניסן התשנ"ח
6 באפריל 1998

ת.98-29156

3/103

מכתב שר האוצר

12-04-1998

מס' מסקן 33/103

לכבוד
מר יורם בליזובסקי
מנכ"ל התאחדות התעשיינים
בית התעשיה
רח' המרד 29
תל-אביב 68125

מר בליזובסקי שלום רב,

הנדון: כללי מקור עם הרשות הפלסטינית
מתייחס למכתבך מיום 22 במרץ 1998

הסכם פריז אשר נחתם בין ישראל לרשות הפלסטינית באפריל 1994 קובע מעטפת מכס חיצונית וזהו בין ישראל לשטחי האוטונומיה (למעט הרשימות המיוחדות שנקבעו).

ע"פ הסכם זה, חלים הסכמי הסחר החופשי עליהן חתומה ישראל גם על הרשות הפלסטינית (ובכלל זה כללי המקור).

הבעיה המועלית במכתבך נובעת מהסכם אס"ח בין הקהילה האירופאית והרש"פ, הסכם המנוגד להסכמי פריז.

כדאי לזכור כי גם לפני הסכם פריז, היתה ההתנהגות לענין זה כאל ישות כלכלית אחת (למעט העובדה כי בשטחים, מורשי החתימה על תעודות המקור הן לשכות המסחר).

בדיון שנערך אצל סמנכ"ל לכלכלה של משרד החוץ (ובו השתתפו גם נציגי משרד התמ"ס ונציגי התעשיינים), הוחלט ברוב דעות לדחות ולהתנגד לכל ניסיון אירופאי להעלות את נושא הצבירה עם הרש"פ.

לפיכך המלצתנו בנושא היא כי תשובתכם לנציגי האיחוד האירופאי תהיה ברוח זו המשותפת לכלל הגורמים הישראליים.

ב ב ר כ ה,

בן-ציון זילברפרב



JORDAN GATEWAY PROJECTS CO.

5 אפריל, 1998

25/5
30
326
18

3103

311

820031

לכבוד
גב' יונה רשף
ראש לשכת שר האוצר
ירושלים
פקס: 02-5635769

הנדון: פארק תעשיה נהר הירדן

כללי:

בהמשך לשיחתי איתך מתאריך 2.4.98 ובהמשך לפגישות עם מר אנדי פרידמן - מצ"ב פרופיל המיזם להקמת פארק תעשיה ואזור סחר חופשי משותף לישראל ולירדן.

רקע:

קבוצתינו ביחד עם קבוצת "Amman Resources" (בירדן בבעלות משפחת דג'אני) מפתחת מזה כשנתיים וחצי פארק תעשיה משותף על גבול ישראל ירדן. הקצאת קרקע של כ- 520 דונם אושרה ע"י ממשלת ירדן. הסכם החכירה עם ממשלת ירדן עבר את אישור משרד המים וההשקיה בירדן - המשרד אחראי על המיזם. מנהל מקרקעי ישראל אישר לנו הרשאה לתכנון על השטח הצמוד למיזם בצידו הישראלי (281 דונם). משרד האוצר הירדני אישר למיזם מעמד של "איזור סחר חופשי פרטי". שרי התמ"ס הישראלי והירדני ביחד עם ה- U.S.T.R אישרו עקרונית מעמד של Q.I.Z פרוייקט. לויז' לאכלוס שלב א' בפרוייקט - 1999\9-12. מספר מועסקים בצד הירדני במלא היקף הפרוייקט, כ- 15,000 עובדים.

בקשתינו:

נא שיקלי הקצאת זימון פגישה (כ 30 דקות) לצורך הצגת המיזם לשר האוצר, זאת לאחר פגישותי עם מר אנדי פרידמן ובהמלצתו.

בברכה

גילי דקל
מנכ"ל

Jordan Gateway Projects Co.

לוט: פרופיל הפרוייקט.



JORDAN GATEWAY PROJECTS CO.

פארק תעשייה-איזור סחר חופשי שיח חוסיין Jordan Gateway Projects CO.

הקדמה

מאז חתימת הסכם השלום עם ירדן (26 באוקטובר 1994), עושות ממשלות ישראל מאמצים להדק את הקשרים עם שכנותינו ממזרח, בין השאר מתמקד המאמץ בפיתוח קשרי כלכלה, מסחר, תיירות ותחבורה עם ירדן.

הועידות הכלכליות (קזבלנקה, עמאן, קהיר, קאטר) היוו מסגרת ליצירת קשרים עסקיים בין אנשי עסקים משני צידי הגבול.

במהלך השנתיים האחרונות, חברו חברות MEP ו- "Amman Resources" במטרה להקים פארק תעשייה ואזור סחר חופשי בסמוך לגשר שיח חוסיין והקימו לצורך כך חברה משותפת - Jordan Gateway Projects Co.

מטרת הפרויקט

ליוזם פיתוח אזור תעשייה ואיזור סחר חופשי בשטח של כ- 1,280 דונם (שלב א' - 530 דונם) על הגבול בין ישראל לירדן (משני צידי הגבול, עם קשר ישיר ביניהם) באזור גשר שיח חוסיין, זאת למטרות תעשייה, תעסוקה, מסחר, שירותים, אחסון סחורות במעבר, שינוע סחורות מנמל חיפה לירדן ומשם מזרחה למדינות ערב ולמטרות תיירות.

עקרונות ההתקשרות

הוקם תאגיד משותף לחברת "עמאן רסורסס" וחברת MEP.
התאגיד נרשם בירדן "Jordan Gateway Projects (J.G.P)"

החברה המשותפת J.G.P פעלה מול ממשלת ירדן להעברת הקרקע המיועדת למיזם לתאגיד המשותף. אנו מצויים בשלבים האחרונים של הסכם החכירה מול ממשלת ירדן, זאת לאחר שממשלת ירדן אישרה סופית את המיזם בתאריך 3.12.97

החברה מתאמת את המיזם מול ממשלת ירדן במטרה לקבל את כל האישורים הנדרשים לביצוע המיזם כגון: אישור לאיזור סחר חופשי פרטי (התקבל) אישור עקרוני להכלת האיזור במסגרת ה - Q.I.Z (התקבל).

החברה המשותפת פעלה מול ממשלת ישראל להקצאת קרקע בצד הישראלי במטרה ליצור רצף טריטוריאלי בין שתי חלקי הפארק. אישור עקרוני להקצאת הקרקע התקבל ממשרד התשתיות הלאומיות וממנהל מקרקעי ישראל.

הפארק כולו ינוהל ע"י חברת ניהול במטרה לספק את השרותים המקומיים ברמה נאותה לדיירי הפארק.

לוח זמנים משוער

תכנון סטטוטורי:	6 חודשים.
תיכנון התשתית:	במקביל לתכנון הסטטוטורי. - הוחל.
תחילת שיווק ופניה ליזמים:	מאי 1998
תכנון הבניה:	מאי - יולי 1998.
התחלת בניה: שלב א	אוקטובר 1998.
השלמת בניה: שלב א	דצמבר 1999.

מיקום

איזור הסחר החופשי מדרום לגשר שיח חוסיין ממוקם כ- 8 ק"מ מדרום מהגשר ומשתרע על שטח של 1,280 דונם (שלב א' 530 דונם).

האתר נמצא 67 ק"מ מנמל חיפה, 40 ק"מ מהעיר אירבד, 90 ק"מ מהבירה עמאן, 800 ק"מ מבגדד ו- 1200 ק"מ מכווית.

המשך פיתוח כבישים 71,65,66 מנמל חיפה לגשר שיח חוסיין יאפשר בעתיד הקרוב תנועה רצופה על כביש 4 מסלולים מהנמל לגשר. כביש זה נמצא בעדיפות ראשונה במסגרת פעולות משרד התשתיות הלאומיות. כמו כן מהווה הציר חיפה-שיח חוסיין כציר תנועה עיקרי במסגרת התוכניות לפיתוח איזורי כפי שהוצעו בוועידות קזבלנקה (1994), עמאן (1995), קהיר (1996), קאטר (1997).

נמל חיפה אמור לשמש כנמל יציאה וכניסה לסחורות במעבר בין אירופה לירדן ולשאר ארצות ערב (ובעתיד לעירק). בנמל 18 רציפים בעומק של 5-14 מ' ובאורך של 800-158 מ'.

צירי ה- "H" נבנו בשנות ה- 40 ע"י הבריטים לאורך צינורות הנפט בין עירק וארצות המפרץ לנמל חיפה (נקראים ע"ש HIFA). צירים אלה (4 מסלולים) מקשרים בין ארצות המפרץ סעודיה ועירק לירדן ומגיעים בסמוך מאוד לגשר שיח חוסיין.

הפארק נמצא 15 דקות נסיעה מבית שאן, 30 דקות נסיעה מעפולה, 45 דקות נסיעה מטבריה, מיקום המאפשר מגורים בצד הישראלי וגישה יום יומית לפארק.

האתר נמצא הגובה 275- מטר מתחת לפני הים.

פרוגרמה - פארק תעשיה גשר שיח חוסיין

כללי

לאתר מספר יתרונות משמעותיים ביחס לפארקי תעשיה אחרים:

- איזור סחר חופשי.
- Q.I.Z.
- גשר עתידי בין היס התיכון למזרח, (כולל עירק וארצות המפרץ).
- אזור בתנופת פיתוח על גבול ישראל ירדן.
- מעבר גבול (בין ישראל וירדן שני מעברים - שיח חוסיין וערבה).
- תחבורה (הפארק נמצא במרחק 55 דקות נסיעה מנמל חיפה, 9 שעות נסיעה מבגדד, 15 שעות נסיעה מהמפרץ הפרסי).
- עלות קרקע (הפרש משמעותי מעלויות הקרקע בישראל).
- עלויות שכר עבודה, נמוך משמעותית ביחס לישראל. (כח עבודה זמין - היצע בלתי מוגבל).
- יתרונות מיסוי (בירדן 15% מס על מפעלי תעשיה, בעמק הירדן 75% הנחה ל- 12 שנה על שיעור מס זה. קרי - 3.75% מס).
- איזור סחר חופשי - פטור ממכסים.
- שרותי שיווק, העסקה וקשר עם ממשלת ירדן. (יזמי הפארק יספקו שרותי יעוץ ושיווק בפועל למפעלי הפארק, סוכנות תעסוקה הדרכה והשמת עובדים וכן יועצים וגופי קשר עם ממשלת ירדן).
- בסס"ח - ביטוח סיכוני סחר חוץ ינתן לדיירי הפארק (בסס"ח, OPIC ו-MIGA).
- חברת ניהול אחת לאספקת שרותים לדיירי הפארק.
- האיזור במלוא היקף הפיתוח יעסיק כ- 15,000 עובדים.

אזור תעשייה ומלאכה

המתחם יחולק למגרשים לתעשייה ומלאכה בדגש על תחומים עתירי שטח ועתירי ידיים עובדות.

תעשיות עתירות ידע

פיתוח תעשייה עתירת ידע, כדי לתת מענה לוגיסטי לצורכי שתי המדינות תוך מצוי יתרון הקירבה הגאוגרפית.

אחסנה

ריכוז מחסנים לחומרי גלם, מחסני ערובה ומחסנים לתוצרת גמורה הממתינה לשינוע.
איחסון סחורה המיובאת לתחומי ירדן מנמל חיפה ואחסון סחורה המיועדת ליצוא מתחומי ירדן לישראל ומשם לאירופה ומערבה.
אחסון סחורה המיועדת לשיווק לארצות המפרץ הפרסי, סעודיה ובעתיד לעירק.
אחסון סחורה לצורך רישום ובקרה על מכסים.

מגרשים ושטחי חניה

במטרה לאפשר פריקה וטעינה לאמצעי תחבורה יבשתית.

מרכז תחבורה

המשמש גשר בין ישראל לירדן (לתנועת משאיות, אוטובוסים, מוניות ואמצעי תחבורה פרטיים).

אזור משרדים ושרותי מנהל ושלטון

מתן שרותים בנקאיים פיננסיים, מוסדות שלטון (ביקורת גבולות, מכס וכו'), שיווק ושינוע. (בשני צידי הגבול).

שרותי חירום

משטרה, כיבוי אש, מרפאה.

מרכז עסקים, הדרכה וכנסים

פיתוח מרכז הדרכה להשמת עובדים ע"פ צורכי המפעלים בפארק, כולל קשר עם מיניסטריון החינוך והעבודה הירדנים.
פיתוח מרכזי כנסים, תשתית לקיום קורסים מקצועיים לירדן ולישראל.
לשכת קשר עם גופי שלטון וממשלה בירדן כשרות לדיירי הפארק.
לשכת קשר עם גורמים עסקיים בעולם הערבי למטרות שת"פ מסחרי, הפצה, יצוא ויבוא.

אנו עומדים לרשותכם בכל מידע נוסף שידרש.

בברכה,

גילי דקל
מנכ"ל

Jordan Gateway Projects Co,

317

שר האוצר

ירושלים, ג' בניסן התשנ"ח
 30 במרץ 1998
 ת.98-25042

לכבוד
 מר צחי הנגבי
 שר המשפטים
 צאלח א-דין
 ירושלים

3103

(כ"ו)

שלום רב,

לבקשתך, ובהמשך למכתבי אליך מיום 17 באוגוסט 1997, רצ"ב לוח המפרט סך כל
 ההעברות לרשות הפלשתינאית לתקופה שעד יום 31 בינואר 1998.

בכבוד רב, וכן
 יעקב נאמן

לשכת שר האוצר

תאריך: 16.3.98

אל: ש. סלמן

מאת: מייציק פריד

1. מועבר לעיון מסמך של: 3 ס' הנאבי

בנדון: סק 6 המקביל לטוב השלשטיות

מספרו: 98-23273

2. אנא התייחסותך במתכונת הבאה:

הערותיך בכתב

מכתב תשובה בשמך

שיחת הסבר שלך עם כותב המכתב

מכתב תשובה בשם השר לחתימת השר

ניר עמדה מעמיק בנושא הכולל: תמונת מצב, נתונים עובדתיים,

הצעות לפתרון וכו'.

*אחר: הדבר הנחוי + לד"

3. מועד התשובה: 26 / 3 / 98

4. העבר התייחסותך ל: לשט השלש

בברכה,



העותק: תיק מעקב

מסמך מס' 1000

שם: ד"ר דניאל

תאריך: 28.12.2018

מס': 1000-001

1. מזהה מסמך מס' 1000-001

שם: ד"ר דניאל דניאל

מס': 1000-001

2. מזהה מסמך מס' 1000-001

מס': 1000-001

מס': 1000-001

מס': 1000-001

מס': 1000-001

מס': 1000-001

מס': 1000-001

שם: ד"ר דניאל דניאל

3. מזהה מסמך מס' 1000-001

4. מזהה מסמך מס' 1000-001

מס': 1000-001

מס': 1000-001

מס': 1000-001

מס': 1000-001

שר המשפטים

ירושלים, ג' אדר תשנ"ח
1 מרץ 1998

מס' מכתב : 3144/98
פנימי : שר / ד-ש
(בתשובה נא לציין מס' מכתבנו)



לכבוד
מר יעקב נאמן
שר האוצר
ירושלים

מכובדי,

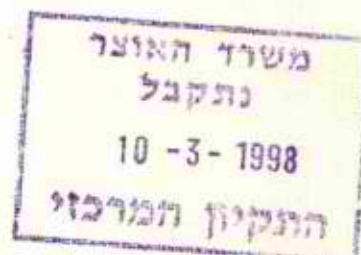
אני מודה על הנתונים שהועברו אלי, בהנחייתך, בעקבות פנייתי מיום 3.8.97.

אודה אם אקבל את נתוני-ההמשך לעניין סך כל ההעברות לרשות הפלסטינית לתקופה
שמיום 1.8.97 ועד 31.2.98.

בברכה,

A handwritten signature in blue ink, appearing to be "צחי הנגבי".

צחי הנגבי



שר האוצר

ירושלים, י"ד באב תשנ"ז
17 באוגוסט 1997
ת.97-60430



לכבוד
מר צחי הנגבי
שר המשפטים
צמח א-דין
ירושלים

א. יציר
שלום רב,

תודה למכתבך מיום כ"ט בתמוז תשנ"ז (3 באוגוסט 1997) שהגיע ללשכתי היום.
לבקשתך מצ"ב לוח המפרט סך כל ההעברות לרשות הפלסטינית לתקופה מיום 1 ביוני
1996 עד 31 ביולי 1997.

בברכה,
א. יציר
יעקב נאמן

מדינת ישראל
משרד האוצר - החשב הכללי

17/8/97

סה"כ העברות לרשות הפלסטינית
לתקופה יוני 96 - יולי 97 (אלפי ש"ח)

בושא	96-יוני	96-יולי	96-אוג	96-ספט	96-אוק	96-נוב	96-דצמ	97-ינו	97-פבר	97-מרץ	97-אפר	97-מאי	97-יוני	97-יולי	סה"כ 6/96-7/97
מסי יבוא	28,759	30,633	31,098	21,988	26,388	30,932	26,869	48,258	23,629	29,240	27,280	31,783	52,371	48,913	458,141
מע"מ	43,499	61,870	73,773	70,168	81,235	57,561	58,182	65,000	76,828	70,390	53,232	51,789	57,962	62,828	884,317
בלו דלק	27,554	27,362	32,060	28,923	31,095	25,181	29,687	28,883	32,423	28,302	30,139	32,050	32,696	34,008	420,363
מס הכנסה	0	0	0	1,686	1,604	1,720	1,437	0	1,259	2,756	1,911	1,535	1,318	644	15,870
בול בריאות	186	848	1,302	1,795	1,673	2,519	1,721	2,658	2,973	3,017	3,273	2,632	1,507	2,745	28,849
סה"כ	99,998	120,713	138,233	124,560	141,995	117,913	117,896	144,799	137,112	133,705	115,835	119,789	145,854	149,138	1,807,540

972 2 285438

סר המסמכים

ירושלים, כ"ט תמוז, תשנ"ז
3 אוגוסט, 1997

מס' מכתב : 8579/97
פנימי : א-ב / ל-ב
(בתשובה נא לציין מס' מכתבנו)

לכבוד
שר האוצר
פרופ' יעקב נאמן
משרד האוצר

נכבדי,

אודה לך אם תנחה את אנשי משרדך להביא לידיעתי: מהו הסכום שהועבר לרשות
הפלשתינית, כמתחייב מן ההסכמים בינה לבין מדינת ישראל וכנגזר מן החוק ליישום
ההסכם, למן הקמת הממשלה הנוכחית (18.6.97) ועד ליום הפיגוע בשוק מחנה-יהודה.

בברכה,



צחי הנגבי

לשכת שר האוצר

תאריך: 16.3.98

אל: ש. ח' 100/1

מאת: מ. 317 ק. 100/1

1. מועבר לעיון מסמך של: ד"ר יוסף

בנדון: ס. 100 ק. 317 ק. 100/1

מספרו: 98-23273

2. אנא התייחסותך במתכונת הבאה:

הערותיך בכתב

מכתב תשובה בשמן

שיחת הסבר שלך עם כותב המכתב

מכתב תשובה בשם השר לחתימת השר

ניר עמדה מעמיק בנושא הכולל: תמונת מצב, נתונים עובדתיים, הצעות לפתרון וכו'.

* אחר: ד"ר יוסף + 100/1

3. מועד התשובה: 26 / 3 / 98

4. העבר התייחסותך ל: ד"ר יוסף

בברכה,

100/1

העתק: תיק מעקב



לשכת שר האוצר

י' אלמון

י' גלום,

הוא גוסס להפוך אל א-הבא'ם
המחוקק, נכ' משי' בסמ' הקק'ט?

גל'ר

א' 3

15.7.98

איציק פריד

יועץ השר

שר המשפטים

ירושלים, ג' אדר תשנ"ח
1 מרץ 1998

מס' מכתב : 3144/98
פנימי : שר / ד-ש
(בתשובה נא לציין מס' מכתבנו)

17-03-1998

98-23273

ל כבוד
מר יעקב נאמן
שר האוצר
ירושלים

מכובדי,

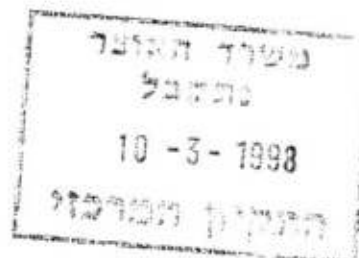
אני מודה על הנתונים שהועברו אלי, בהנחייתך, בעקבות פנייתי מיום 3.8.97.

אודה אם אקבל את נתוני-ההמשך לעניין סך כל ההעברות לרשות הפלסטינית לתקופה
שמיום 1.8.97 ועד 31.2.98.

בברכה,



צחי הנגבי



שר האוצר

ירושלים, י"ד באב תשנ"ז
17 באוגוסט 1997
ת.97-60430



לכבוד
מר צחי הנגבי
שר המשפטים
צאלח א-דין
ירושלים

א. ביני
שלום רב,

תודה למכתבך מיום כ"ט בתמוז תשנ"ז (3 באוגוסט 1997) שהגיע ללשכתי היום.
לבקשתך מצ"ב לוח חמפרט סך כל ההעברות לרשות הפלסטינית לתקופה מיום 1 ביוני
1996 עד 31 ביולי 1997.

בברכה,
א. ביני
יעקב נאמן

17/8/97

מדינת ישראל
משרד האוצר - החשב הכללי

סה"כ העברות לרשות הפלסטינית
לתקופה יוני 96 - יולי 97 (אלפי ש"ח)

בוסח	96-יוני	96-יולי	96-אוג	96-ספט	96-אוק	96-נוב	96-דצמ	97-ינו	97-פבר	97-מרץ	97-אפר	97-מאי	97-יוני	97-יולי	סה"כ 6/96 7/97
מסי יבוא	28,759	30,633	31,098	21,988	26,388	30,932	26,869	48,258	23,629	29,240	27,280	31,783	52,371	48,913	458,141
מע"מ	43,499	61,870	73,773	70,168	81,235	57,561	58,182	65,000	76,828	70,390	53,232	51,789	57,962	62,828	884,317
בלו דלק	27,554	27,362	32,060	28,923	31,095	25,181	29,687	28,883	32,423	28,302	30,139	32,050	32,696	34,008	420,363
מס הכנסה	0	0	0	1,686	1,604	1,720	1,437	0	1,259	2,756	1,911	1,535	1,318	644	15,870
בול בריאות	186	848	1,302	1,795	1,673	2,519	1,721	2,658	2,973	3,017	3,273	2,632	1,507	2,745	28,849
סה"כ	99,998	120,713	138,233	124,560	141,995	117,913	117,896	144,799	137,112	133,705	115,835	119,789	145,854	149,138	1,807,540

סר הססססס

ירושלים, כ"ט תמוז, תשנ"ז
3 אוגוסט, 1997

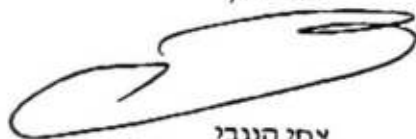
מס' מכתב : 8579/97
פנימי : א-ב / ל-ב
(בתשובה נא לציין מס' מכתבנו)

לכבוד
שר האוצר
פרופ' יעקב נאמן
משרד האוצר

נכבדי,

אודה לך אם תנחה את אנשי משרדך להביא לידיעתני: מהו הסכום שהועבר לרשות
הפלשתינית, כמתחייב מן ההסכמים בינה לבין מדינת ישראל וכגזור מן החוק ליישום
ההסכם, למן הקמת הממשלה הנוכחית (18.6.97) ועד ליום הפיגוע בשוק מחנה-יהודה.

בברכה,



צחי הנגבי

1.3.1

الحزب

الحزب

972 3 6968899



סגן ראש הממשלה
שר החקלאות ופיתוח הכפר

26-03-1998

תאריך: כ"ה באדר תשנ"ח
23 במרץ 1998

98-25445

אל: מר יעקב נאמן - שר האוצר

הנדון: היחידה לתאום וקישור חקלאות בעזה

א. יחידת תיאום וקישור חקלאות ומים בעזה עוסקת ביישום הסכם אוסלו בכל הקשור לנושאי חקלאות ומים תוך ניצול היתרונות הכלכליים - חקלאיים היחסיים לאזור.

במסגרת תפקידיה אחראית היחידה על:

• קישור ותאום בין מועצות הייצור בישראל לבין משרד החקלאות ברש"פ לשיתוף פעולה בנושאי יצוא תוצרת חקלאית לעזה.

• פיקוח על מכסות יבוא של מוצרים חקלאיים לשטחי הרש"פ הפטורין ממכס והעומדים בתקני איכות ובריאות וזאת במטרה למנוע העברת התוצרת לשטחי ישראל.

• העברת ידע חקלאי לרש"פ.

• קידום שימוש בתשומות חקלאיות ישראליות ע"י הפלשתינאים.

• ריכוז מידע על החקלאות ברש"פ כגון: כושר ייצור, תחזיות ייצור, צריכת תוצרת חקלאית ותשומות חקלאיות.

בנוסף מטפל המת"ק בהתישבות היהודית בחבל עזה בכל הקשור לנושאי: מים, דייג ומי ביוב.

ב. מבנה יחידת המת"ק בעזה.

עד כה מנתה היחידה לתאום וקישור החקלאות בעזה 5 עובדים:

- קצין מטה חקלאות
- מרכז בכיר - אחראי על נושאי שיווק תוצרת חקלאית, דייג והמעברים
- מרכז בכיר - אחראי על ריכוז מידע על חקלאות הרש"פ וכן ריכוז וטיפול בכל נושאי הגנת הצומח
- מרכז בכיר - אחראי על נושאי וטרינריה
- מזכירה

משרות מת"ק החקלאות בעזה המתקצבות בשיא כח האדם של הממשל האזורי במשרד הבטחון כפופות מקצועית למשרד האם - משרד החקלאות אשר משמש צינור לתשלום משכורות העובדים.

972 3 6968899



סגן ראש הממשלה
שר החקלאות ופיתוח הכפר

בעקבות הסכמים שנחתמו בעבר עם עובדי הממשל האזרחי, הוחלט על ביטול משרתם של עובדים הפורשים לגימלאות. עם פרישתו לגימלאות של אחד המרכזים הבכירים ביחידת התאום לחקלאות ומים בעזה ב- 31/12/97 בוטלה משרתו.

ביטול המשרה הנ"ל יפגע קשות בתאום תהליכי השיווק בין ישראל ועזה וישאיר את נושא הדייג ללא פיקוח.

זה המקום לציין כי בשונה למספר רב של משרדים אשר תחומי אחריותם צומצמו או בוטלו ברש"פ, יחידת מת"ק החקלאות והמים הינה אחת היחידות שתחומי האחריות עליהם היא מופקדת רחבים וחשובים.

בפגישה שהתקיימה בין מתאם הפעולות בשטחים אלוף יעקב אור לבין מנכ"ל בשרד החקלאות מר דני קריצ'מן הכיר האלוף אור בחשיבות המשרה ואף הבטיח לעשות ככל יכולתו לאיושה.

לצערי, נענו כל פניות משרדי בשלילה ע"י אנשי אגף התקציבים במשרד האוצר.

במטרה לאפשר המשך פעילות היחידה, אודה לך על טיפולך להמשך תקנונה של משרת המרכז הבכיר ביחידת תיאום וקישור חקלאות ומים בעזה.

משרד החקלאות מתחייב לכיסוי עלות משרת התקן הנ"ל.

בברכה,

רפאל איתן
שר החקלאות

העתק: מר דני קריצ'מן - מנכ"ל
מר דוד מילגרום - ממונה על התקציבים / משרד האוצר
אלוף יעקב אור - מתאם פעולות בשטחים
מר הלל אדירי - מתאם חקלאות ומים לאוטונומיה / אזור חבל עזה

מ / 4246

1991

1991-92

1991-92

18.3.98.



משרד האוצר

המנהל הכללי



ירושלים, י"ח באדר התשנ"ח
16 במרץ 1998

ת.98-23667

לכבוד
מר דב מישור
מנכ"ל משרד התעשיה והמסחר
רח' אגרון 30
ירושלים

הנדון: דיוני הועדה הכלכלית המשותפת עם הפלשתינים
סימוכין: שלך פח/300 מיום 18/2/98

1. בהתאם לנספח הכלכלי להסכם הביניים, נושאים בתחום הכלכלי (לרבות נושאי תעשיה) ידונו ע"י הועדה הכלכלית המשותפת (JEC).
2. בישיבת הועדה הכלכלית המשותפת מדצמבר 1997, סוכם על הקמת צוות יישום בראשות מנכ"ל משרד האוצר (מהצד הישראלי) לטיפול בנושאים השוטפים הכלכליים, ביניהם נושא הרחבת רשימות A1/A2 וההיבטים הכלכליים הקשורים בהפעלת פארק התעשיה בקרני.
3. בכוונתי לכנס את ועדת היישום בהקדם.
4. אבקש, כי המו"מ עם הפלשתינים בנושאים הכלכליים ימשיך להעשות דרך הועדה הכלכלית המשותפת בלבד כפי שקובע ההסכם במפורש, ומתוך הראיה הרחבה של ההחלטות והצרכים של ישראל תוך מניעת מצב בו מנוהל המו"מ תוך ריבוי פורומים בצד הישראלי.

בברכה, ארי' צ'ון

בן-ציון זילברפרב

העתק:

✓ מר יעקב נאמן - שר האוצר
מר נתן שרנסקי - שר התעשיה והמסחר
גב' ציפי גל-ים - הממונה על הכנסות המדינה
מר מוטי איילון - מנהל אגף המכס והמע"מ
מר עוזי לוי - סגן הממונה על התקציבים

70.2
08-23030
3183
726

שר האוצר

ירושלים, י"ז באדר התשנ"ח
15 במרץ 1998
ת.98-23528

לכבוד
גב' ציפי גל-ים
מר דודון לוי
מר מאיר קפוטא

נכבדי,

הנדון: מו"מ לגיבוש הסכם בנושא מיסים עם ירדן ועם הרשות הפלשתינאית

בהמשך לפנייתי אליכם בנדון מיום 24 בפברואר 1998, ולאחר התייעצות עם ראש הממשלה ושר החוץ, אבקשכם לקדם את המשא ומתן ולהביא לחתימת הסכמים בהקדם הניתן.

בכבוד רב,

יעקב נאמן

העתק: מר בן-ציון זילברפרב - מנכ"ל

מדינת ישראל
משרד האוצר

לשכת היועץ המשפטי

י"ד באדר התשנ"ח
12 במרץ 1998

ת.98-7553



אל: מר יעקב נאמן
שר האוצר

הנדון: הצעת חוק ליישום הסכם הביניים בדבר הגדה המערבית ורצועת עזה
(הסדרים כלכליים והוראות שונות) (תיקוני חקיקה), התשנ"ז-1997

ביקשת את חווד דעתי בשאלה - האם הצעת החוק ליישום הסכם הביניים בדבר הגדה המערבית ורצועת עזה (הסדרים כלכליים והוראות שונות) (תיקוני חקיקה), התשנ"ז-1997, עשויה להגביל את אפשרותה של ממשלת ישראל בעתיד לעכב העברת כספים למועצה הפלסטינית.

בהסכם הביניים הישראלי-פלסטיני ובהסכמים שקדמו להסכם זה (הצהרת העקרונות, הסכם עזה ויריחו, הסכם העברת הסמכויות המוקדמת) הועברו סמכויות ואחריות של ממשלת ישראל והמנהל האזרחי בעזה וביו"ש לאש"פ. במסגרת הסכמים, כחלק בלתי נפרד מהם, התחייבה ממשלת ישראל להעביר כספים מעת לעת לרשות הפלסטינית. המדובר בכספי מע"מ, מכס, מס הכנסה, בול בריאות, היטל השוואה וכיו"ב.

לדעתנו, ממשלת ישראל מחוייבת להעביר כספים אלה בהתאם להסכמים, ואין לה שיקול דעת לגבי העברת הכספים, אלא מנימוקים הקשורים להסדרי העברת הכספים הקבועים בהסכם. יש להבהיר כי חלק מהכספים המועברים הינם כספים של הפלסטינאים, המגיעים להם עפ"י כללי המשפט הבינלאומי (כגון כספי מכס בגין סחורות המיועדות לשטחי האוטונומיה, המועברים באמצעות רשויות המכס הישראליות, היטל השוואה וכיו"ב), וזאת מעבר לעצם ההתחייבות שנטלה על עצמה הממשלה עפ"י ההסכמים.

ההגבלה על סמכות הממשלה להחליט אם להעביר כספים או לעכבם אינה נובעת מהחקיקה הפנימית, אשר לכל היותר מתירה לגורמים המוסמכים להעביר כספים שנגבו על ידם, אך אינה מחייבת אותם לעשות כן, ואין בהצעת החוק שבנדון כדי לשנות עובדה זו. כאמור, הגבלה זו נובעת מהתחייבויות הממשלה עפ"י ההסכמים ומכללי הדין הבינלאומי.

בברכה,

דינה גרוס, עו"ד

העתק:

עו"ד ימימה מזוז - היועצת המשפטית

מר טל נוימן - אגף התקציבים

לתיק: הצעת חוק ליישום הסכם הביניים (הסדרים כלכליים)

לקראת הכרזת המדינה
המדינה (ביהמ"ד) - הוצאות
למנוחה - הוצאות המלוכה
המלוכה - המלוכה.

26/2/98

19:00

משרד האוצר
אגף התקציבים

כ"ט בשבט התשנ"ח
25 בפברואר 1998
ת.98-19201

ההסכם הכלכלי בין ישראל והפלשתינים - נקודות עיקריות

1. הבסיס עליו מושתתים היחסים הכלכליים בין ישראל והפלשתינים הוא ההסכם הכלכלי אשר נחתם בפריז באפריל 1994, צורף כחלק מהסכם קהיר (5/94) וכחלק מהסכם הביניים (9/95).
2. עקרון היסוד של ההסכם הוא בקיומה של מעטפת מיסים אחידה ותנועה חופשית של סחורות, ללא גבולות מכס.
3. העברת המיסים מתבססת על פעילות כלכלית מזוהה ברמת מיקרו כלכלית.
4. עד כה העבירה ישראל לרשות הפלשתינית סך של כ-4.4 מיליארד ש"ח. העברות המיסים מישראל מהוות למעלה מ-60% מההכנסות בתקציב הרש"פ.
5. ישראל והרש"פ מלווים את יישום ההסכם הכלכלי באמצעות הועדה הכלכלית המשותפת (JEC), בראשות שר האוצר הישראלי ושר האוצר הפלשתיני.
6. בדצמבר 1997 התקיימה הישיבה האחרונה של הוועדה, בה חתמו הצדדים על הרחבת רשימות היבוא A1/A2.
7. ישראל והרש"פ ממשיכים בקשרים שוטפים על הנושאים הכלכליים השונים באמצעות וועדות משנה.

רשם: טל נוימן

העתק:

Transfers to the P.A.

(Millions of NIS)

	Year 1994	Year 1995	Year 1996	Year 1997	Jan 98	Feb 98	Mar 98	Apr 98	May 98	Jun 98	July 98	Aug 98	Sep 98	Oct 98	Nov 98	Dec 98	Total 1998	Grand Total
Total transfers to the P.A.	71.4	794.3	1,416.3	1,859.8	248.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	248.1	4,389.9
Import taxes	17.5	56.4	285.4	510.2	79.1												79.1	948.6
VAT clearance	15.5	582.8	738.0	857.6	123.2												123.2	2,317.0
Petroleum excise	28.0	100.8	334.1	396.1	35.6												35.6	894.6
Income tax	2.7	15.3	13.0	18.5													0.0	49.5
Health stamp tax	7.7	36.6	20.4	29.1	3.1												3.1	96.8
Passage fees		2.4	25.5	48.3	7.1												7.1	83.4

Set-off:

Bezeq 35.0 M NIS
imu. 7.445 M NIS
Water (W/B) 42.162 M NIS

other
hospitals

0.6 M NIS
11.0 M NIS

26/2

המרכז היהודי-ערבי לפיתוח כלכלי, (ע"ר)
ביוזמת ניצני שלום

المركز اليهودي العربي للتطوير الاقتصادي (ع.م.)
بمبادرة براعم السلام

The Center for Jewish-Arab Economic Development (R.A.)
Initiated by Interns for Peace

2.11.97

לשכת שר האוצר

05-11-1997

97-77668

20/10

לכבוד
מר יעקב נאמן
שר אוצר
קרית הממשלה
ירושלים

מר נאמן הנכבד,

הנדון: הזמנה לאסיפתנו הכללית התשעית

אנו מודים לך על הענותך העקרונית לכבדנו בנוכחותך באסיפתנו הכללית;

בעקבות בקשתך לדחות את האסיפה לאחר תום השנה בגלל דיוני התקציב,
אנו שמחים להודיע שדחינו את אסיפתנו הכללית ל- 11.2.98 בתקווה שהתאריך
יתאים לל"ז כבודו ותהיה אורח הכבוד.

נא תשובתך החיובית בהקדם בכדי שנוכל לתכנן את הארוע בצורה מכובדת.

בכבוד ובברכה

שרה קרמר - חלמי כתאנה
מנכ"לים משותפים

איתן בידרמן
י"ר

איברהים בולוס
נשיא

המרכז היהודי-ערבי לפיתוח כלכלי, (ע"ר)

ביוזמת ניצני שלום

المركز اليهودي العربي للتطوير الاقتصادي (ع.م.)

بمبادرة براعم السلام

The Center for Jewish-Arab Economic Development (R.A.)

Initiated by Interns for Peace

18.9.97

לכבוד

מר יעקב נאמן

שר אוצר

קרית הממשלה

ירושלים

מר נאמן הנכבד,

הנדון: הזמנה לאסיפתנו הכללית התשיעית

הננו מתכבדים להזמין כאורח הכבוד לאסיפתנו הכללית התשיעית אשר תתקיים "מלון הולידיי אין", בהרצליה פיתוח.

אנו מתכננים את האסיפה לאחד מימי רביעי בחודש דצמבר שנה זו, 3/12; 10/12 ; 17/12 בשעות 19:00-20:00 כולל ארוחת ערב חגיגית. קביעת התאריך המדויק תלויה בל"ז של כבודו.

המרכז היהודי-ערבי לפיתוח כלכלי הינו עמותה המקדמת ומטפחת שת"פ עסקי כלכלי בין אנשי עסקים יהודים וערבים בארץ, ובין אנשי עסקים ישראלים לעמיתיהם מכל העולם ובפרט ממדינות ערב, המרכז משתף פעולה עם גורמים כהתאחדות התעשיינים, מכון היצוא, משרדי ממשלה ועוד. כל זאת במטרה לקדם את כל הסקטורים במשק לתמיכה בתהליך הצמיחה של המשק הישראלי, תוך חיזוק שילובו הכלכלי באיזור. הועד המנהל כולל אנשי משק מובילים וביניהם יונתן קולבר, יאיר רוטלוי, עמירם שור, משה דברת, ועוד.

ראוי לציין שבאסיפות קודמות התכבדנו בנוכחותם של אח"מים רבים ביניהם: נשיא המדינה; שרי החוץ והתיירות ואחרים.

אסיפתנו הכללית מהווה מוקד חשוב למפגש אנשי עסקים מובילים בארץ משני העמים. השנה צפויים ליטול חלק באסיפה כ- 300 אנשי עסקים מובילים, בנוסף לראשי רשויות מקומיות ואנשי ציבור.

נשמח באם תקדיש זמן ותכבדנו בנוכחותך ובמתן הרצאה על מצב המשק והציפיות לעתיד הכלכלי במדינה ובאיזור. בתקווה לקביעת המועד בהקדם בכדי שנוכל לתכנן את האירוע בצורה מכובדת.

בכבוד ובברכה

שרה קרמר - חלמי מתאנה
מנכ"לים משותפים

איתן בידרמן
י"ר

איברהים בולוס
נשיא

120

09-9574346

9541378

המרכז היהודי-ערבי לפיתוח כלכלי, (ע"ר)
ביוזמת ניצני שלום

المركز اليهودي العربي للتطوير الاقتصادي (ع.م.)
بمبادرة براعم السلام

The Center for Jewish-Arab Economic Development (R.A.)
Initiated by Interns for Peace

2.11.97

לכבוד
מר יעקב נאמן
שר אוצר
קרית הממשלה
ירושלים

מר נאמן הנכבד,

הנדון: הזמנה לאסיפתנו הכללית התשעית

אנו מודים לך על הענותך העקרונית לכבודנו בנוכחותך באסיפתנו הכללית;

בעקבות בקשתך לדחות את האסיפה לאחר תום השנה בגלל דיוני התקציב,
אנו שמחים להודיע שדחינו את אסיפתנו הכללית ל- 11.2.98 בתקווה שהתאריך
יתאים לל"ז כבודו ותהיה אורח הכבוד.

נא תשובתך החיובית בהקדם בכדי שנוכל לתכנן את הארוע בצורה מכובדת.

בכבוד ובברכה

שרה קרמר - חלמי כתאנה
מנכ"ל משרתים

איתן בידרמן

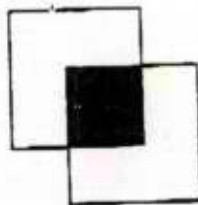
אברהם בולוס
נשיא

16 Galglei Haplada Str.
P.O.Box 12017
Herzilya Pituach 46733, Israel
Tel: 972-9-9541378, 9574346
Fax: 972-9-9540136

شارع جلجلي هبلادة ١٦ من.ب. ١٢٠١٧
هيرزيليا البحر ٤٦٧٣٣
تلفون: ٩٥٤١٣٧٨, ٩٥٧٤٣٤٦
فاكس: ٩٥٤٠١٣٦

רח' גלגלי הפלדה 16
ת.ד. 12017
אתר הרצליה פיתוח 46733
טל: 9574346, 9541378
פקס: 9540136-09

cjaed@actcom.co.il http://www.cjaed.org



המרכז היהודי ערבי לפיתוח כלכלי

רח' גלגלי הפלדה 16 ת.ד. 12017

הרצליה פיתוח 46733

טל: 09-9541378 09-9574346 פקס: 09-9540136

المركز اليهودي العربي للتطوير الاقتصادي

شارع جلجي هفلداه ١٦ - ص.ب. ١٢٠١٧

هرتسليا البحر - ٤٦٧٣٣

تلفون ٩٠٤١٣٧٨/٩ - ٩٠٤١٣٧٨ فاكس ٩٠٤٠١٣٦ - ٩

פקס

אל: אישגרת שר האוצר.

עבור: תל"ר

מס' פקס: 563 5769 - 02

מס' דפים: 1+1

תאריך: 10/11/97

מאת: האריץ היהודי - ש"ח

כסיתוח סכ" - תל"ר

נדון: העניין

תל"ר

סא עשור את השר השכם

נאו בן יצוי עז"ן האס"פ יא"ז מר"ב

אירקס אר"ב סטנס מונחלה - אר"ב סאן

עשור

תל"ר

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

The Center for Jewish-Arab Economic Development



המרכז היהודי-ערבי לפיתוח כלכלי

المركز اليهودي - العربي للتطوير الاقتصادي

יעקב נאמן

שר האוצר

Nizam Systems Ltd.

Nizam Systems Ltd.

نظام سسٹم م.ض

נזאם מערכות בע"מ

Tel : 04-9967212 04-9996492 Fax : 04-9996493

המרכז היהודי ערבי לפיתוח כלכלי

מתכבדים להזמיןכם לאסיפה הכללית השנתית

סדר היום

- 17.00 - רישום והתכנסות
- 17.30 - קבלת פנים חגיגית ותצוגת מוצרים
- 19.00 - המצע הכלכלי בישראל ובאזור
- בהנחיית: מר אבדאהים בולוס - נשיא
- ומר איתן בדרמן - יו"ר

- * מר יעקוב נאמן - שר האוצר
- * מר נביל שעת' - שר התכנון
- * מר יונתן קולבר - נשיא קלר
- * מר מוחמד בסיוני - שגריר מצ
- * מר משה גביש - מנכ"ל בנק מז
- * מר עומר רפאעני - שגריר ירדן

20.30 - מושב שני

ארוחת ערב חגיגית

- * מר יוהנס גרסטור - נציג קרן קו
- * מר אליעזר יערי - מנכ"ל הקר
- * אישור דו"חות כספיים 1996
- * מינוי מבקר חיצוני
- * בחירת ועד מנהל חדש
- * דו"ח פעילות לשנה החולפת ויעדים לשנה הקרובה
- * טקס חלוקת מגיני הוקרה לותיקי הפעילים

22.30 - סיום

בכבוד רב

אבדאהים בולוס
נשיא
איתן בדרמן
יו"ר

שרה קרמר
חלמי כתאני
מנכ"לים משותפים

המרכז היהודי הערבי للتطوير الاقتصادي

نتشرف بدعوة حضرتكم لحضور الاجتماع العام السنوي

جدول الأعمال:

- ١٧.٠٠ - تجمع وتسجيل
- ١٧.٣٠ - حفل استقبال ومعرض
- ١٩.٠٠ - الوضع الاقتصادي في اسرائيل والمنطقة
- بغرافة السادة: ابراهيم بولص وإيتان بيدرمان

- * السيد يعقوب نتمان - وزير المالية
- * السيد نبيل شعث - وزير التخطيط الفلسطيني
- * السيد يونتان كولبر - رئيس كلاريغ - اسرائيل
- * السيد محمد بسويوني - سفير مصر في اسرائيل
- * السيد موشيه غاييش - مدير عام بنك مركنتيل ديسكونت
- * السيد عمر الرقاعي - سفير الاردن في اسرائيل

٢٠.٣٠ - الجلسة الثانية

وجبة عشاء احتفالية

- * السيد يوهانس غرستور - ممثل صندوق انداور في اسرائيل
- * السيد البعيزر يعاري - مدير عام صندوق اسرائيل الجديد
- * المصادقة على التقارير المالية لعام ١٩٩٦
- * تعيين مراقب للجمعية
- * انتخاب مجلس ادارة جديد
- * تقارير فعاليات العام الفائت وخطة عمل مستقبلية
- * حفل توزيع دروع التقدير لاسماء المركز القدامى

٢٢.٣٠ - انتهاء

ياحترام

ابراهيم بولص
رئيس
إيتان بيدرمان
رئيس

حنص، كتانه
ساره كريس
مدراء عامون مشاركون

65

הדמנה

120, 350
120, 350
120, 350

120, 350
120, 350
120, 350

שר האוצר

ירושלים, כ"ח בשבט התשנ"ח
24 בפברואר 1998
ת.98-15977

V

אל: הגב' ציפי גל-ים
מר דורון לוי
מר מאיר קפוטה

3/03

3/03

א.ג.ג.

הנדון: מו"מ לגיבוש הסכם בנושא מיסים עם הרשות הפלשתינאית

אבקש להודיעכם כי קודם לטיפול כלשהו בנושא שבנדון נדרשים הכרעה ואישור עקרוני להתקדמות והתווית קווים מנחים, מטעם ראש הממשלה ושר החוץ.

אבקשכם לא לקדם כל טיפול בנדון עד שאודיעכם מהי החלטת ראש הממשלה ושר החוץ בנושא וקבלת הנחיותיהם.

בכבוד רב,

יחיאל
יעקב נאמן

שר האוצר

3103

ירושלים, כ"ח בשבט התשנ"ח
24 בפברואר 1998

ת.98-15086

לכבוד

מר דן פרופר
התאחדות התעשיינים בישראל
רחוב המרד 29
ת"א 68125

שלום רב,

הנדון: כינוס ה-J.E.C

(מתייחס למכתבך לנ- 602/138 א' מיום 10/2/98)

קיבלתי בתודה מכתבך שבנדון.

אין לי שום ספק כי היסוד היציב ביותר לשלום בר-קיימא בינינו לבין שכנינו הוא הבסיס הכלכלי. נקודת מוצא זו הינה הגורם לכך שאנו מתייחסים במלוא הרצינות להתכנסות ה-JEC וועדות המשנה של ועדה זו.

נושא הפארק התעשייתי בקרני הינו בהחלט אחד הנושאים שעל סדר היום בפגישות הועדות.

הרשה לי להבטיח לך כי עשינו ואנו עושים כמיטב יכולתנו כדי לכנס הועדות באופן תכוף יותר (למרות שלצערי הצד שכנגד לא תמיד מקל עלינו בכך).

בכבוד רב,

יעקב נאמן

העתק:

מר נתן שרנסקי - שר התעשייה והמסחר
מר שמואל סלבין - מנכ"ל משרד האוצר
מר איתן בנצור - מנכ"ל משרד החוץ

סנאט - SENAT

דפי מידע ומחקרים בנושאים כלכליים, חברתיים ובנושאים מדיניים

עית שר האוצר

12-02-1998

דף מידע מספר 52 בנושאים מדיניים:

אודות האמנה הפלסטינית

מעמד האמנה והדחף לשינויה

האמנה הלאומית הפלסטינית הינה תעודת הזהות הקולקטיבית של אש"ף ושנים רבות היוותה את המסמך הרעיוני המרכזי של הארגון. האמנה על שני נוסחיה (1964, 1968) היא בעלת שלושה מרכיבים: הגדרת הזהות העצמית (מיהו פלסטיני, מהי פלסטיין), הגדרת האויב (ישראל והאימפריאליזם) והדרך למימוש הזהות העצמית ומיגור האויב (לחימה). בעבר אש"ף ראה את כל המרכיבים כמקשה אחת, אולם ככל שהתפתח התהליך המדיני הוא הפריד ביניהם. הזהות העצמית אינה תלויה עוד בחורבן מדינת ישראל והדרך למימוש ההגדרה אינה באמצעות המאבק המזוין.

יחסו של אש"ף לאמנה

מאז עלייתו של אש"ף על הדרך המדינית ב-1974 ועד אשר שינה את האמנה ב-1996, ידע יחסו של אש"ף למסמך מספר תמורות. בעייתו העיקרית הייתה הפער בין צוויה המקודשים של האמנה להחלטותיו ופעולותיו של אש"ף בתחום המדיני. הצורך למצוא מענה לבעיה הוא אשר עיצב את יחסו של אש"ף כלפי האמנה. בתחילה התגייסו האידיאולוגים והמדינאים של הארגון להסביר כי מדובר בהבדלים קטנים ובפער שניתן להסבירו באמצעות פילפול ופרשנות. משהתרחב הפער, העדיפו ראשי אש"ף להתעלם מהאמנה ולכן אין היא מוזכרת כלל במסמך השני בחשיבותו באש"ף, הכרזת העצמאות הפלסטינית משנת 1988. בשלב הבא הכריז ערפאת במאי 1989 כי היא Caduque (עבר זמנה), ומטכסט בעל עקרונות מקודשים היא הפכה לסחורה מדינית ששינויה מותרת בקבלת תמורה הולמת מישראל. זה אשר אירע בהסכם אוסלו. הנספח להסכם אוסלו הראשון, ספטמבר 1993, כלל מכתב מאת ערפאת לרבין האומר כי לאור ההבטחה לעידן חדש והחתימה על הצהרת העקרונות ובהתבסס על כך שאש"ף מקבל את החלטת מועצת הביטחון 242, הרי סעיפי האמנה הסותרים את זכות הקיום של ישראל ואת ההתחייבויות הפלסטיניות הכלולות במכתב זה (וביניהם הכרה בזכותה של ישראל להתקיים בשלום וביטחון, והתחייבות אש"ף לתהליך השלום ולפתרון הסכסוך בדרכי שלום ובאמצעות משא ומתן) אינם ישימים ואינם תקפים עוד. ערפאת אף התחייב במכתבו לנס את המועצה הלאומית הפלסטינית ולבצע פורמלית את השינוי באמנה.



צוות ההיגוי
מר חיים הרצוג ז"ל,
י"ר ראשון

ד"ר וינפריד וייט

ח"כ יהודה לנקרי

ח"כ יוסי ביילין

בחסות:
קרן פרידריך אברט

Steering Committee
The Late Mr. Chaim
Herzog, former
Chairman

Dr. Winfried Veit

Yehuda Lankry, MK

Yossi Beilin, MK

Sponsor:
Friedrich Ebert
Stiftung

תיקון האמנה ב - 1996

באפריל 1996 כונסה המועצה הלאומית הפלסטינית בעזה והחליטה ברוב של 504 נגד 54 על "תיקון האמנה הלאומית על ידי ביטול הסעיפים הסותרים את המכתבים שהוחלפו בין אש"ף וממשלת ישראל". הממשל האמריקני וממשלת ישראל הסכימו באותה עת שעם קבלת החלטה זו מימש עראפת את התחייבותו. כמו כן החליטה המועצה הלאומית הפלסטינית על הקמת ועדה משפטית שתציע נוסח חדש לאמנה, אך הדבר לא בוצע עד כה. בפרוטוקול חברון, מינואר 1997, התחייב אש"ף להשלים את מהלך שינוי האמנה. ב"הערות לפרוטוקול" האמריקני מצוינת השלמת תהליך תיקון האמנה בין הצעדים שעל הפלסטינים לנקוט.

שאלת ניסוח אמנה חדשה, הציבה את אש"ף בפני דילמות שלהערכתו לא הגיעה עדיין העת להכריע בהן כגון ההבחנה בין אזרחות המדינה ללאומיות פלסטינית. מבחינה פוליטית הנוסח הגורף של תיקון האמנה נראה כמספק בהחלט, וכך הבינו זאת אפילו יריביו ה"ניצים" של ערפאת.

הקשר חדש לויכוח ישן

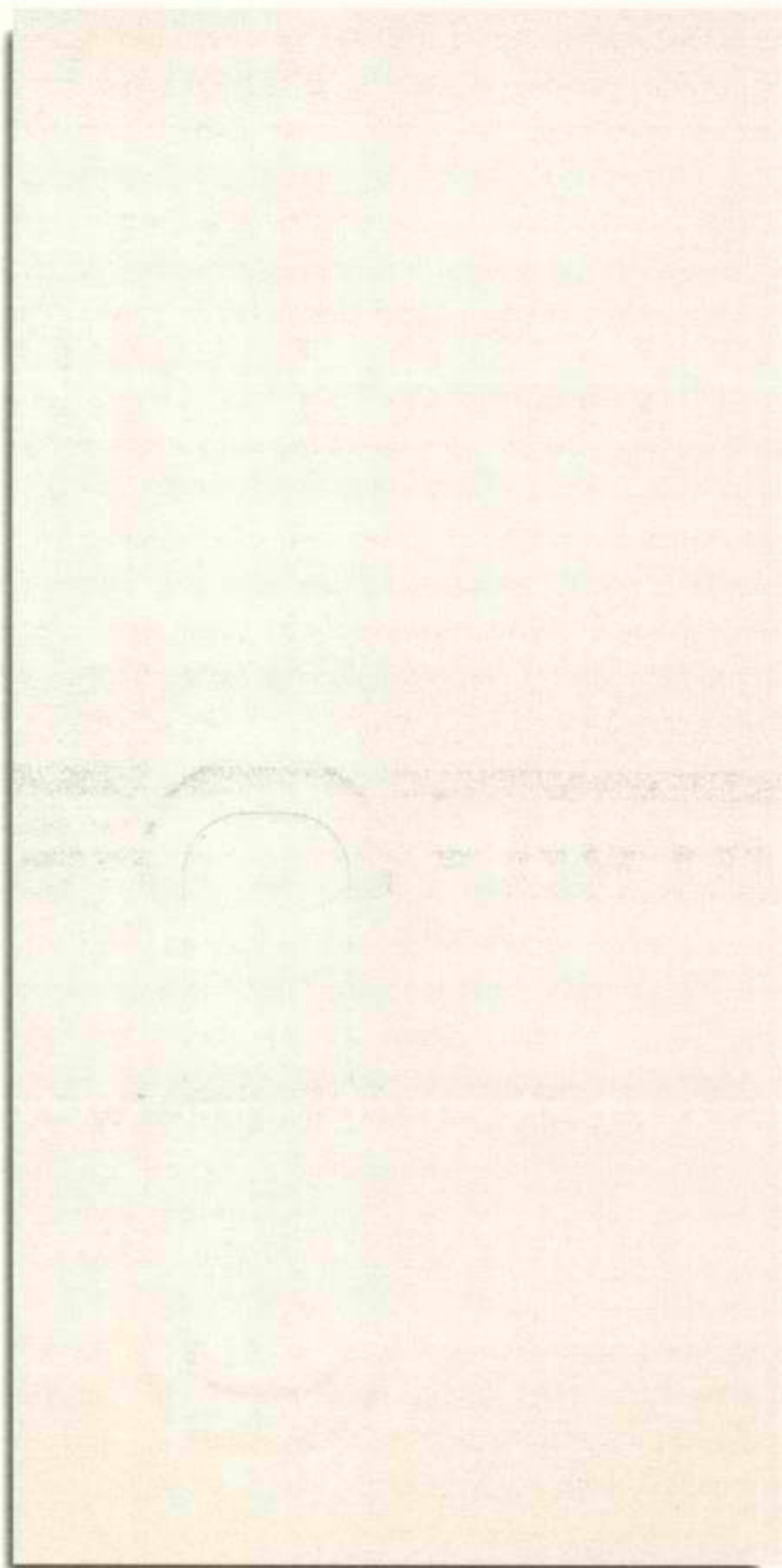
ב - 22 בינואר 1998 שלח ערפאת מכתב לנשיא קלינטון ולראש ממשלה הבריטי טוני בלייר ובו פירט את סעיפי האמנה שבוטלו ב - 1996 במלואם או בחלקם. מכתבו של ערפאת הביא בחשבון באופן מושלם את רשימת הסעיפים שישראל דרשה מאש"ף לציין בפירוש כבטלים. ואכן מכתבו של ערפאת הוא חד משמעי. על פי רשימת הסעיפים שציין ערפאת מתברר שאפילו הסעיפים הדנים בזוויות העצמית הפלסטינית תוקנו ורק סעיפים בודדים מכל האמנה נותרו בתוקף. במכתב נאמר גם שכל השינויים יבואו לידי ביטוי בכל פרסום רשמי של האמנה. ערפאת סיכם עם הממשל האמריקני כי המכתב יאושר בידי הוועד הפועל של אש"ף.

בהקשר לצעד הפלסטיני יש להעיר שלוש הערות. ראשית, הדבר נעשה במסגרת ההידברות בין הרשות הפלסטינית לבין ארה"ב, ונראה שהצעד הפלסטיני נועד בעיקר לרצות את ארה"ב ולא את ישראל. הרשות הפלסטינית מעריכה שלא ניתן לרצות את ישראל, ולטענתה ישראל מחפשת כל דרך כדי להתחמק ממילוי התחייבויותיה להיערך מחדש בגדה המערבית. שנית, מכתבו של ערפאת אינו קשור לביטול האמנה, צעד שכבר נעשה, אלא לביצוע הסכם חברון. המכתב הפלסטיני לנשיא ארה"ב נכתב כחלק מעסקה מדינית האמורה להביא למימוש שלוש הפעילות ושאר ההתחייבויות ההדדיות על פי הסדר הבניים. במידה וישראל תטען שבאמצעות ציון הסעיפים שלמה מלאכת תיקון האמנה מה טוב, שהרי בכך יחסך מאש"ף הצורך להחליט החלטות קשות הנוגעות לניסוח האמנה החדשה, שאינן קשורות לסכסוך הישראלי-פלסטיני. גם ממשלת ישראל מכירה בכך שניסוח אמנה חדשה אינו רצוי עתה לישראל.

שלישית, אש"ף מוכיח שוב שעניין תיקון האמנה אינו מהותי אלא משמש ככלי לקבלת תמורה ישראלית, במקרה זה "פעילות". הדגשת הנושא בידי ישראל משמעה ביקוש גבוה ותשלום מחיר עבור סחורה ממוחזרת שמבחינת הפלסטינים היא למעשה בעלת ערך טקטי בלבד.

סנאט - SENAT

דפי מידע ומחקרים בנושאים כלכליים, חברתיים ובנושאים מדיניים



דוד
א.א.א.
התחילת
א.א.

הא.א.
25/1/98.

הא.א.
הא.א.

ECF Foundation Corporation

כאמצינו - ח"ס - אשר
וירגוה -
3 ביטא אלו
וידעה? (ביטא?)
אמצינו

100 י"ד

משרד האוצר

אגף כלכלה והכנסות המדינה

טל' 052-871280 02-5317575, 02-5665452, פקס' 02-6520945

כד בטבת, התשנ"ח
22 בינואר 1998



אל: פרופ' יעקב נאמן, שר האוצר

הנדון: חתימת אמנה למניעת כפל מסים עם ירדן ועם הרשות הפלסטינית

בשנתיים האחרונות נתקיימו דיונים בין נציגים ישראלים, ירדנים ופלסטינים, במסגרת הקרן לשיתוף פעולה כלכלי, במטרה לקדם פרויקטים כלכליים בין הצדדים.

המגעים נעשו תחת חסות ממשלת הולנד, שאף תרמה כספים וסייעה בייעוץ מקצועי.

לאחרונה הושלמה הכנת טיוטה של 3 אמנות למניעת כפל מסים בין ישראל לרשות הפלסטינית, בין ישראל לירדן ובין הרשות הפלסטינית לירדן. את ישראל ייצגו בדיונים פרופ' אמנון רפאל, עו"ד מאיר לינן ורו"ח זאב פלדמן.

נציגי הקרן לשיתוף פעולה כלכלי בישראל העבירו אלינו לפני מספר ימים את טיוטת האמנות, ואנו בודקים אותן כעת בדיקה מקצועית.

בכוונת ממשלת הולנד להזמין את נציגי ממשלות ישראל, ירדן והרשות הפלסטינית במחצית חודש פברואר, ולמסור להם בטקס חגיגי את טיוטת האמנות, במטרה לאפשר לממשלות הצדדים לפתוח במגעים ישירים לקראת חתימת האמנות.

אבקש את אישורך והנחיותיך להמשך טיפול בנושא זה.

בברכה

מאיר קפוטא

משנה לממונה על אגף כלכלה והכנסות המדינה

העתק: גב' ציפי גל - ים

אלהינו

מדינת ישראל
משרד האוצר

לשכת היועץ המשפטי

י"ז בטבת התשנ"ח
15 בינואר 1998

ת.98-7113

19-01-1998

לכבוד

מר ר. ברק

לשכת מנכ"ל משרד החוץ

הנדון: פנייתו של ס. עריקאת למתאמי השיחות
סימוכין: מכתבך מיום 30.12.97

מכתבך שבסימוכין אל מנכ"ל משרד האוצר הועבר אליי למתן מענה. להלן התייחסותנו לפנייתו של סא"יב עאריקאת למתאמי השיחות.

נגד הרשות הפלסטינית הוגשה תביעה אזרחית בביהמ"ש המחוזי בנצרת (ת.א. 612/95 ראווה נאג'י ואח' נ' ביהמ"ח "אלשפא" ואח'). תובענה זו עניינה רשלנות רפואית של ביה"ח שיפא בעזה, מתאריך 4.6.88. לטענת התובעים גרמה רשלנות הרופאים בביה"ח להולדת התובע, כשהוא פגוע מוחין. התובעים הינם אזרחים או תושבים ישראלים.

בתחילה הוגש כתב התביעה נגד מדינת ישראל ומשרד הבטחון, מכיוון שמדובר בבי"ח ממשלתי, והאירוע אירע בתקופה בה היה המינהל האזרחי בעזה אחראי לביה"ח.

בשלב מאוחר יותר תיקנו התובעים את תביעתם וצירפו כנתבעת את הרש"פ, אשר לידיה הועברו הסמכויות בתחום זה.

כתבי התביעה הומצאו לנציגי הרש"פ, אולם הרש"פ לא הגישה כתב הגנה מטעמה.

ביום 18.11.97 קיבלו התובעים פס"ד חלקי נגד הרש"פ, בהעדר הגנה, על סך של 9,650,000 ש"ח, וכן הוצאות משפט בסך 2,260,000 ש"ח. לבקשת התובעים, הטיל ביהמ"ש עיקולים על כספי הרש"פ במשרד האוצר.

במסגרת המגעים השוטפים עימם, טוענים הפלסטינים כי לביהמ"ש בישראל אין סמכות לדון בתביעות כנגד הרש"פ, וכן כי אין בסמכות ביהמ"ש להוציא צווים כנגדה. בהתאם, לטענתם, ביצוע העיקול ע"י ישראל מהווה הפרה של הוראות ההסכם.

כאמור, כתבי התביעה וכן פסה"ד שבו הוטל העיקול, הומצאו לרש"פ באמצעות מנגנון התאום המשפטי (בידי הממונה על העזרה המשפטית במשרד המשפטים מצויים אישורים בדבר מסירת המסמכים). מכיוון שמדובר בסכומים נכבדים, מצאנו לנכון במקרה זה גם להפנות את תשומת לבם של הנציגים הכלכליים של הרש"פ לפסה"ד ולעיקול הצפוי. בעקבות זאת הוצאה פנייתו של מר סא"יב עאריקאת.

יש לציין כי אין זו הפעם הראשונה בה ניתן פס"ד בבימ"ש ישראלי נגד הרש"פ ומעוקלים כספים לכיסוי החוב הפסוק. בת.א. 14540/96 רם המוביל בע"מ נ' הרשות הפלסטינית ואח', נתבעה הרשות הפלסטינית בעקבות גניבת מנוף ממשאית שהוחזקה בחצר המשטרה הפלסטינית. אף במקרה זה הרש"פ לא התגוננה. לבקשת התובעים, הוציא ביהמ"ש פס"ד בהעדר הגנה, וכן הטיל עיקולים על כספי הרש"פ. הכספים עוקלו.

בפגישותינו עם הפלסטינים במספר אירועים הבהרנו כי משהוציא בימ"ש בישראל צו אשר מורה על עיקול, אין למדינה כל שיקול דעת ועליה לבצעו כלשונו. עוד הבהרנו כי אין מדובר במקרה זה בקיזוז, שנתון לשיקול דעתו של שר האוצר, אלא בצו מחייב של ביהמ"ש. לפיכך, הדרך היחידה למנוע את ביצוע העיקול, הינה כי הפלסטינים יופיעו בביהמ"ש ויטענו את טענותיהם. אם לטענתם אין לביהמ"ש הישראלי סמכות - עליהם לטעון זאת, ואם ביהמ"ש ישתכנע - ממילא לא יוצאו צווים.

אין בסיס לטענה העולה במכתבו של מר עאריקאת, כי ביצוע צו ביהמ"ש מנוגד להסכם הביניים, והסעיפים בנספח המשפטי להסכם הביניים, אליהם הוא מפנה, אינם רלוונטים לשאלת הסמכות של ביהמ"ש בישראל, אשר לא היתה כלל נשוא לדיונים במסגרת ההסכמים.

בדיונים פנימיים אצל היועמ"ש לממשלה, נדון מספר פעמים נושא מעמד הרשות הפלסטינית בביהמ"ש בישראל, והשאלה - האם לרש"פ עומדת "חסינות ריבון". היועמ"ש לממשלה התבקש להופיע בפני ביהמ"ש בעניין זה. עד כה טרם גובשה עמדה בשאלה זו. יש להבהיר כי לתשובה לשאלה זו השלכות רחבות, מכיוון שלהכרה בחסינות הרש"פ בביהמ"ש עלולות להיות השלכות מדיניות, שכן משמעה הכרה באלמנט של ריבונות "מדינית" ע"י ישראל. בהקשר זה טענו כי אין צורך ליזום התייצבות בשאלה, אלא יש להותיר את ההכרעה לביהמ"ש. היועמ"ש לממשלה סיכם כי הרגישות המדינית מחייבת להימנע מכותרות פורמליות, ויש להשאיר את העניין למו"מ ולא להקדים את המאוחר.

בשולי הדברים, אבקש להעיר שתי הערות בנוגע לתביעה נשוא הפנייה שבנדון:

האחת, התביעה הינה בגין רשלנות רפואית של ביה"ח שיפא בעזה. כפי שהובהר לעיל, הסמכות בעניין זה הועברה לרש"פ, אשר בהתאם לסעיף XX להסכם הביניים, קיבלה לידיה אף את האחריות לתביעות. לרבות בגין אירועים שאירעו לפני העברת הסמכויות. לפיכך, אף אם הרש"פ לא היתה מצורפת לכתב התביעה וביהמ"ש היה פוסק כנגד מדינת ישראל/משהב"ט בלבד, היה הסכום שנפסק מקוֹזז מהכספים המועברים לרש"פ. הוראה מפורשת בעניין זה ניתנה ע"י שר האוצר בעבר, וממילא היה מתבצע קיזוז באופן אוטומטי.

השנייה, עוד לפני שהרש"פ צורפה כנתבעת בתובענה זו, ניסתה הפרקליטות אשר ייצגה את המדינה בתיק, לקבל תגובה עניינית מרופאי ביה"ח שיפא ומהרש"פ ולא זכתה לכל התייחסות. אי התייחסות כאמור אינה ייחודית לתביעה זו, אלא משקפת מצב מתמשך של חוסר שיתוף פעולה מצד הרש"פ בענייני עזרה משפטית.

לאור כל האמור לעיל - לדעתנו אין מקום לנקוט עמדה אשר תאפשר לרש"פ "לשבת על הגדר" כל אימת שמוגשת תביעה כנגדה, ולאחר שניתן פסק דין ומוטל עיקול, לצפות כי מדינת ישראל "תנהל מלחמה" להסרתו. אם הרש"פ לא מוצאת לנכון להתגונן כנגד תביעות כנגדה עליה לשאת בתוצאות. על כמה וכמה נכונים דברים אלה במצב בו מנגנוני הסיוע המשפטי של הרש"פ אינם מתפקדים, ואין כל נסיון או נכונות ממשיים מצד הרש"פ להפעילם, דבר אשר גורם קשיים נכבדים לאזרחים ישראלים בהגשת תביעות נגד פלסטינים ובגביית חובותיהם.

ובאשר לפנייתו הספציפית של סאא'יב עאריקאת - להבנתנו, מחלוקות בשאלת סמכות ביהמ"ש בישראל לפסוק נגד הרשות הפלסטינית צריכות להתברר בועדה המשפטית המשותפת, אשר כידוע אינה פועלת באופן סדיר כיום. אנו ממליצים כי תשובה ברוח זו תועבר למר עאריקאת. כאמור, במפגשינו עם נציגי הרש"פ הבהרנו כי עד שלא תיפתר המחלוקת בדרך כלשהי, אנו נוסיף לקיים את צווי ביהמ"ש.

בברכה,
דיינה ירום, עו"ד

העתק:

✓ מר יעקב נאמן - שר האוצר
מר דני נווה - מזכיר הממשלה ומתאם השיחות עם הפלסטינים
תא"ל יעקב עמידרור - המזכיר הצבאי לשר הבטחון
מר שמואל סלבין - מנכ"ל משרד האוצר
עו"ד ימימה מזוז - היועצת המשפטית משרד האוצר
מר מוטי אילון - מנהל המכס והמע"מ
מר עוזי לוי - סגן הממונה על התקציבים אגף תקציבים
לתיק: הסכם ביניים

1998
1998

1998

19.1.98.

מדינת ישראל

האוצר / אגף המכס ומע"מ
הנהלה

תאריך: טו' טבת, התשנ"ח
13 ינואר, 1997

מספר: חש/52
SQLDOC158/158588.DOC

לשכת שר האוצר

19-01-1998

..... יוסי מטמך
..... אל

אל:

מר מוטי איילון
מנהל אגף המכס ומע"מ

3103

הנדון: דו"ח העברות לרש"פ - מעודכן לסוף 12/97

מצ"ל דו"ח מרוכז המשקף את כל הסכומים שהועברו לרש"פ בשנת 1997 ומעודכן לסוף חודש דצמבר 1997.

- (1) יש לציין כי סכום ההעברות הוא נטו לאחר הורדת עמלה של 3%.
- (2) באותם מקרים שקיבלנו אישור לקיזוז חובות של הרש"פ למוטבים אחרים לא הפחתנו מדו"ח זה את הסכומים המקוזזים ואנו רואים בהם כהעברות לרש"פ.

V

ב ב ר כ ה,

A.l

שמואל לוי
מנהל תחום בכיר (גבייה)

?

העתקים:

- לשכת שר האוצר (לידי יובל)
- מר שמואל סלבין - מנ"כ כל מש' האוצר, הקריה, ירושלים.
 - מר אבי לבון - ס/הממונה על הכנסות המדינה.
 - מר ישעיהו בן יהונתן - ס/מנהל המכס ומע"מ.
 - מר מיוחס לוי - ס/מנהל המכס ומע"מ
 - מר יעקב ארד - ס/מנהל המכס ומע"מ
 - מר ראובן פרנקנבורג - חשב המכס ומע"מ
 - מר טל נוימן - אגף התקציבים, ת"א ת.ד. 20055 ת"א - 61201.
 - מר ירון ארנון - עוזר ס/חשב הכללי
 - מר דימיטרי רומנוב - מינהל הכנסות המדינה

ריכוז העברות לרש"פ - 1997
(לא כולל העמלה של 3%)

מחודש	סה"כ חודשי	מסי-יבוא	בלו דלק	מע"מ	מצטבר שנתי
1/97	142,140,528	48,258,000	28,882,765	64,999,763	142,140,528
2/97	132,919,587	23,629,084	32,422,669	76,867,834	275,060,115
3/97	127,932,870	29,240,129	28,302,427	70,390,314	402,992,985
4/97	110,651,552	27,280,071	30,139,160	53,232,321	513,644,537
5/97	115,621,474	31,783,039	32,049,578	51,788,857	629,266,011
6/97	143,029,710	52,371,463	32,695,689	57,962,558	772,295,721
7/97	145,749,491	48,912,996	34,007,957	62,828,538	918,045,212
8/97	42,000,000	—	—	42,000,000	960,045,212
9/97	192,377,034	60,291,723	62,874,144	69,211,167	1,152,422,246
10/97	199,123,745	80,923,956	37,480,599	80,719,190	1,351,545,991
11/97	158,922,257	50,764,013	33,642,537	74,515,707	1,510,468,248
12/97	131,005,327	41,433,363	31,686,006	57,885,958	1,641,473,575
סה"כ מצטבר	1,641,473,575	494,887,837	384,183,531	762,402,207	

שר האוצר

ירושלים, ט"ו בטבת התשנ"ח
13 בינואר 1998

97-93067 ת.

לכבוד

ד"ר א. עובדיה
מנכ"ל דובק בע"מ
רח' לילינבלום 33
תל-אביב

א.נ.,

הנדון: שיווק תוצרת דובק לשטחי האוטונומיה

התחשבוניות במס קניה בין ישראל והרשות הפלסטינית נדונה בהרחבה הן במו"מ על
ההסכם הכלכלי באפריל 1994 והן במו"מ על הסכם הביניים בספטמבר 1995, וסוכם לא
לכלול מס זה במסגרת ההתחשבוניות.

פעולות שבניגוד להסכם, כגון החזרי מכס ע"י הרש"פ ליבואנים, יבדקו ובמידה
וקיימים נתונים המאשרים זאת ינקוט משרד האוצר בצעדים הנדרשים למניעת הפרת
ההסכם.

בברכה,

יעקב נאמן

העתק:

לשכת שר התמ"ס
מר מוטי איילון, מנהל אגף המכס והמע"מ
גב' ציפי גל-ים, הממונה על אגף כלכלה והכנסות המדינה

כיוון 322

(להתכתבות פנימית במשרדי הממשלה)

מזכר

אל:	25/12/92	התאריך
מאת:	רואי און	חוק מס
הנדון:	כאן שווה	

סימוכין:

3/10

הכרזת אדילת אהרונס -
א.מ.ש.

מכירה

כאן

אגן



משרד לענייני דתות

שר האוצר

25-12-1997

מסמך

בס"ד, כג' בכסלו התשנ"ח
22 בדצמבר 1997
מספרנו: 013324

משרד האוצר
נתקבל

24-12-1997

התקין המרכז

סיכום ישיבת ועדת המשנה של ועדת השרים
לעניין פעילות הרש"פ למזרח ירושלים

שהתקיימה ביום 1/12/97 בלשכת המשנה למנכ"ל משרד הדתות

משתתפים:

מר אבי בלושטיין - משנה למנכ"ל דתות - יו"ר
תנ"ץ ראובן גורן - סגן ראש המטה המבצעי במשרד המשטרה - חבר
נצ"מ ראובן ברקו - יועץ ממ"ז י-ם לענייני מזרח ירושלים - חבר
מר שלום גולדשטיין - יועץ ראש העיר ירושלים לענייני ערבים - חבר
שמעון רוקח - ממונה בטחון ארצי משרד הדתות - מרכז

נעדר:

תנ"צ ראובן לוי - יועץ המפכ"ל לענייני ערבים - חבר

הדיון נקבע עם נציגי משרד האוצר מר טל נוימן ומר גאי שמי
המשמשים כצוות לנושא בטחון במשרד האוצר

אבי בלושטיין:

ישבנו עם מרבית משרדי הממשלה שלהם אמורה להיות אחיזה במזרח
ירושלים הוטלו על נציגי המשרדים מטלות ותוכניות עבודה שכותרתם
"מעורבות וחיזוק הריבונות הישראלית במזרח ירושלים".
יש לערוך שידוד מערכות לפתח חשיבה חדשנית בטיפול באזרחי
ירושלים המזרחית - במידת הצורך "בשיטת המקל והגזר".

להלן עיקרי הנושאים שהועלו ע"י נציגי האוצר:

- (1) יש להגדיר את הפעילות אותה מבקשים לבצע.
- (2) במזרח ירושלים כ- 20 אלף מכוניות הם לא מבטחים את כל כלי
הרכב הללו בישראל כי אם ברשות הפלסטינאית - זה כמובן לא חוקי
מבקשים אכיפה ממשטרת ישראל.
- (3) אנו נגיש תוכנית עבודה.

100-100000
100-100000
100-100000
100-100000



משרד לענייני דתות

להלן עיקרי הנושאים שהועלו ע"י חברי הועדה

- (1) מבקשים לדעת מה האוצר יכול לסייע למשרדים השונים בכדי להוציא את תוכניות העבודה אל הפועל.
- (2) יש לבצע פעילויות שיהיה כדאי לערביי מזרח ירושלים להיות קשורים לישראל באמצעות הכיס.
- (3) חשיבה ישראלית בד"כ נתפסת כסנקציונית יש לשלב אותה בחשיבה חיובית.
- (4) הם הולכים לפייסל חוסני ומקבלים ממנו משכנתאות והלוואות.
- (5) בהיתרי בניה יש פן שגורם להתמרמרות בקרב תושבי מזרח ירושלים וזהו גבית מס רכוש להיתרי בניה - מציעים שהעיריה תעביר רשימות והאוצר יבצע את הגביה.

סיכום אבי בלושטיין:

- (1) כותרת הנושאים - היא סיוע לפעילות משרדי הממשלה במזרח העיר שהאוצר יכין ויגיש תוכנית עבודה.
- (2) האוצר יקים צוות היגוי שיגיש תוכנית מפורטת - עד חודש ימים מהיום (1/12/97) - בתוכנית תהיה קביעת מדיניות חדשה למזרח העיר.
- (3) טל נוימן יהיה רפרנט לענין זה.

רשם: רוקח שמעון

העתק:

השר לבטחון פנים - מר אביגדור קהלני
שר האוצר - מר יעקב נאמן
מנכ"ל משרד האוצר - מר שמואל סלבין
חברי הועדה

מדינת ישראל
משרד האוצר - אגף התקציבים

ה"ר

אשר

כ"ג בכסלו התשנ"ח
22 בדצמבר 1997
ת.97-88950



אל
מר שמואל סלבין
מנכ"ל משרד האוצר

715

הנדון: מפגש תורמות בפריס - C.G.

בתאריכים 14-15/12 התקיים המפגש החמישי של קבוצת היעוץ C.G. של המדינות התורמות. במסגרת הכנס הוצגו הנושאים הבאים:

1. במפגש נכחו 31 מדינות תורמות ו-11 אירגונים בינ"ל.
2. עד כה נאספו התחייבויות לתרומות בסך של כ-3.6 מיליארד דולר. התרומות תבוצענה בין השנים 1994-1998. מתוך סכום זה הוצאו בפועל כ-1.8 מיליארד דולר בין הפרוייקטים השונים וכן בקרן הולסט לסיוע לתקציב השוטף של הרש"פ.
3. הרשות הפלשתינית הציגה תוכנית פיתוח תלת שנתית לטיפול בנושאי תשתית וכן בפיתוח חברתי.
4. בכנס הוצגה שוב מחוייבות המדינה, כפי שהוצגה בעבר: סך התרומה הישראלית 25 מ' דולר 5 מ' דולר לשנה בין השנים 1994-1998. עד כה הוצאו 10.5 מ' דולר בקרן הולסט וכן 7 מ' דולר למימון תשתית בטחונות במעבר קרני. היתרה בסך 7.5 מ' דולר תיועד למימון הקמת תשתיות בפארק תעשייתי באזור יהודה ושומרון.
- בנוסף הובהר כי מדינת ישראל תעמיד ביטוח סיכוני סחר חוץ למשקיעים ישראלים שישקיעו השקעות הוניות (לא במסחר) במסגרת פארקים תעשייתיים ברש"פ.
5. בסוף שנת 98 תגיע לסיומה תוכנית E.A.P (Emergency Assistance Program) הפלשתינים קראו לתרומות להמשיך ולסייע בקידום הכלכלה הפלשתינית גם לאחר תום התוכנית.

4.1.98

בב

יעזוב
לעולם
ל.

✓ ארכיון

משרד האוצר

סמל שר האוצר

המנהל הכללי

31-12-1997

43901 מ.מ.מ.ד.

3103

כ"ג בכסלו התשנ"ח
22 בדצמבר 1997
ת.97-88945

322.900

דיווח מדיון הועדה הכלכלית המשותפת לישראל ולרש"פ (JEC) מ-18.12.97

בתאריך 18.12.1997 התכנסה הועדה הכלכלית המשותפת בין ישראל ורש"פ (JEC) בירושלים בראשות שר האוצר הישראלי פרופ' יעקב נאמן ושר המסחר והכלכלה הפלשתיני ד"ר מאהר אל-מסרי (משתתפים - מצ"ב רשימות).

הפגישה נערכה באוירה עניינית וטובה.

סוכם על הקמת צוות יישום שידון באופן פרטני בנושאים השונים שלא מוצו, בראשות מנכ"ל משרד האוצר מר שמואל סלבין ויועץ יו"ר הרשות הפלשתינית מר מוחמד ראשד. הצוות ידון בנושאים במסגרת ההוראות והעקרונות של ההסכם הכלכלי (הסכם פריז).

עיקרי הנושאים שנדונו:

1. הרחבת רשימות A1/A2: בהמשך להסכם הביניים והעברת הסמכויות בגדה המערבית לרש"פ, הורחבו רשימות היבוא המיוחדות (בפעם הראשונה) במטרה להתאימן לצרכי המשק הפלשתיני. החתימה על ידי שני השרים.

2. נושאים פתוחים שנותרו מההסכם הכלכלי מפברואר 1997:

א. חובות הרש"פ לגופים בישראל (מים, בי"ח) והסכמים מסחריים בין הרש"פ לגופים אלו להסדרת אספקת השרותים: הצד הפלשתיני התחייב להשלים הפעולות הנדרשות עד סוף ינואר 1998.

ב. נושאי סחר: הצד הישראלי העלה את נושא תקנות הסחר שהנהיגה הרש"פ ואשר פוגעות ביצרנים, יבואנים ומוצרים ישראלים. הצד הפלשתיני טען כי נגרמים לו הפסדים ניכרים (200 מיליון דולר) בגין אובדן גביית מכס.

ג. העברת אחריות ל-150 פנסיונרים פלשתינים: הצד הפלשתיני קיבל את החומר שביקש וישיב תוך זמן קצר.

ד. גניבת מכוניות ישראליות לשטחי הרש"פ: הצד הישראלי הדגיש את חשיבות הבעיה והנזק הכלכלי הגדול הנגרם לישראל. הצד הפלשתיני הבהיר כי גניבת המכוניות היא גם בניגוד לאינטרס הפלשתיני ויש לטפל בנושא על ידי שת"פ בין הצדדים. סוכם כי הטיפול בנושא ירוכז בצוות משותף של גורמי בטחון ואוצר של שני הצדדים.

יבוא מכוניות משומשות לרש"פ: הנושא יבחן בכפוף להסכם הכלכלי.

3. הרחבה נוספת של רשימות A1/A2: הנושא נמצא בדיון בין הצדדים באופן שוטף.

4. נושאי מכס (פלשתיני): הצד הפלשתיני העלה סוגיות הקשורות לסמכויות נציגי המכס הפלשתינים במעברים: הנושא ידון בצוות היישום ובתאום עם מתאם הפעולות בשטחים.
5. דרישת הפלשתינים לתשלום ריבית על עיכוב הכספים על ידי ישראל באוגוסט - אוקטובר 1997: הודגש שהנושא פוליטי ואיננו חלק מנושאי הועדה הכלכלית המשותפת (הוזכר כי בעבר ניתנה מקדמה לצד הפלשתיני ל-6 חודשים ללא ריבית).
6. אזורי תעשייה (ישראלים ופלשתינים): הנושא באחריות שר התמ"ס הישראלי (נקבעה פגישה בין שר התמ"ס לאל-מסרי).
7. נושאי ארכיאולוגיה: הנושא באחריות הועדה האזרחית המשותפת (CAC).
8. השלמת הפרק הכלכלי בנושא המעבר הבטוח: על פי הסכמת שני הצדדים, הפרק הכלכלי בנושא המעבר הבטוח ידון בצוות ה-JEC.
9. הוסכם כי נציגי הצדדים ינסחו סיכום משותף לישיבה.

רשם: טל גוימן - אגף תקציבים

העתק
למשתתפים
מר אמי פלנט - מנכ"ל המשרד לבטחון פנים

משתתפים ישראלים בדיוני הועדה הכלכלית המשותפת מיום 18.12.97

פרופ' יעקב נאמן, שר האוצר
 מר שמואל סלכין, מנכ"ל משרד האוצר
 מר דוד מילגרום, הממונה על התקציבים משרד האוצר
 מר שי טלמון, החשב הכללי משרד האוצר
 גב' ציפי גל-ים, הממונה על אגף כלכלה והכנסות המדינה
 מר מוטי אילון, מנהל המכס והמע"מ
 מר דב מישור, מנכ"ל משרד התעשייה והמסחר
 מר ויקטור הראל, סמנכ"ל משרד החוץ
 מר יעקב אור, מתאם הפעולות בשטחים
 מר דני קטריבס, ממונה על האגף הבינ"ל משרד האוצר
 ד"ר שולה פסח, יועצת כלכלית לשר האוצר לשכת שר האוצר
 מר עוזי לוי, סגן הממונה על התקציבים אגף תקציבים
 מר יונתן קפלן, סגן נציב מס הכנסה
 מר ברי בר ציון, יועץ בכיר למנהל הכללי משרד האוצר
 מר טל נוימן, אגף התקציבים, משרד האוצר
 גב' דיאנה ירום, הלשכה במשפטית, משרד האוצר
 מר דרור שלומי, מנהל אגף כלכלה מתאם פעולות בשטחים
 מר יוסי שביט, סמנכ"ל משרד התמ"ס
 מר גבי בר, משרד התמ"ס
 גב' מרים זיו, משרד החוץ
 גב' חגית, משרד התיירות
 מר אלי יוסף, דובר משרד האוצר

Palestinian Delegation:

1. Mr. Maher Masri Head of Pal. Side of the JEC
Minister of Economy & Trade
- * 2. Mr. Mohamed Rachid * Economic Advisor to the President
General Co-ordinator of the Pal. Side of JEC
3. Dr. Maher El-Kurd Economic Advisor to the President
* Deputy Minister/Ministry of Economy & Trade *
Head of Sub-Committee on Economy &
Trade/Joint Economic Committee
- * 4. Mr. Atta Abu-Karsh Assistant Deputy Minister *
Ministry of Agriculture
5. Mr. Nasser Tahboub Director General for Exise & Tax/
Ministry of Finance
6. Mr. Jaafar Hudeib Director General/Ministry of Industry - 24762
7. Mr. Abdel Hafeeth Nofal Director General for External Trade/
Ministry of Economy & Trade
8. Mr. Saeb Bamieh Director General for International Trade
Relations/ Ministry of Economy & Trade
9. Mr. Zuheir Khalaf Assistant Deputy Minister/
Ministry of Civil Affairs
10. Mr. Mahmoud Kawasmi Director General/Ministry of Transportation
11. Dr. Ahmed Majdalawi Director General of International Relations/
Ministry of Labour
12. Mr. Ibrahim Jadallah Director General/Ministry of Tourism
13. Mr. Bassam Musleh Legal Advisor/Joint Economic Committee
- 380 14. Mr. Nadeem Barahmeh Legal Advisor/Ministry of Finance
15. Ms. Lily Habash Head of Technical Support Unit
Joint Economic Committee
16. Mr. Hani Al-Bizreh Marketing Manager/Ministry of Agriculture

מדינת ישראל
משרד האוצר

הממונה על אגף כלכלה והכנסות המדינה

ט' בכסלו התשנ"ח
8 בדצמבר 1997

ת.97-87473

לכבוד

מר עודד טירה
נשיא חב' פניציה
איזור התעשייה "ציפורית"
ת.ד. 703
נצרת עילית 17053

הנדון: מכתבך מיום 19 בנובמבר 1997

קיבלנו את מכתבך מהתאריך הנזכר לעיל.

באשר לטענתך הספציפית בעניין שיעורי המכס השונים על ייבוא ממצרים לרשות
ול ישראל לעומת הייצוא של ישראל והרשות למצרים, עמדתנו היא כדלקמן:

1. קיימים מוצרים רבים בהם ישנו מצב כזה של שיעורי מכס שונים בייבוא
ובייצוא מול ארצות רבות.
2. שיעורי מכס בסחר בין מדינות, הם עניין מורכב יותר, ופתוחים למו"מ בין
המדינות בעת שנחתם הסכם סחר ביניהם על סמך- שיקולים פרטניים בענפים
הרגישים לשני הצדדים.
3. המכס על ייבוא לוחות זכוכית לישראל, מארצות שלישיות, אינו 12% כפי
שציינת, אלא 13.8% וכן קיים עדיין מס קצוב בש"ח לק"ג על מוצר זה.
שיעור המכס בייבוא יגיע ל-12% רק ב-1.9.98 כאשר יסתיים תהליך החשיפה
לייבוא מארצות שלישיות, בענף זה.

בכבוד רב,

ציפי גלים

הממונה על אגף כלכלה והכנסות המדינה

העתק:

לשכת שר האוצר ✓

מר מוטי איילון - מנהל אגף המכס והמע"מ
מר מאיר קפוטה - המשנה לממונה על אגף כלכלה והכנסות המדינה
גב' אסתי שרון - ס/הממונה על אגף כלכלה והכנסות המדינה

מדינת ישראל

האוצר / אגף המכס ומע"מ
הנהלה

תאריך: ח' בכסלו, התשנ"ח
7 בדצמבר, 1997

מספר: חש/52
SQLDOC156/156633.DOC

לשכת שר ה
14-12-1997
מסי מסמך
אל

3103

אל:
מר מוטי איילון
מנהל אגף המכס ומע"מ

הנדון: דו"ח העברות לרש"פ - מעודכן לסוף 11/97

מצ"ל דו"ח מרכז המשק את כל הסכומים שהועברו לרש"פ בשנת 1997 ומעודכן לסוף חודש נובמבר 1997.

- (1) יש לציין כי סכום ההעברות הוא נטו לאחר הורדת עמלה של 3%.
- (2) באותם מקרים שקיבלנו אישור לקיזוז חובות של הרש"פ למוטבים אחרים לא הפחתנו מדו"ח זה את הסכומים המקוזזים ואנו רואים בהם כהעברות לרש"פ.

בברכה,

ג.ל.

שמואל לוי

מנהל תחום בכיר (גבייה)

העתקים:

לשכת שר האוצר (לידי יובל)

- מר שמואל סלבין - מנ"כ כל מש' האוצר, הקריה, ירושלים.
- מר אבי לבון - ס/הממונה על הכנסות המדינה.
- מר ישעיהו בן יהונתן-ס/מנהל המכס ומע"מ.
- מר מיוחס לוי - ס/מנהל המכס ומע"מ
- מר יעקב ארד - ס/מנהל המכס ומע"מ
- מר ראובן פרנקנבורג - חשב המכס ומע"מ
- מר טל נוימן - אגף התקציבים, ת"א ת.ד. 20055 ת"א - 61201.
- מר ירון ארנון - עוזר ס/חשב הכללי
- מר דימיטרי רומנוב - מינהל הכנסות המדינה

ריכוז העברות לרש"פ - 1997
(לא כולל העמלה של 3%)

מחודש	סה"כ חודשי	מסי-יבוא	בלו דלק	מע"מ	מצטבר שנתי
1/97	142,140,528	48,258,000	28,882,765	64,999,763	142,140,528
2/97	132,919,587	23,629,084	32,422,669	76,867,834	275,060,115
3/97	127,932,870	29,240,129	28,302,427	70,390,314	402,992,985
4/97	110,651,552	27,280,071	30,139,160	53,232,321	513,644,537
5/97	115,621,474	31,783,039	32,049,578	51,788,857	629,266,011
6/97	143,029,710	52,371,463	32,695,689	57,962,558	772,295,721
7/97	145,749,491	48,912,996	34,007,957	62,828,538	918,045,212
8/97	42,000,000	—	—	42,000,000	960,045,212
9/97	192,377,034	60,291,723	62,874,144	69,211,167	1,152,422,246
10/97	199,123,745	80,923,956	37,480,599	80,719,190	1,351,545,991
11/97	158,922,257	50,764,013	33,642,537	74,515,707	1,510,468,248
12/97					
סה"כ מצטבר	1,510,468,248	453,454,474	352,497,525	704,516,249	



ירושלים, ח' כסלו, תשנ"ח

7 דצמבר, 1997

2930946

המק: 320
438

לכבוד
הגב' יונה רשף
עוזרת שר האוצר
משרד האוצר
ירושלים

3103

הנדון: מכתב שר האוצר לשר החוץ

בהמשך למכתבו של שר האוצר לשר החוץ ב- 27 אוק. ותשובתי הראשונית
אליך מיום 16 נוב', רצ"ב התייחסות המנהל לספנות ונמלים במשרד
התחבורה, כפי שהועברה אל שר החוץ.

בברכה,

י. ל. ח.

יובל רותם

מנהל לשכת השר

מדינת ישראל
משרד התחבורה
מינהל הספנות והנמלים

תאריך: 27 נובמבר 1997
מספר: R - 1065

לכבוד
מר יובל רותם
מנהל לשכת שר החוץ.

שלום רב,

הנדון: נמל עזה - מכתבו של שר האוצר

הדיונים בוועדת נמל עזה יתנהלו תוך הקפדה על שמירת ההסדרים הכלכליים הקיימים
בין ישראל לרשות הפלסטינאית.

המשנה למנהל המכס מר ד. שמעוני משתתף בדיוני הוועדה וכמובן מייצג גם את
האינטרסים של משרד האוצר.

בברכה,



אריה רונה

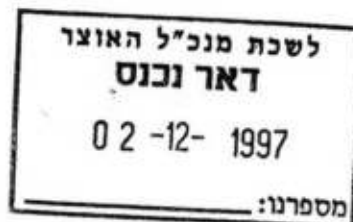
מנהל מינהל הספנות והנמלים



תל-אביב, כ"ז בחשוון התשנ"ח
27 בנובמבר, 1997
למ- 602/1031 א'

מנהל כללי managing director

גא



הועבר לר"פ
גא-י
להנ"ל מכתב
השורה
18/12
מעקב 1/1

לכבוד
מר שמואל סלבין
מנהל כללי
משרד האוצר
ירושלים

101

מר סלבין הנכבד,

הנדון: החזרי מס קניה לאוטונומיה

גאי החזר

הנני מצ"ב תזכיר המפרט את הנזק הנגרם
מסי הקנייה על מכירת מוצרים ישראלים

ככל שהמוצר עתיר מס קנייה, גדלה כדאיות היבוא הישיר לרש"פ, תוך החזר
המס העקיף באופן ישיר.

אנו מבקשים לפתור בעיה זו המעיקה זה זמן רב מדי על התעשייה וגורמת
להפרות כללי התחרות ולעסקות בלתי כשרות.

אודה על קיום דיון דחוף בנושא כדי לשלב את הנושא במשא ומתן בין הממשלה
ובין הרש"פ.

בכבוד רב,

יורם בליזובסקי

העתקים: מר דב מישור - מנכ"ל, משרד התעשייה והמסחר
מר איתן בן-צור - מנכ"ל, משרד החוץ
מר מוטי איילון - מנכ"ל, המכס
ראשי אגפים ומחלקות - התאחדות התעשיינים

התאחדות התעשיינים בישראל MANUFACTURERS ASSOCIATION OF ISRAEL

בית התעשייה, רחוב המרד 29, תל-אביב 68125, ת.ד. 50022, תל-אביב 61500, טלפון: 5198787 (03), פקס: 5103154 (03), מברקים: מאיש
INDUSTRY HOUSE, 29 HAMERED ST., TEL-AVIV 68125, ISRAEL, P.O.B 50022 TEL AVIV 61500, TEL: (03) 5198787, FAX: (03) 5103154. CABLES: MAIS

התאחדות התעשיינים בישראל MANUFACTURERS ASSOCIATION OF ISRAEL

בית התעשייה, רחוב המרד 29, תל-אביב 68125, ת.ד. 50022, תל-אביב 61500, טלפון: 5198787 (03), פקס: 5162026 (03), מברקים: מאיש
INDUSTRY HOUSE, 29 HAMERED ST., TEL-AVIV 68125, P.O.B 50022 TEL-AVIV 61500, TEL: (03) 5198787, FAX: 5162026 CABLES: MAIS



MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
FOREIGN MINISTER'S BUREAU

משרד החוץ
לשכת השר

ירושלים, ט"ז בחשון תשנ"ח
16 בנובמבר 1997
2895698

לשכת שר האוצר

18-11-1997

מס' מסמך

אל

לכבוד
גב' יונה רשף
עוזרת שר האוצר
משרד האוצר
ירושלים

3103

הנדון: מכתב שר האוצר לשר החוץ
מ-27 אוק' 97

שר החוץ ביקש להודות לשר האוצר על מכתבו בנושא מעברים בינ"ל
בעזה - נמל תעופה דהיינה ונמל ים בעזה.

העברנו החומר לידיעת והתייחסות ראשי הוועדות הרלוונטיות וכן
למתאמי השיחות עם הפלסטינים.

בברכה
יו"ל א. ז.
יובל רותם
מנהל לשכת שר החוץ

שר האוצר

כ"ו בתשרי התשנ"ח
27 באוקטובר 1997
ת.97-73991

לכבוד
מר דוד לוי
שר החוץ
ירושלים

לדין

הנדון: מעברים בינ"ל בעזה - נמל תעופה דהנייה ונמל ים בעזה

בהמשך לשיחת העדכון אשר קיימת בחול המועד סוכות, אני מוצא מקום לעדכןך באופן מפורט באשר לנושא שבנדון.

להסדרים הנדונים במר"מ בין ישראל לרש"פ בנושא המעברים, משמעויות ניכרות על עקרונות היסוד בהסכם הכלכלי.

יש להקפיד כי התנאים ההכרחיים לשמירת ההסדרים הכלכליים הקיימים בין ישראל לרש"פ יתקיימו, כמפורט להלן:

ההסכם הכלכלי - מעטפת אחידה למיסים עקיפים

עקרון היסוד בהסכם הכלכלי (נספח 5 להסכם הביניים) הוא קיומה של מעטפת מכס אחת לישראל ולשטחי האוטונומיה הפלשתינית, ממנו נובע מעבר חופשי של סחורות תנועת עובדים והתחשבונויות מיסים. הוראות ההסכם הכלכלי מגדירות את התחייבויות הצדדים למימוש עניינים אלו.

משרד האוצר רואה בעקרון קיום והחלת ההסכם הכלכלי, ובפרט מעטפת המכס האחידה, עיקרון הכרחי שחייב לעמוד בבסיס כל הסכם שיגובש בעתיד ביחס להפעלת שדה התעופה והנמל הימי בעזה.

סטיה מעקרונות אלו, משמעותה הפסקת ההסדרים הכלכליים הקיימים תוך הקמת גבולות מכס בין ישראל והאוטונומיה.

יש לקבוע בהסכם כי הוראות ההסכם הכלכלי יחולו במלואן על מעברים אלו.

הסדרים לשליטה ופיקוח על הפעילות במעברים

לדרך התפעול של מעברים בינ"ל השלכות ניכרות על אופן קיום ההסדרים הכלכליים בין ישראל לרש"פ בכל הקשור למדיניות מיסים, מדיניות יבוא, חקלאות, תעשייה, עבודה, תקינה ועוד.

יש לעמוד על כך שכל שטח שדה התעופה, לרבות המסלול והטרמינלים צריכים להיות בשליטה ובאחריות של ישראל (בדומה להסדרים לגבי מעברי הגבול הבינ"ל באלנבי וברפיח כמפורט בסעיף 8 ובתוספת 5 לנספח 1 בהסכם הביניים) מבחינת מעטפת המכס האחידה, סמכויות הפיקוח, גבית מיסים ואגרות והפעלת סמכויות בינ"ל.

לענין זה כל המגעים הבינ"ל וההתחייבויות מכוח אמנות בינ"ל צריכות להיות באחריות ישראל (תעופה, איכ"ס מכס וכד').

מימון התפעול השוטף יתבסס על גביית אגרות ודמי שרות מהעוברים, על הסדרי האגרות להתבסס על עלויות ריאליות של התפעול השוטף.

מיקום הטרמינל בשדה התעופה דהנייה

עמדה האוצר היא שיש למקם את הטרמינל במעבר הגבול בטרמינל הקיים ברפיח, תוך קביעת הסדרי תנועה.

למיקום זה יתרונות כלכליים ותפעוליים ברורים. הקמת טרמינל ישראלי בשטח השדה, תחייב השקעה הנאמדת בכ-20 מיליון ש"ח ועלויות שוטפות גבוהות עבורם אין מקור תקציבי.

אין באמור כדי למנוע מתן שירותים שונים בצד הפלשתיני, שאינם קשורים להסדרי המעבר.

בכבוד רב, ידידי,

יעקב נאמן

העתק:

מר בנימין נתניהו - ראש הממשלה ושר הבינוי והשיכון
מר יצחק מרדכי - שר הבטחון

3/10/97

מדינת ישראל

משרד האוצר

הממונה על אגף כלכלה והכנסות המדינה

י"ב בחשוון התשנ"ח
12 בנובמבר 1997

ת.97-80319

לכבוד

מר עודד טירה

נשיא פניציה

איזור התעשייה "ציפורית"

ת.ד. 703

נצרת עילית 17053

א.נ.

הנדון: פנייתך לשר האוצר מיום 30.10.97

פנייתך לשר האוצר בעניין הסחר עם מצרים ומדיניות מסי הקניה ברשות הפלשתינאית הועברה לטיפול.

קראתי בעיון את טענותיך ועמדתי לגביהם היא כדלקמן:

1. על-פי הסכם פריז המהווה את החלק הכלכלי של הסכם הביניים בין ישראל לרשות הפלשתינאית, מס הקניה מועבר לרשות רק עבור מוצרים מיובאים ולא עבור מוצרים הנרכשים על ידה מישראל.
לקראת הדיונים על הסדר הקבע, נבחן מחדש סוגיה זו ונשקול אם להמשיך את ההסדר הקיים או לשנותו.

2. הרשות הפלשתינאית רשאית לייבא זכויות בהתאם לשיקול דעתה.

בין ישראל ומצרים קיים הסכם סחר אך לא הסכם סחר חופשי המחייב אותם בשיעורי מכס זהים לשני הצדדים.
שיעור המכס ומס הקניה, ושאר הכללים לגבי מסחר הוגן (כולל היטלי סחר שונים הנקוטים ב"חוק היטלי הסחר 1991" ייבוא בהיצף), חלים גם לגבי ייבוא ע"י הרשות הפלשתינאית מכיוון שקיים מצב של איחוד מכס בין ישראל והרשות.

3. במידה ויהיו לכם נתונים על ייבוא בהיצף של זכויות, אנא העבירו אותם לבדיקה למשרד התמ"ס ליחידה המטפלת בנושא זה.

בכבוד רב,

ציפי גל-ים

העתק:

לשכת שר האוצר ✓

מר מוטי איילון - מנהל אגף המכס והמע"מ

מר מאיר קפוטא, המשנה לממונה על הכנסות המדינה

גב' אסתי שרון, סגנית הממונה על הכנסות המדינה

א. מיקור - אונ'ק

26 .2

מדינת ישראל

האוצר / אגף המכס ומע"מ
הנהלה

תאריך: ו' בחשוון, התשנ"ח
6 בנובמבר, 1997

מספר: חש/52
SQLDOC154/154912.DOC



3107

אל:
מר מוטי איילון
מנהל אגף המכס ומע"מ

הנדון: דו"ח העברות לרש"פ - מעודכן לסוף 10/97

מצ"ל דו"ח מרכז המשק את כל הסכומים שהועברו לרש"פ בשנת 1997 ומעודכן לסוף חודש אוקטובר 1997.

- (1) יש לציין כי סכום ההעברות הוא נטו לאחר הורדת עמלה של 3%.
- (2) באותם מקרים שקיבלנו אישור לקיזוז חובות של הרש"פ למוטבים אחרים לא הפחתנו מדו"ח זה את הסכומים המקוזזים ואנו רואים בהם כהעברות לרש"פ.

ב ב ר כ ה,

א.ל.

שמואל לוי
מנהל תחום גבייה

העתקים:

- ✓ לשכת שר האוצר (לידי יובל)
- מר שמואל סלבין - מנ"כל מש' האוצר, הקריה, ירושלים.
- מר אבי לבון - ס/הממונה על הכנסות המדינה.
- מר ישעיהו בן יהונתן-ס/מנהל המכס ומע"מ.
- מר מיוחס לוי - ס/מנהל המכס ומע"מ
- מר יעקב ארד - ס/מנהל המכס ומע"מ
- מר ראובן פרנקנבורג - חשב המכס ומע"מ
- מר טל נוימן - אגף התקציבים, ת"א
- מר ירון ארנון - עוזר ס/חשב הכללי
- מר דימיטרי רומנוב - מינהל הכנסות המדינה

ריכוז העברות לרש"פ - 1997
(לא כולל העמלה של 3%)

מחודש	סה"כ חודשי	מסי-יבוא	בלו דלק	מע"מ	מצטבר שנתי
1/97	142,140,528	48,258,000	28,882,765	64,999,763	142,140,528
2/97	132,919,587	23,629,084	32,422,669	76,867,834	275,060,115
3/97	127,932,870	29,240,129	28,302,427	70,390,314	402,992,985
4/97	110,651,552	27,280,071	30,139,160	53,232,321	513,644,537
5/97	115,621,474	31,783,039	32,049,578	51,788,857	629,266,011
6/97	143,029,710	52,371,463	32,695,689	57,962,558	772,295,721
7/97	145,749,491	48,912,996	34,007,957	62,828,538	918,045,212
8/97	42,000,000	—	—	42,000,000	960,045,212
9/97	192,377,034	60,291,723	62,874,144	69,211,167	1,152,422,246
10/97	199,123,745	80,923,956	37,480,599	80,719,190	1,351,545,991
11/97					
12/97					
סה"כ מצטבר	1,351,545,991	402,690,461	318,854,988	630,000,542	

עצב לך חתונה - חתונה

3 חתונות

13 - 11.2.98



מחיר
לחופה
עצב

משרד האוצר

2/10/98

ירושלים.

תאריך

סוג

אלו

מאת: לשכת השר

הנדון:

3/103

מנהלות המסלול החדש
י. ב. (עדת סהם ביום 10/10)
ג. כ. 10: כמנהלות המסלול
ועדת סהם לעין בית חובת
המסלול לשרת מתושב המסלול
השר חברי בועדה לו.

בברכה,

חיו
11

אחרי
אחרי
אחרי

יעקב נאמן

טו א-א
א-א ק-ק
כ-כ פ-פ
א-א ק-ק
א-א פ-פ

13/11

פאנצטאג וואך חמשה

שבת אין מאכט אים
אזוי אסאך - קאלד - אסאך
אויסצאלן אומאגליך
אויסצאלן

~~10.2.1998~~
~~10.2.1998~~
~~10.2.1998~~
~~10.2.1998~~

21.10.97

12.10.97

מחירי קניין

הבנ

מדינת ישראל
משרד האוצר

היועצת המשפטית

י"ח בתשרי התשנ"ח
19 באוקטובר 1997

ת.97-67277



אל: מר יעקב נאמן
שר האוצר

הנדון: גביית חובות המגיעים לישראלים מתושבי השטחים

ביקשת התייחסות לנושא שבנדון לקראת הדיון הצפוי בועדת השרים שהוקמה לענין זה (ר' המצ"ב). להלן סקירה של הנושא.

ביום 14.9.97 החליטה הממשלה על הקמת ועדת שרים לענין גביית חובות המגיעים לישראלים מתושבי השטחים. על ועדת השרים הוטל לגבש המלצות אשר יובאו לאישור הממשלה, בעניין אכיפת פסקי דין על פלסטינים לטובת נושים ישראלים וגביית חובות מהם.

בעיית אכיפת פסקי דין באזור יו"ש ואזח"ע קיימת למעשה מאז פרוץ האינתיפאדה. מבחינה חוקית, נעשתה הסדרת האכיפה באמצעות הצו בדבר עזרה משפטית (יהודה והשומרון) (מס' 348), תש"ל-1969 והקמת לשכות ההוצל"פ המיוחדות בנתניה ובאשקלון. אולם הנסיונות לגבות חובות בשטחים לא צלחו כמעט.

במסגרת ההסכמים עם הרשות הפלסטינית והעברת הסמכויות בעזה וביריחו תחילה, ולאחר מכן אף באזור יו"ש, נכללו נספחים שמטרתם היתה להסדיר את העברת הסמכויות בתחום המשפטי, לרבות הוצאה לפועל, וכן את שיתוף הפעולה בין הצדדים בתחומים אלה. נספח IV להסכם הביניים עוסק בעניינים המשפטיים, וסעיף IV לנספח עוסק בסוגיות עזרה משפטית בעניינים אזרחיים. בנוגע לאכיפת פסקי דין, נקבע כי ישראל והמועצה הפלסטינית (להלן - המועצה) יאכפו פסקי דין שניתנו ע"י הגופים השיפוטיים של הצד השני, כאילו היו פסקי דין שניתנו על ידי הגופים השיפוטיים שלהם (בכפוף לכך שהגוף אשר הוציא את פסק הדין היה בעל סמכות להוציא פסק דין כאמור, ובתנאי שפסק הדין אינו נוגד את תקנת הציבור).

מדיווחים שנתקבלו, נמנעות הרשויות הפלסטיניות מלאכוף את פסקי הדין שניתנים כנגד תושבי הרש"פ ע"י ישראלים. נסיונות חוזרים ונשנים של אזרחי ישראל, אשר נכנסו לתחומי האחריות הפלסטינית וניסו להפעיל את המערכת, לרבות התדיינות בביהמ"ש הפלסטינים ופנייה להוצל"פ, לא העלו כל תוצאה. לא נמצאו עו"ד מקומיים שהסכימו לייצג אזרחים ישראלים כאמור, והועלו אף טענות בדבר מקרים של חבלה יזומה בתביעות ע"י איום על עדים, וזאת בנוסף לאמצעי ההתחמקות "המקובלים" בהם נוקטים חייבים גם בישראל כדי לדחות ביצוע הוצל"פ כנגדם. במועצה אין כיום גורם ממונה המוסמך לטפל בהוצאה לפועל של החלטות בתי משפט בישראל, ובמקרים בהם הגיעו פס"ד להוצל"פ, הם עוותו וחולקו לתשלומים זעירים.

מצב זה יוצר חוסר הדדיות כלפי ישראל, שבה יש לפלסטינאים גישה חופשית לביהמ"ש ולהוצל"פ.

במשרד המשפטים הוקמה יחידה הממונה על העזרה המשפטית מול הרש"פ. יחידה זו מרכזת, בין השאר, את הטיפול בביצוע פסקי דין והוצל"פ של חובות של פלסטינים אשר נמצאים בתחומי הרש"פ.

ביום 1.2.96 מינה שר המשפטים צוות בינמשרדי, בראשות מנכ"ל משרד המשפטים דאז, מר חיים קלוגמן, לדיון בבעיות אי גביית חובות של תושבי השטחים לתושבי ישראל. צוות זה נפגש עם נציגי עמותת נפגעי חובות תושבי השטחים אשר דרשו כי מדינת ישראל תקזז את החובות מאת הרשות הפלסטינית, או לחלופין, תקים קרן פיצויים לפיצוי הנפגעים.

סיכום מסקנות הצוות מובא להלן:

1. לדעת הצוות לא מוטלת על מדינת ישראל אחריות משפטית בשל הקשיים בגביית חובות.

2. עובדתית מי שעשה עסקים עם תושבי השטחים משנת 1988 (תקופת האינתיפאדה), ידע או היה צריך לדעת שיש בעיה חמורה של הוצאה לפועל, ובודאי לקח זאת בחשבון בקלוקולציה העסקית שכן, לא ניתן היה להגיע לחייבים. ניהול העסקים הללו היה בסיכון גבוה שעל העוסק בהם היה לקחתו בחשבון.

3. קשה לאבחן בין בעלי חובות מוכחים המתייחסים לנזק ישיר שנגרם להם כתוצאה מנסיגת כוחות צה"ל, לבין בעלי חוב המדברים על נזק עקיף (כמו נזקי חברת פדסקו), או נזקי מתיישבים יהודיים שערך רכושם ירד עם פינוי צה"ל מאזור A ו-B ורצועת עזה. קושי זה באבחון מעלה את השאלה - מי הוא בגדר "נפגע חובות" והיכן הקו המפריד בינו לבין ניוזק אחר כתוצאה מהסכם אוסלו.

4. מבחינה משפטית לא ניתן לקבוע שמדינת ישראל מצד אחד והרשות הפלסטינית מצד שני אחראיות לחובות העסקיים של תושביהן.

5. בהסכם הביניים עם הרשות הפלסטינית לא קיים הסדר של קיזוז בין ישראל לרשות הפלסטינית. עפ"י חוק העברה מכינה של סמכויות, קיים הסדר של קיזוז רק ביחס לחובות של הרשות הפלסטינית או תאגידים שלה, למדינת ישראל, או לתאגידים שלה (כמו במקרה של חוב על אישפוז בישראל) ולא בנוגע לחובות תושבי האזור.

6. לדעת אגף התקציבים במשרד האוצר רעיון של קיזוז מהווה אנטי תמריץ לתשלום חוב או תשלומים שוטפים ע"י פלסטינים, שכן יעודד הפסקת תשלומים גורפת ע"י רוכשי השירותים והסחורות הפלסטינים מתוך ידיעה שהתמורה תועבר דרך מנגנון הקיזוז. כך יפגע ההסכם הכלכלי והדבר עלול לגרור פגיעה חמורה במקורות תקציב הרשות הפלסטינית.

7. לבסוף יש להדגיש כי המדינה אינה מטפלת ואינה אחראית לסכסוכים אזרחיים מסחריים בין תושבי ישראל לתושבי השטחים ואינה בנויה לקביעת זכאות, בדיקת ההוכחות והביצוע.

מר קלוגמן, יו"ר הועדה, הבהיר כי העמותה מאגדת בחובה כ-40 בעלי חוב, מסוגים שונים: חלקם הינם בעלי עסקים אשר לקחו בעבר סיכונים עסקיים ועכשיו מנסים "לקחת טרמפ" על המצב, וחלקם באמת נקלעו למצב זה, שהביא אותם לסף פשיטת רגל. כמו כן לא ברור מי, לטענת העמותה, נכלל בביטוי "נפגע מאי תשלום חובות", ואם יש מועד קובע לענין זה (שכן בפנייה התייחסו גם לנפגעים מראשית שנות ה-80, וגם לנפגעים לאחר מועד עזיבת צה"ל את הערים).

נציגי העמותה התבקשו להעביר לידי הממונה על העזרה המשפטית במשרד המשפטים חומר מסודר, לרבות פרטי החייב ופרטי הנסיונות שנעשו על מנת לגבות את החוב בהוצל"פ הפלסטינית. נקבע כי החומר יועבר באמצעות הועדה המשפטית לרשות הפלסטינית, אשר תתבקש לסייע באופן נמרץ לביצוע הוצל"פ.

ביום 28.4.96 החליטה הממשלה להקים ועדת שרים לענין גביית חובות המגיעים לישראלים מתושבי השטחים. בהחלטת הממשלה נקבע כי בראש הועדה יעמוד שר המשפטים ובין חבריה יהיו: שר האוצר, שר החוץ והשר לבטחון הפנים. על הועדה הוטל לשמוע את תלונותיהם של הנושים הישראליים וכן את מי שתמצא לנכון, בענין הקשיים שבאכיפת פסקי דין על פלסטינים וגביית חובות מהם, ולהגיש המלצותיה לממשלה.

ביום 14.5.96 החקיקה ישיבת ועדת השרים לענין גביית חובות מתושבי השטחים בראשותו של שר המשפטים דאז, דוד ליבאי. בישיבה זו עדכן עו"ד קלוגמן את השרים בדבר מסקנות הצוות, וציין כי נציגי העמותה לא הגישו את כל החומר שנתבקשו להגיש, שכן חלק מהם יודעים שאינם יכולים להכנס להגדרה של נפגעי חובות "בגלל יציאת צה"ל מהאזור".

במסגרת הדיונים נבחנה השאלה בדבר האפשרות לקזז את החובות. נטען כי במישור הבינלי זה לא מקובל, וגם מהווה תקדים מסוכן, שכן הוא נושא בחובו סוג של הסכמה בעקיפין של ממשלה יש אחריות לחובות של הפלסטינים לתושביה.

כמו כן הועלתה האפשרות להפעיל לחץ על הרש"פ לפעול באמצעות יצירת הצלבות והתניות לעניינים אחרים, כגון: כספים. בענין זה ציין ע"י הפצ"ר לדין בינלי כי חלים מספר כללים: האחד - יש לנקוט בצעדים פרופורציונליים, השני - אין לנקוט בצעדים כוחניים. הוסכם כי החלטה על נקיטה בצעדים כאמור, אם תתקבל, צריכה להעשות בתאום עם ראה"מ.

אפשרות פעולה נוספת אשר הועלתה הינה הפעלת לחץ פרטני על החייבים - באמצעות איסור כניסת פלסטינים, בעלי חובות, לישראל. פעולה כזו ננקטה כבר בעבר (מתן אישורי "אי חבות" במס, כתנאי לקבלת אישור כניסה לישראל), והמערכת מתורגלת לכך. כלי זה יכול להיות מאד אפקטיבי, שכן מדובר בציבור סוחרים שצריכים להכנס לישראל. צויין כי אין זכות כניסה מוקנית לאף זר להיכנס לישראל, ועל כן ישראל יכולה לקבל החלטה חד צדדית בענין זה. השאלה הינה ברמת הביצוע - כיצד יוכח שקיים חוב ועל מה, זאת בעיקר בהתחשב בכך כי רק במיעוט המקרים הוצא פס"ד, וכן דרוש נוהל מסודר וברור, כיצד יופעל המנגנון. כמו כן יידרש לקבוע מי יקבל מידע, למי ניתן יהיה להשיג על החלטה, מי יוכנס לרשימה זו וכו'.

הוחלט על המשך טיפול במישור זה וגיבוש נוהל ליישום אמצעי זה. מבדיקה שערכנו, התברר כי הטיפול בענין זה טרם הסתיים.

בכל מקרה, הוחלט כי אין לפתוח מחדש את ההסכם המשפטי הקיים, אלא להסתמך עליו ולדרוש את ביצועו.

יש להבהיר כי מערכת המשפט הפלסטינית אינה פועלת באופן תקין ומסודר וקיימת בעייה אמיתית של הפלסטינים בארגונה באופן שיאפשר ביצוע ההתחייבויות הפלסטיניות ופיקוח. יתכן שניתן יהיה לגבש מנגנון משותף (לא ברור שהפלסטינים יסכימו להסדר כזה) שיאפשר את ביצוע ההסכם. נושא זה צריך להיות מטופל במסגרת הועדה המשפטית המשותפת, אולם ועדה לא התכנסה תקופה ארוכה, ואף במסגרת ההחלטות האחרונות בדבר חידוש פעולת הוועדות התעורר קושי בחידוש פעולתה של ועדה זו בשל התפטרות שר המשפטים הפלסטיני.

יש לציין כי לאחרונה חתם שר המשפטים על צו שעת חירום (עזרה משפטית) וכן על צו שעת חירום (יהודה והשומרון וחבל עזה - שיפוט בעבירות ועזרה משפטית) (זכות יוצרים באזור) שמטרתם הינה להפעיל את ההסדרים של אכיפת פס"ד פלסטינים בישראל. בעבר הוצע לשקול לעכב את החתימה כל עוד נמשכים הקשיים באכיפת פס"ד ישראלים בשטחים, אולם לבסוף הוחלט כי ממילא יישום הצוים כפוף לאמור בתקנה 13(ד) לתוספת לחוק להארכת תקפן של תקנות שעת חירום (יהודה והשומרון וחבל עזה - שיפוט בעבירות ועזרה משפטית), התשל"ח-1977. תקנה זו קובעת כי שר המשפטים רשאי להורות כי לא תיעשה פעולה לפי צוים אלה אם המועצה נמנעת ממתן עזרה משפטית לפי בקשת מדינת ישראל.

ב ב ר כ ה,

ימימה מזוז, עו"ד

העתק:

מר שמואל סלבין - המנהל הכללי

מר עוזי לוי - סגן הממונה על התקציבים

עו"ד דיינה ירום - לשכת היועצת המשפטית

לתיק: גביית חובות של ישראלים

יעקב נאמן אל: יח"ה גור

אני דניאל
אני דניאל
דניאל
דניאל
דניאל
דניאל

6 10 97

6.10.97

לדניאל
דניאל
דניאל
דניאל

מזכיר הממשלה

ירושלים, י"ד באלול התשנ"ז
16 בספטמבר 1997

ש מ ו ר



אל : שר המשפטים
שר החוץ
שר הבטחון
שר האוצר ✓
השר לבטחון הפנים

שלום רב,

הנני מתכבד להביא לתשומת-לבכם את החלטה מס. 2715 של הממשלה משיבתה ביום א', י"ב באלול התשנ"ז (14.9.97):

ועדת שרים לענין גביית חובות המגיעים לישראלים
מתושבי השטחים "2715.

מ ח ל י ט י ס :

א. הממשלה רושמת לפניה, כי בהתאם לסעיף 39(א)(6) לחוק יסוד: הממשלה, מינה ראש הממשלה ועדת שרים לענין גביית חובות המגיעים לישראלים מתושבי השטחים, בהרכב הבא:

שר המשפטים - יושב-ראש
שר החוץ
שר הבטחון
שר האוצר
השר לבטחון הפנים

מוזמנים קבועים לשיבות הועדה:

היועץ המשפטי לממשלה
מתאם פעולות הממשלה ביהודה, שומרון וחבל עזה.

ב. בהמשך להחלטתו הנ"ל של ראש הממשלה, לקבוע כי ועדת השרים לענין גביית חובות המגיעים לישראלים מתושבי השטחים, תגבש המלצות אשר יובאו לאישור הממשלה, בענין אכיפת פסקי-דין על פלשתינאים לטובת נושים ישראלים וגביית חובות מהם."

ב ב ר כ ה,
דו נוח

העתק: היועץ המשפטי לממשלה
מתאם פעולות הממשלה ביו"ש וחבל עזה
מזכיר צבאי לראש הממשלה